

Miele

Produktübersicht

Wäschereimaschinen und Zubehör

Miele Professional. Immer Besser.

Ausgabe 1 | Januar 2024

125
Years



Immer an Ihrer Seite
mit zuverlässigen und nachhaltigen Lösungen.



**Mit Miele Professional entscheiden Sie sich für zuverlässige Lösungen,
die für Qualität und Langlebigkeit stehen.**

Als Familienunternehmen in der vierten Generation trägt Miele Verantwortung für seine Produkte und Prozesse, seine Mitarbeitenden und Geschäftspartner, sowie für den Schutz der natürlichen Ressourcen. Dies spiegelt sich genauso in der Auswahl der verwendeten Materialien wider, wie in der Entwicklung und Herstellung unserer Maschinen. Unsere Kunden profitieren von branchen-prägenden Innovationen, die „Made in Germany“ sind und dem mehrfach für Ergonomie und Funktionalität ausgezeichneten Produktdesign, aber auch von niedrigen Verbräuchen und Betriebskosten.

Miele Professional entwickelt zielgruppenspezifische Lösungen, die unsere Kunden begeistern und Arbeitsabläufe erleichtern und Prozesse verschlanken. Seit 125 Jahren ist „Immer Besser“ unsere Unternehmensphilosophie, um Ihnen Zuverlässigkeit und Qualität bei allen Lösungen zu bieten.

Markus Miele Reinhard Zinkann

Dr. Markus Miele
Executive Director and Co-Proprietor
Miele Cie. KG

Dr. Reinhard Zinkann
Executive Director and Co-Proprietor
Miele Cie. KG



Entdecken Sie unsere Lösungen

Vorwort	2
Nachhaltigkeit	3
360PRO Lösungen	4
Miele MOVE & Service	5

Waschmaschinen

Steuerungen.	9
Benchmark Machines	10 – 19
Profitronic M	20 – 21
Hygienewaschmaschinen mit Trennwand	22 – 25
Waschprogramme	26 – 29
Waschmaschinen für Gebäudereiniger	30 – 33
Waschprogramme und Beladungsmengen Mop Star	34 – 35

Trockner und Trockenschränke

Steuerungen.	39
Benchmark Machines	40 – 53
SlimLine	54 – 57
Trockenschränke	58 – 59
Trockenprogramme	60 – 62

Finish

Steuerungen.	66
Dampfbügelsystem.	68 – 69
Heissmangeln	70 – 71
Muldenmangeln.	72 – 75
LACO Muldenmangeln	76 – 83

Zubehör und digitale Produkte

Wäschereitechnik.	85 – 114
Digitale Produkte	115
Wasch- und Pflegemittel ProCare Tex	116 – 120

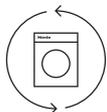
Abkürzungen, Symbole, Patentnummern	121
---	-----



Alle Informationen finden Sie hier:
www.miele.ch/pro

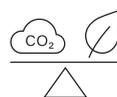
Unsere Ziele für die Zukunft

Unser gemeinsames Zuhause zu retten, ist ein Wettlauf gegen die Zeit. Deshalb entwickeln wir unsere ehrgeizigen Ziele unentwegt weiter und bauen unser Engagement kontinuierlich aus. Mit diesen Versprechen wollen wir den eingeschlagenen Weg fortsetzen:



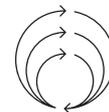
Nachhaltigkeit auf allen Ebenen verwirklichen

Wir arbeiten kontinuierlich daran, Nachhaltigkeit zu einem essenziellen Bestandteil in jeder Phase des Service- oder Produktlebenszyklus zu machen – in der gesamten Wertschöpfungskette und in den Haushalten oder Betrieben unserer Kundinnen und Kunden.



Geräte herstellen, die keine Spuren hinterlassen – mit dem Ziel, diese 100 % CO₂-neutral zu gestalten

Unser Anspruch ist es, die besten Produkte und Dienstleistungen mit den geringstmöglichen Auswirkungen auf die Umwelt zu entwickeln, und sie 100 % CO₂-neutral zu gestalten.

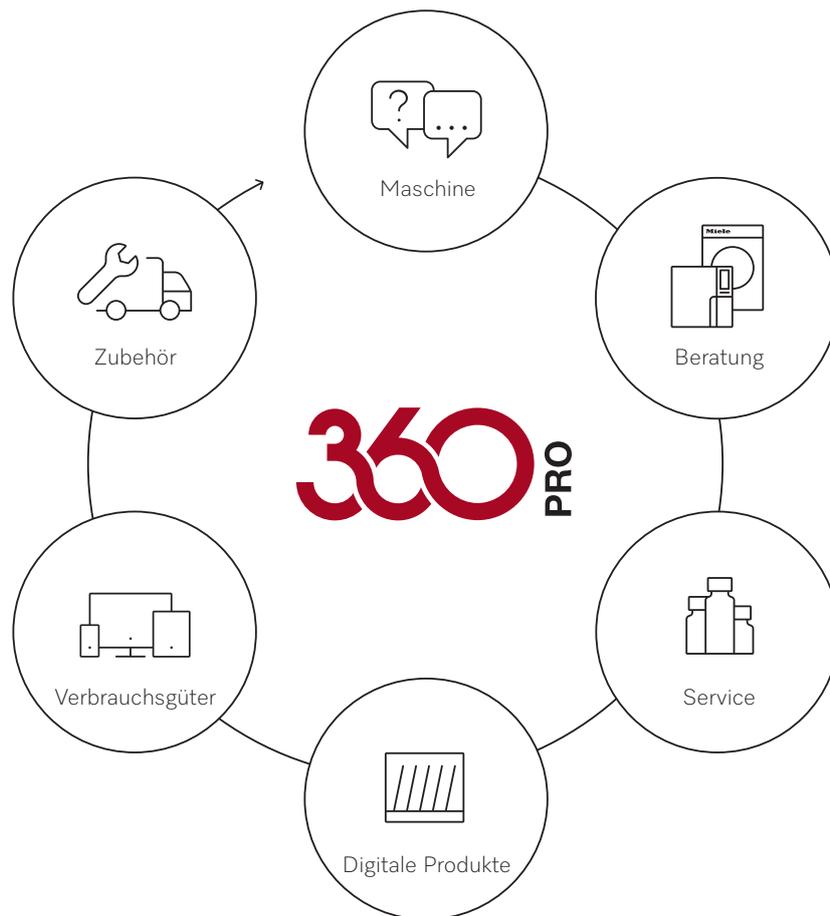


Alten Geräten neues Leben geben, um Abfälle zu vermeiden

Wir setzen uns für eine Kreislaufwirtschaft ein, die keine Abfälle hinterlässt, wobei sämtliche Materialien am Ende der Lebensdauer der Verwertung zugeführt werden.

360PRO – Die ganzheitliche und nachhaltige Lösung für Ihre täglichen Herausforderungen

Mit unseren erprobten und bewährten ganzheitlichen Lösungen können Sie sich bei der Aufbereitung voll und ganz auf uns verlassen. Miele Professional bietet Ihnen optimale Lösungen, um den vielfältigen Anforderungen in Ihrem Business gerecht zu werden. Von der Planung und der Kalkulation bis hin zur Umsetzung und Wartung sind wir an Ihrer Seite und stellen sicher, dass Sie sich gänzlich auf Ihre tägliche Arbeit konzentrieren können. **Das nennen wir 360PRO.**



Manage your data.
Optimize your workflow.
Visualize your potential.
Empower yourself.



Mehr Informationen über
Miele MOVE:
miele.ch/mielemove



Miele MOVE. Ihre digitale Lösung für effizientes Geräte-, Daten- und Prozessmanagement.

Intuitiv, transparent, effizient. Miele MOVE vernetzt Gewerbemaschinen, optimiert Prozesse und Instandhaltung. Die Plattform verbindet komfortable Nutzeroberflächen mit intelligenten Assistenzwerkzeugen. Optimierung war noch nie so einfach.



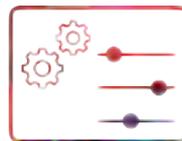
Sichere Dokumentation durch Betriebsdatenerfassung



Echtzeit-Informationen und Benachrichtigungen über den Status Ihrer Maschinen



Intuitive Benutzeroberfläche mit Dashboard und Widgets liefert wichtige Informationen auf einen Blick



Individuell anpassbares Geräte- und Standortmanagement, um Ihre täglichen Prozesse zu optimieren

Serviceleistungen auf die Sie zählen können

PROtect

Miele PROtect vereint umfassende Serviceleistungen, maximale Budgetkontrolle und eine reibungslose Ersatzteilversorgung. Unsere speziell geschulten Techniker führen Servicearbeiten nach Miele eigenen sowie gesetzlichen Anforderungen durch und übernehmen die technische Dokumentation. So wird die Prozesssicherheit und der langfristige Werterhalt Ihrer Maschinen sichergestellt. Wir beraten Sie transparent und branchenspezifisch, koordinieren Termine und garantieren die Verfügbarkeit passender Ersatzteile – auch 15 Jahre nach Serienauslauf. Unser flächendeckendes Servicenetz schützt Ihre Maschinen und Ihr Business, sodass Sie sich um nichts sorgen müssen.



Waschmaschinen

Benchmark Machines / Performance

PWM 509 Mop Star 90 / 511 Mop Star 110 /
514 Mop Star / 520 Mop Star

Benchmark Machines / Performance Plus

PWM 909 / PDW 909/ PWM 912 / 916 / 920

Professional

PW 6241 / 6321

Hygienewaschmaschinen mit Trennwand

PW 6163 / 6243 / 6323







Steuerung M Touch Pro

- Höchster Bedienkomfort durch Fulltouch-Farbdisplay
- Einfache und intuitive Bedienung per Fingertipp oder Wischen
- Anzeige aller Informationen in Klartext, 31 Sprachen wählbar
- Verschiedene Bedienmodi für unterschiedliche Kundenanforderungen

Steuerung M Touch Pro Plus

- Höchster Bedienkomfort durch Fulltouch-Farbdisplay
- Einfache und intuitive Bedienung per Fingertipp oder Wischen
- Anzeige aller Informationen in Klartext, 31 Sprachen wählbar
- Alle Informationen der Waschzyklen immer auf einen Blick
- Freie Programmierbarkeit für jede Kundenanforderungen
- Funktionen für Experten wie Raffen und Handsteuerung weitergedacht



Steuerung Profitronic M

- 6 Direktwahltasten mit Jogshuttle
- Frei programmierbare Steuerung mit 199 Programmplätzen
- Große Programmvierfalt – anwendungsspezifische Waschprogramme
- Display mit Anzeige aller Informationen in Landessprache
- Chipkartenleser

Steuerung M Select Mop

- Drehwahlschalter
- Sprachneutrale Programmsymbole auf der Blende
- Touchdisplay mit Anzeige aller Informationen in Landessprache, 29 Sprachen wählbar
- Zahlreiche Spezialprogramme serienmäßig, z. B. für Tücher und Mopps
- Spezielle Desinfektionsprogramme, u. a. gemäß der Liste des Robert-Koch-Instituts, bewirken zuverlässige Hygiene

Waschmaschinen

Benchmark Machines / Performance

Beladung 9 und 11 kg / Steuerung M Touch Pro



PERFORMANCE

Technische Daten	PWM 509	PWM 511
Frontlader, Türöffnung [ø mm]	370	370
Leistungsdaten		
Füllgewicht 1:9 [kg]	9	11
Schontrommel, Trommelvolumen [l]	80	100
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1200	1100
g-Faktor	440	370
Restfeuchte bei Kaltspülen/Warmspülen [%]	54 % / 48 %	54 % / 50 %
Steuerung/Programme		
M Touch Pro	◆	◆
Wasseranschlüsse		
Kaltwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Warmwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Laugenpumpe DN 22 oder Ablaufventil DN 70	◆	◆
Antrieb, Elektroanschluss (Elektro-Beheizung)		
Bürstenloser Synchronmotor mit Frequenzumrichter	◆	◆
3N AC 400 V 50 Hz	◆	◆
3AC 230 V 50/60 Hz	◇	◇
Heizung [kW]	7,95	7,95
Gesamtanschluss [kW]	8,2	8,2
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16
Dosiereinrichtung		
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront	◆	◆
Anschluss für Dosierpumpen	bis zu 6	bis zu 6
Anschlussmöglichkeiten		
Connector Box	◇	◇
LAN/WLAN	◆/◆	◆/◆
Kassiersystem	◇	◇
Flexible Dosieradapter für bis zu 6 flüssige Medien	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇
Masse, Gewicht (Elektrobeheizung)		
Aussenmasse H/B/T [mm]	1020/700/727	1020/700/827
Gewicht, netto [kg]	140	148
Aussenverkleidungen		
Seiten und Front eisengrau, Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆
Programmlaufzeit	KW/WW	KW/WW
Buntwäsche 60°C [min]	54/49	54/49
Prüf- und Kennzeichen		
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆
Virus-Siegel	◆	◆

* einbrennbeschichtet

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PWM 509 [EL DP DD]	IG	9 kg	12004750	51509001EU	4002516539841
PWM 509 [EL DV DD]	IG	9 kg	12004770	51509002EU	4002516539858
PWM 511 [EL DP DD]	IG	11 kg	11776110	51511003EU	4002516431794
PWM 511 [EL DV DD]	IG	11 kg	11776100	51511001EU	4002516431787

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 018	Kommunikationsbox für für PWM 509 / PWM 909 / PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APCL 054	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 055	Sockel offen, 30 cm hoch, für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717
APCL 057	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APWM 037	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 511.	11792110	59510037EU	4002516441670
APWM 038	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 511.	11792140	59510038EU	4002516441687
APWM 039	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 511.	11792150	59510039EU	4002516441694
APWM 073	Bausatz Dosieradapter, ø 6 mm, für PWM 509 / PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Bausatz Dosieradapter, ø 9 mm, für PWM 509 / PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
APWM 075	Bausatz Dosieradapter, ø 6 mm, für PWM 511.	11902730	59510075EU	4002516589877
APWM 076	Bausatz Dosieradapter, ø 9 mm, für PWM 511.	11902740	59510076EU	4002516589945
APWM 018	Kommunikationsbox für PDR 510 / PDR 910.	11763220	59510018EU	4002516429425
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668

Waschmaschinen

Benchmark Machines / Performance

Beladung 14 und 20 kg / Steuerung M Touch Pro



PERFORMANCE

Technische Daten	PWM 514	PWM 520
Frontlader, Türöffnung [ø mm]	415	415
Leistungsdaten		
Füllgewicht 1:9 [kg]	14	20
Schontrommel 2.0, Trommelvolumen [l]	130	180
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1025	950
g-Faktor	360	360
Restfeuchte bei Kaltspülen/Warmspülen [%]	53 % / 49 %	53 % / 49 %
Steuerung/Programme		
M Touch Pro	◆	◆
Wasseranschlüsse		
Kaltwasser 3 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Warmwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Hartwasser 2 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◇	◇
Ablaufventil	DN 70	DN 70
Antrieb, Elektroanschluss (Elektro-Beheizung)		
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	◆	◆
3N AC 380-415 V 50/60 Hz, 3AC 230V 50/60Hz optional	◆	◆
Heizung [kW]	9	12
Gesamtanschluss [kW]	11	15
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 25
Beheizung, wahlweise		
Elektro, Elektro reduziert/Heisswasser	◆	◆
Dosiereinrichtung		
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront Schütten einzeln entnehmbar	◆	◆
Anschluss für Dosierpumpen	bis zu 12	bis zu 12
Anschlussmöglichkeiten		
Connector Box	◇	◇
LAN/WLAN	◆/◆	◆/◆
Kassiersystem	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇
Masse, Gewicht (Elektroheizung)		
Aussenmasse H/B/T [mm]	1.352/799/1.010	1.452/924/950
Einbringmasse H/B/T [mm]	1.350/795/897	1.450/920/857
Gewicht, netto [kg]	272	384
Aussenverkleidungen		
Seiten und Front eisengrau, Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆
Programmlaufzeit	KW/WW	KW/WW
Buntwäsche 60°C [min]	56/49	58/49
Prüf- und Kennzeichen		
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆
Virus-Siegel	◆	◆

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PWM 514 [EL DV DD]	IG	14 kg	11512020	51514001EU	4002516327509
PWM 520 [EL DV DD]	IG	20 kg	11512030	51520001EU	4002516328018

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 019	Kommunikationsbox DOS 1 -6 / PWM 9xx / PWM 5xx.	11763230	59510019EU	4002516429432
APWM 020	Kommunikationsbox DOS 7 - 12 / PWM 9xx / PWM 5xx.	11763240	59510020EU	4002516429449
APWM 032	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 514.	11776340	59510032EU	4002516433354
APWM 021	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 514.	11776350	59510021EU	4002516433361
APWM 022	Sockel geschlossen, 25 cm hoch für für PWM 520.	11804360	59510022EU	4002516445265
APWM 035	Sockel offen, 25 cm hoch für PWM 520 / PWM 920.	11776370	59510035EU	4002516433385
APWM 036	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 514 / PWM 912.	11792040	59510036EU	4002516441632
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668
APWM 062 Bausatz	Hartwasseranschluss zur Nachrüstung eines zusätzlichen Wasseranschlusses zur Nutzung von Hartwasser für PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920.	11934990	59510062D	4002516502142

Waschmaschinen

Benchmark Machines / Performance Plus

Beladung 9 kg / Steuerung M Touch Pro Plus



PERFORMANCE PLUS

Technische Daten	PWM 909
Frontlader, Türöffnung [ø mm]	370
Leistungsdaten	
Füllgewicht 1:9 [kg]	9
Schontrommel, Trommelvolumen [l]	80
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1300
g-Faktor	520
Restfeuchte bei Kaltspülen/Warmspülen [%]	47 % / 44 %
Steuerung	
M Touch Pro Plus	◆
Wasseranschlüsse	
Kaltwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆
Warmwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆
Ablaufventil DN 70 oder Laugenpumpe DN 22	◆
Antrieb, Elektroanschluss (Elektro-Beheizung)	
Bürstenloser Synchronmotor mit Frequenzumrichter	◆
3N AC 400 V 50 Hz	◆
3AC 230 V 50/60 Hz	◇
Heizung [kW]	7,95
Gesamtanschluss [kW]	8,2
Absicherung [A]	3 x 16
Beheizung, wahlweise	
Elektro	◆
Dosiereinrichtung	
Einspülkasten in Gerätefront, 3 Einspülfächer	◆
Anschluss für Dosierpumpen	bis zu 6
Anschlussmöglichkeiten	
Connector Box	◇
LAN/WLAN	◆/◆
Kassiersystem	◇
Flexible Dosieradapter für bis zu 6 flüssige Medien	◇
Spitzenlastabschaltung	◇
Masse, Gewicht (Elektrobeheizung)	
Aussenmasse H/B/T [mm]	1020/700/727
Gewicht, netto [kg]	140
Aussenverkleidungen	
Seiten und Deckel eisengrau	◆
Rückwand verzinkt, Gerätefront Edelstahl, Gehäusefront Eisengrau oder Lotosweiss optional	◆
Programmlaufzeit	KW/ WW
Buntwäsche 60°C [min]	49/45
Prüf- und Kennzeichen	
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆
Virus-Siegel	◆

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PWM 909 [EL DP DD]	IG	9 kg	11776170	51909003EU	4002516433323
PWM 909 [EL DP DD]	SST	9 kg	11923470	51909004EU	4002516488170
PWM 909 [EL DV DD]	IG	9 kg	11776130	51909001EU	4002516433316
PWM 909 [EL DV DD]	SST	9 kg	11926680	51909014EU	4002516492337

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 054	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 055	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717
APCL 057	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APWM 073	Bausatz Dosieradapter, ø 6 mm, für PWM 509 / PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Bausatz Dosieradapter, ø 9 mm, für PWM 509 / PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
APWM 018	Kommunikationsbox für PWM 509 / PWM 909 / PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055
APWM 018	Kommunikationsbox für PWM 509 / PWM 909 / PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668

Wasch-Trocken-Säule

Benchmark Machines / Performance Plus

Beladung 9 kg / Steuerung M Touch Pro Plus



PERFORMANCE PLUS

Technische Daten	PDW 909
Frontlader, Türöffnung [ø mm]	370
Leistungsdaten	
Füllgewicht 1:9 [kg]	9
Schontrommel, Trommelvolumen [l]	80
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1300
g-Faktor	520
Restfeuchte bei Kaltspülen/Warmspülen [%]	47 % / 44 %
Steuerung	
M Touch Pro Plus	◆
Wasseranschlüsse	
Kaltwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆
Warmwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆
Ablaufventil DN 70 oder Laugenpumpe DN 22	◆
Antrieb, Elektroanschluss (Elektro-Beheizung)	
Bürstenloser Synchronmotor mit Frequenzumrichter	◆
3N AC 400 V 50 Hz, 3AC 230 V 50/60 Hz optional	◆
Heizung [kW]	7,95 Waschmaschine
Gesamtanschluss [kW]	11 (PWM 8,2)
Absicherung [A]	3 x 16
Beheizung	
Elektro	◆
Dosiereinrichtung	
Einspülkasten in Gerätefront, 3 Einspülfächer	◆
Anschluss für Dosierpumpen	bis zu 6
Anschlussmöglichkeiten	
Connector Box	◇
LAN/WLAN	◆/◆
Kassiersystem	◇
Spitzenlastabschaltung	◇
Masse, Gewicht (Elektrobeheizung)	
Aussenmasse H/B/T [mm]	1.930/799/940
Gewicht, netto [kg]	259
Aussenverkleidungen	
Seiten und Deckel eisengrau	◆
Rückwand verzinkt, Gerätefront Edelstahl (Eisengrau optional)	◆
Programmlaufzeit	KW/WW
Buntwäsche 60°C [min]	49/45
Prüf- und Kennzeichen	
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆
Virus-Siegel	◆

Bezeichnung	Außenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDW 909 [EL DP DD]	IG	9 kg	11969160 + 11969170	51909501EU + 52909501EU	4002516523574 + 4002516523581
PDW 909 [EL DP DD]	SST	9 kg	11994110 + 11994170	51909516EU + 52909516EU	4002516532484 + 4002516533436

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 073	Bausatz Dosieradapter, ø 6 mm, für PWM 509 / PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Bausatz Dosieradapter, ø 9 mm, für PWM 509 / PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055
APWM 018	Kommunikationsbox für PWM 509 / PWM 909 / PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APDR 001	Kommunikationsbox für PDR 510 / PDR 910.	11763250	59520001EU	4002516429456
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668
APWM 018	Kommunikationsbox für für PWM 509 / PWM 909 / PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425

Waschmaschinen

Benchmark Machines / Performance Plus

Beladung 12, 16 und 20 kg / Steuerung M Touch Pro Plus



PERFORMANCE PLUS

Technische Daten	PWM 912	PWM 916	PWM 920
Frontlader, Türöffnung [ø mm]	415	415	415
Leistungsdaten			
Füllgewicht 1:9 [kg]	12	16	20
Schontrommel 2.0, Trommelvolumen [l]	110	140	180
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1150	1075	1075
g-Faktor	460	460	460
Restfeuchte bei Kaltspülen/Warmspülen [%]	48 % / 44 %	48 % / 44 %	48 % / 44 %
Steuerung			
M Touch Pro Plus	◆	◆	◆
Wasseranschlüsse			
Kaltwasser 3 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆	◆
Warmwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆	◆
Hartwasser 2 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◇	◇	◇
Ablaufventil	DN 70	DN 70	DN 70
Antrieb, Elektroanschluss (Elektro-Beheizung)			
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	◆	◆	◆
3N AC 380-415 V 50/60 Hz	◆	◆	◆
Heizung [kW]	9	14	18
Gesamtanschluss [kW]	11	16	21
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 25	3 x 35
Beheizung, wahlweise			
Elektro, Dampf*, Elektro reduziert/Heisswasser, ohne Heizung	◆	◆	◆
Dosiereinrichtung			
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront, Schütten einzeln entnehmbar	◆	◆	◆
Anschluss für Dosierpumpen	bis zu 12	bis zu 12	bis zu 12
Anschlussmöglichkeiten			
Connector Box	◇	◇	◇
LAN/WLAN	◆/◆	◆/◆	◆/◆
Kassiersystem	◇	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇	◇
Wasserrückgewinnung	◇	◇	◇
Masse, Gewicht (Elektrobeheizung)			
Aussenmasse H/B/T [mm]	1.352/799/940	1.452/924/849,5	1.452/924/950
Einbringmasse H/B/T [mm]	1.350/795/827	1.450/920/757	1.450/920/857
Gewicht, netto [kg]	259	328	381
Aussenverkleidungen			
Seiten und Deckel eisengrau	◆	◆	◆
Rückwand verzinkt, Gerätefront Edelstahl	◆	◆	◆
Programmlaufzeit			
Buntwäsche 60°C [min]	KW/ WW 49/42	KW/ WW 49/43	KW/ WW 55/44
Prüf- und Kennzeichen			
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆	◆
Virus-Siegel	◆	◆	◆

* Dampfventil nicht serienmässig

Bezeichnung	Aussenverkleidung /Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PWM 912 [EL DV DD]	SST	12 kg	11777960	51912015EU	4002516434122
PWM 912 [EL DV DD]	SST	12 kg	11496730	51912001EU	4002516317623
PWM 912 [EL DV DD HS]	SST	12 kg	11777960	51912015EU	4002516434122
PWM 912 [EL DV DD WP]	SST	12 kg	11778000	51912013EU	4002516434146
PWM 912 [SD DV DD]	SST	12 kg	11512040	51912012EU	4002516328025
PWM 912 [SI DV DD]	SST	12 kg	11511180	51912004EU	4002516326960
PWM 916 [EL DV DD]	SST	16 kg	11512050	51916001EU	4002516328032
PWM 916 [EL DV DD HS]	SST	16 kg	11777780	51916015EU	4002516434061
PWM 916 [EL DV DD WP]	SST	16 kg	11776200	51916013EU	4002516433439
PWM 916 [SD DV DD]	SST	16 kg	11511230	51916023EU	4002516327011
PWM 916 [SI DV DD]	SST	16 kg	11512990	51916010EU	4002516328421
PWM 920 [EL DV DD]	SST	20 kg	11512060	51920001EU	4002516328049
PWM 920 [EL DV DD HS]	SST	20 kg	11511260	51920025EU	4002516327042
PWM 920 [EL DV DD WP]	SST	20 kg	11511250	51920022EU	4002516327035
PWM 920 [SD DV DD]	SST	20 kg	11580400	51920012EU	4002516358305
PWM 920 [SI DV DD]	SST	20 kg	11580390	51920010EU	4002516358299

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 019	Kommunikationsbox DOS 1 -6 / PWM 9xx / PWM 5xx.	11763230	59510019EU	4002516429432
APWM 020	Kommunikationsbox DOS 7 - 12 / PWM 9xx / PWM 5xx.	11763240	59510020EU	4002516429449
APWM 040	Wiegesockel, 30 cm hoch für PWM 912.	11918120	59510040EU	4002516486312
APWM 041	Wiegesockel, 30 cm hoch für PWM 916.	11918210	59510041EU	4002516485674
APWM 042	Wiegesockel, 25 cm hoch für PWM 920.	11918240	59510042EU	4002516485858
APWM 033	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 912.	11776400	59510033EU	4002516433514
APWM 029	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 912.	11791960	59510029EU	4002516441380
APWM 034	Sockel offen, 25 cm hoch für PWM 916.	11776360	59510034EU	4002516433378
APWM 030	Sockel geschlossen, 25 cm hoch für PWM 916.	11791990	59510030EU	4002516441403
APWM 035	Sockel offen, 25 cm hoch für PWM 520 / PWM 920.	11776370	59510035EU	4002516433385
APWM 031	Sockel geschlossen, 25 cm hoch für PWM 920.	11792020	59510031EU	4002516441625
APWM 062	Bausatz Hartwasseranschluss zur Nachrüstung eines zusätzlichen Wasseranschlusses zur Nutzung von Hartwasser für PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920.	11934990	59510062D	4002516502142
APWM 036	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 514 / PWM 912.	11792040	59510036EU	4002516441632
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668

Waschmaschinen

Profitronic M

Beladung 24 und 32 kg / Steuerung Profitronic M



Technische Daten	PW 6241	PW 6321
Frontlader, Türöffnung [ø mm]	430	430
Leistungsdaten		
Füllgewicht [kg]	24	32
Schontrommel, Trommelvolumen [l]	240	320
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1100	1000
g-Faktor	542	448
Restfeuchte bei Kaltspülen/Warmspülen [%]	46 % / 43 %	50 % / 47 %
Steuerung/Programme		
Profitronic M, frei programmierbar	◆	◆
Wasseranschlüsse		
Kaltwasser 2 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Warmwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Hartwasser 2 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Kaltwasserventil für Flüssigdosierung, 3/4"-Verschraubung, 1 x (Serie bei eingebautem MF 01)	◇	◇
Ablaufventil	DN 70	DN 70
Antrieb/Elektroanschluss (Elektro-Beheizung)		
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	◆	◆
3N AC 380-415 V 50-60 Hz	◆	◆
Heizung [kW]	24	30
Gesamtanschluss [kW]	25	31
Absicherung [A]	3 x 50	3 x 63
Beheizung, wahlweise		
Elektro, Elektro reduziert/Heisswasser, ohne Heizung, Dampf*	◆	◆
Dosiereinrichtung		
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront, Schütten einzeln entnehmbar	◆	◆
Anschluss für Dosierpumpen	bis zu 12	bis zu 12
Anschlussmöglichkeiten		
Spitzenlastabschaltung	◇	◇
Serielle Schnittstelle RS 232	◇	◇
Externes Stoppsignal	◇	◇
Wasserrückgewinnung	◇	◇
Masse, Gewicht (Elektro-Beheizung)		
Aussenmasse H/B/T [mm]	1640/1085/1250	1640/1085/1280
Gewicht, netto [kg]	640	648
Aussenverkleidung		
Seiten und Maschinendeckel eisengrau (einbrennbeschichtet)	◆	◆
Rückwand verzinkt, Gerätefront Edelstahl	◆	◆
Programmlaufzeit	KW/WW	KW/WW
Buntwäsche 60°C [min]	61/49	61/49
Prüf- und Kennzeichen		
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆
Virus-Siegel	◆	◆

* Dampfventil nicht serienmässig

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PW 6241 [EL FT]	ED	24 kg	11813780	51624115ZER	4002516447313
PW 6241 [EL FT]	ED	24 kg	11787980	51624108ZER	4002516440512
PW 6241 [EL FT]	ED	24 kg	11761850	51624114ZER	4002516429074
PW 6241 [EL FT]	ED	24 kg	11813900	51624147ZER	4002516447405
PW 6241 [D ind.]	ED	24 kg	11703480	51624144ZER	4002516398295
PW 6321 [EL FT]	ED	32 kg	11814080	51632116ZER	4002516447498
PW 6321 [EL MF]	ED	32 kg	11779650	51632109ZER	4002516435853
PW 6321 [EL MF WI]	ED	32 kg	11814070	51632115ZER	4002516447481
PW 6321 [D dir.]	ED	32 kg	11814200	51632147ZER	4002516447610
PW 6321 [D ind.]	ED	32 kg	11814150	51632145ZER	4002516447566

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
BSS 13	Bausatz Spitzenlastabschaltung zum Anschluss an ein Energiemanagementsystem für PW 6321.	10087720	59170380D	4002515558515
APCL 091	Elektrisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935010	59590091D	4002516502166
APCL 092	Pneumatisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935060	59590092D	4002516502203
XKM RS 232	Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle RS 232 zur Kommunikation von Wäschereimaschinen.	7467040	50501001D	4002514610283
APWM 066	Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinflussmenge.	7496300	59510038D	4002514630007
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668
APWM 063	Bausatz Wrasen- und Schaumableitung für PW 6241 / 6321.	6789410	59170296D	4002514138923

Hygienewaschmaschinen mit Trennwand

Profitronic M

Beladung 16 – 32 kg / Steuerung Profitronic M



Waschmaschinen	PW 6163	PW 6243	PW 6323
Füllgewicht [kg]	16	24	32
Schontrommel, Trommelvolumen [l]	160	240	320
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1025	975	975
g-Faktor	400	360	360
Restfeuchte bei Kaltspülen/Warmspülen [%]	48/46	46/41	47/41
Türöffnung			
Unreine Seite bzw. reine Seite [mm]	352 x 366	352 x 593	352 x 593
Öffnungswinkel	153°	153°	153°
Steuerung/Programme			
Profitronic M, frei programmierbar	◆	◆	◆
Wasseranschlüsse			
Kaltwasser, 2 x Schlauch mit 3/4" Verschraubung	◆	◆	◆
Warmwasser, 1 x Schlauch mit 3/4" Verschraubung	◆	◆	◆
Hartwasseranschlüsse, 2 x Schlauch mit 3/4" Verschraubung	◆	◆	◆
Kaltwasserventil für Flüssigdosierung, 3/4"-Verschraubung, 1 x (Serie bei eingebautem MF 01)	◇	◇	◇
Ablaufventil [DN]	70	70	70
Antrieb/Elektroanschluss (Elektro-Beheizung)			
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	◆	◆	◆
3N AC 380-415 V 50-60 Hz	◆	◆	◆
Heizung [kW]	15	24	30
Gesamtanschluss [kW]	18	25	31
Absicherung [A]	3 x 25	3 x 50	3 x 63
Beheizung, wahlweise			
Elektro, Dampf (D ind.) oder umschaltbar (D dir./EL)	◆	◆	◆
Dosiereinrichtung			
4-fach Einspülkasten in der Gerätefront	◆	◆	◆
Anschluss für Dosierpumpen	bis zu 12	bis zu 12	bis zu 12
Anschlussmöglichkeiten			
Integriertes Wiegesystem	◇	◇	◇
Bausatz Flügelradzähler inkl. 1 Flügelradzähler	◇	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇	◇
Laugenzapfstelle	◇	◇	◇
Serielle Schnittstelle RS 232	◇	◇	◇
Masse, Gewicht (Elektro-Beheizung)			
Aussenmasse H/B/T [mm]	1705/1110/890	1705/1337/890	1705/1558/890
Gewicht, netto [kg]	634	820	872
Aussenverkleidung			
Seiten und Deckel eisengrau (einbrennbeschichtet)	◆	◆	◆
Front unreine/reine Seite eisengrau	◆	◆	◆
Front unreine/reine Seite Edelstahl	◇	◇	◇
Prüf- und Kennzeichen			
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆	◆

Hygienewaschmaschinen mit Trennwand

Ausstattungsvarianten

Bezeichnung	Aussenverkleidung /Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PW 6163 [EL MF]	IG	16 kg	11812770	51616309ZER	4002516446910
PW 6163 [EL WEK]	IG	16 kg	11812720	51616305ZER	4002516446569
PW 6163 [EL WEK MF]	ED	16 kg	11812760	51616308ZER	4002516446606
PW 6163 [EL WEK MF UG]	ED	16 kg	11812810	51616326ZER	4002516446941
PW 6163 [EL WEK MF WI]	ED	16 kg	11812790	51616314ZER	4002516446927
PW 6163 [D ind. WEK]	IG	16 kg	11812820	51616344ZER	4002516446958
PW 6163 [Dual WEK]	IG	16 kg	11812850	51616354ZER	4002516446972
PW 6243 [EL MF]	IG	24 kg	11812920	51624308ZER	4002516447122
PW 6243 [EL WEK]	IG	24 kg	11812870	51624305ZER	4002516446996
PW 6243 [EL WEK MF]	ED	24 kg	11812910	51624307ZER	4002516447115
PW 6243 [EL WEK MF WI]	ED	24 kg	11812930	51624314ZER	4002516447139
PW 6243 [D ind. WEK]	IG	24 kg	11812960	51624344ZER	4002516446446
PW 6243 [Dual WEK]	IG	24 kg	11812980	51624354ZER	4002516446460
PW 6323 [EL MF]	IG	32 kg	11813050	51632308ZER	4002516447238
PW 6323 [EL WEK]	IG	32 kg	11813010	51632305ZER	4002516446491
PW 6323 [EL WEK MF]	ED	32 kg	11813040	51632307ZER	4002516447221
PW 6323 [EL WEK MF WI]	ED	32 kg	11813060	51632314ZER	4002516447245
PW 6323 [D ind. WEK]	OB	32 kg	11813090	51632344ZER	4002516447276
PW 6323 [Dual WEK]	IG	32 kg	11813130	51632354ZER	4002516446897

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 023	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6163 RU Edelstahl.	11782920	59510023EU	4002516437758
APWM 024	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6163 RU Eisengrau.	11782990	59510024EU	4002516437765
APWM 025	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6243 RU Edelstahl.	11783000	59510025EU	4002516437772
APWM 026	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6243 RU Eisengrau.	11783010	59510026EU	4002516437789
APWM 027	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6323 RU Edelstahl.	11783020	59510027EU	4002516437796
APWM 028	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6323 RU Eisengrau.	11783030	59510028EU	4002516437802
APWM 061	Bausatz Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinflaufmenge.	7285660	59170324D	4002514491851
BSS RU	Bausatz Spitzenlastabschaltung zum Anschluss an ein Energiemanagementsystem für PW 6163 / PW 6323.	7285630	59170323D	4002514491844
APWM 064	Bausatz Wrasen- und Schaumableitung für PW 6163, PW 6243, PW 6323.	7555850	59170333D	4002514676715
APCL 091	Elektrisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935010	59590091D	4002516502166
APWM 065	Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinflaufmenge.	11935030	59510065D	4002516502180
XKM RS 232	Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle RS 232 zur Kommunikation von Wäschereimaschinen.	7467040	50501001D	4002514610283
MF 01 RU	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	7285370	59170320D	4002514491820
MF 02 RU	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	7285400	59170321D	4002514491196
APCL 092	Pneumatisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935060	59590092D	4002516502203
APWM 067	Zusatzgebläse zum Transport von Wrasen in die Abluftleitung.	11935040	59510067D	4002516502197
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668

Hygienewaschmaschinen mit Trennwand

Ausstattungsvarianten

PW 6163								
Beheizung	Elektro	Elektro	Elektro	Dampf ind.	Dual*	Elektro	Elektro	Elektro
3 N AC 380-415 V 50-60 Hz	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Schontrommel	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Fronten eisengrau	◆	◆	◆	◆	◆			
Edelstahlfronten						◆	◆	◆
Zwei Anzeige-Leuchten (reine Seite)	◆	◆	◆	◆	◆			
Zweites Display (reine Seite)						◆	◆	◆
Waschmitteleinspülkasten frontseitig	◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆
Multifunktionsmodul 01		◆				◆	◆	◆
Spitzenlastabschaltung		◆				◆	◆	◆
Sockel eisengrau			◆					
Sockel Edelstahl							◆	
Wiegesockel Edelstahl								◆
Probeentnahmestelle								◆
Artikel-Nr.								
Material-Nr.								
Preis EURO								

* Dualbeheizung (Dampf direkt/Elektro)

PW 6243								
Beheizung	Elektro	Elektro	Elektro	Dampf ind.	Dual*	Elektro	Elektro	Elektro
3 N AC 380 – 415 V 50 – 60 Hz	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Schontrommel	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Fronten eisengrau	◆	◆	◆	◆	◆			
Edelstahlfronten						◆	◆	◆
Zwei Anzeige-Leuchten (reine Seite)	◆	◆	◆	◆	◆			
Zweites Display (reine Seite)						◆	◆	◆
Waschmitteleinspülkasten frontseitig	◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆
Multifunktionsmodul 01		◆				◆	◆	◆
Spitzenlastabschaltung		◆				◆	◆	◆
Sockel eisengrau			◆					
Sockel Edelstahl							◆	
Wiegesockel Edelstahl								◆
Probeentnahmestelle								◆
Artikel-Nr.								
Material-Nr.								
Preis EURO								

* Dualbeheizung (Dampf direkt/Elektro)

Hygienewaschmaschinen mit Trennwand

Ausstattungsvarianten

PW 6323								
Beheizung	Elektro	Elektro	Elektro	Dampf ind.	Dual*	Elektro	Elektro	Elektro
3 N AC 380-415 V 50-60 Hz	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Schontrommel	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Fronten eisengrau	◆	◆	◆	◆	◆			
Edelstahlfronten						◆	◆	◆
Zwei Anzeige-Leuchten (reine Seite)	◆	◆	◆	◆	◆			
Zweites Display (reine Seite)						◆	◆	◆
Waschmitteleinspülkasten frontseitig	◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆
Multifunktionsmodul 01		◆				◆	◆	◆
Spitzenlastabschaltung		◆				◆	◆	◆
Sockel eisengrau			◆					
Sockel Edelstahl							◆	
Wiegesockel Edelstahl								◆
Probeentnahmestelle								◆
Artikel-Nr.								
Material-Nr.								
Preis EURO								

* Dualbeheizung (Dampf direkt/Elektro)

Waschprogramme Benchmark Machines / Performance und Performance Plus

Baureihe	Benchmark Performance	Benchmark Performance Plus
Bezeichnung	PWM 509 PWM 511 PWM 514 PWM 520	PWM 909 PDW 909 PWM 912 PWM 916 PWM 920
Steuerung	M Touch Pro	M Touch Pro Plus

Grundprogramme		
Kochwäsche	◆	◆
Buntwäsche	◆	◆
Buntwäsche intensiv	◆	◆
Buntwäsche Eco kurz	◆	◆
Pflegeleicht	◆	◆
Feinwäsche	◆	◆
Oberhemden	◆	◆
Wolle	◆	◆
Handwaschbare Wolle	◆	◆
Extraspülen	◆	◆
Schleudern	◆	◆
Ablauf	◆	◆
Stärken	◆	◆
Maschine reinigen	◆	◆
HoReCa		
Bett-/Frottierwäsche	◆	◆
Matratzenschonbezüge	◆	◆
Wellness-Frottierwäsche	◆	◆
Bademäntel	◆	◆
Küchenwäsche	◆	◆
Tischwäsche	◆	◆
Betten/Gardinen		
Gardinen	◆	◆
Gardinen fein	◆	◆
Federbetten	◆	◆
Synthetikbetten	◆	◆
Naturhaarbetten	◆	◆
Desinfektion		
Thermische Desinfektion	◆	◆
Chemothermische Desinfektion 10 Min		◆
Chemothermische Desinfektion 20 Min	◆	◆
Chemothermische Desinfektion fein 20 Min		◆
Inkontinenz		◆
Fäkalwäsche		◆
Gebäudereiniger		
Mopp Standard		◆
Mopp Standard + rtu		◆
Mopp Thermische Desinfektion		◆
Mopp Thermische Desinfektion + rtu		◆
Mopp Chemo-Thermische Desinfektion 10 Min		◆
Mopp Chemo-Thermische Desinfektion 20 Min		◆
Mopp Chemo-Thermische Desinfektion 10 Min + rtu		◆
Mopp Chemo-Thermische Desinfektion 20 Min + rtu		◆
Mopp rtu		◆
Mopp neu		◆
Matten		◆
Matten stark verschmutzt		◆
Pads		◆
Tücher Standard		◆
Tücher Standard + rtu		◆
Tücher Thermische Desinfektion		◆
Tücher Thermische Desinfektion + rtu		◆
Tücher Chemo-Thermische Desinfektion 10 Min		◆

Baureihe	Benchmark Performance	Benchmark Performance Plus
Bezeichnung	PWM 509 PWM 511 PWM 514 PWM 520	PWM 909 PDW 909 PWM 912 PWM 916 PWM 920
Steuerung	M Touch Pro	M Touch Pro Plus

Gebäudereiniger		
Tücher Chemo-Thermische Desinfektion 20 Min		◆
Tücher Chemo-Thermische Desinfektion 10 Min + rtu		◆
Tücher Chemo-Thermische Desinfektion 20 Min + rtu		◆
Tücher rtu		◆
Feuerwehr		
Schutzbekleidung		◆
Schutzbekleidung impräg.		◆
Rettungskleidung desinf.		◆
Rettungskld. des./impr.		◆
Imprägnieren ohne Waschen		◆
Handschuhe		◆
Helme		◆
Koppeln		◆
Masken desinf.		◆
Masken desinf. intensiv		◆
Beutel entwässern		◆
CSA**		◆
CSA-Spezial**		◆
WetCare*		
WetCare sensitiv		◆
WetCare Seide		◆
WetCare intensiv		◆
Outdoor		
Outdoor	◆	◆
Waschen/Imprägnieren	◆	◆
Spülen/Imprägnieren	◆	◆
Daunenjacken	◆	◆
Reitstall		
Pferdedecken		◆
Pferdedecken Wolle		◆
Pferdedecken + imprägnieren		◆
Sport		
Sportwäsche	◆	◆
Sport Microfaser	◆	◆
Sportschuhe	◆	◆
Arbeitstextilien		
Öl/Fett	◆	◆
Staub/Mehl	◆	◆
Laundry regulation CFPP 01-04		
Sluice Sensitiv	◆	◆
Sluice	◆*	◆
Wasserrückgewinnung		
WRG reinigen		◆
WRG entleeren		◆
Selfservice		
Buntwäsche		
Buntwäsche intensiv mit Vorwäsche		

Waschprogramme Waschmaschinen 24–32 kg

Baureihe	Waschmaschinen 24 – 32 kg	
Bezeichnung	PW 6241 PW 6321	
Steuerung	Profitronic M	

Programmplatz	Programm	Grundeinstellung
Grundprogramme		
1	Kochwäsche	90 °C
2	Buntwäsche	60 °C
3	Buntwäsche intensiv	60 °C
4	Buntwäsche	30 °C
5	Buntwäsche intensiv	30 °C
6	Buntwäsche Eco kurz	50 °C
7	Pflegeleicht	60 °C
8	Pflegeleicht intensiv	60 °C
9	Pflegeleicht	30 °C
10	Pflegeleicht intensiv	30 °C
11	Feinwäsche	30 °C
12	Wolle	30 °C
13	Handwaschbare Wolle	30 °C
14	Extra Spülen	kalt
15	Extra Schleudern	kalt
16	Extra Ablauf	kalt
17	Stärken	35 °C
HoReCa		
100	Bett-/Frottierwäsche	90 °C
101	Bett-/Frottierwäsche	60 °C
102	Matratzenschonbezüge	60 °C
103	Wellness-Frottierwäsche	50 °C
104	Bademäntel	60 °C
105	Küchenwäsche	90 °C
106	Tischwäsche	90 °C
107	Tischwäsche	60 °C
Gardinen		
110	Gardinen	40 °C
Betten		
111	Federbetten	60 °C
112	Federbetten	40 °C
113	Synthetikbetten	60 °C
114	Synthetikbetten	40 °C
115	Naturhaarbetten	25 °C
Desinfektion		
120	Thermische Desinfektion	90 °C
121	Therm. Desinfektion RKI	90 °C
122	Chemotherm. Desinfektion	60 °C
123	Chemotherm. Desinf. RKI	60 °C
124	Chemotherm. Desinfektion	40 °C
125	Chemotherm. Desinf. RKI	40 °C
126	Inkontinenz	90 °C
127	Fäkalwäsche	90 °C
Maschine reinigen		
129	Maschine reinigen	70 °C

Baureihe	Waschmaschinen 24 – 32 kg	
Bezeichnung	PW 6241 PW 6321	
Steuerung	Profitronic M	

Programmplatz	Programm	Grundeinstellung
Gebäudereiniger		
130	Mopp Standard	60 °C
131	Mopp Standard	90 °C
132	Mopp Standard + ausrüsten	60 °C
133	Mopp Standard + ausrüsten	90 °C
134	Mopp Th. Desinfektion	90 °C
135	Mopp Th. Des. + ausrüsten	90 °C
136	Mopp Ch.-Th. Desinfektion	60 °C
137	Mopp Ch.-Th. Des.+ausr.	60 °C
138	Mopp ausrüsten	kalt
139	Mopp Intensiv	90 °C
140	Mopp Neu	60 °C
141	Mopp Neu	90 °C
142	Matten	40 °C
143	Matten stark verschmutzt	60 °C
144	Pads	40 °C
145	Pads	60 °C
146	Tücher Standard	60 °C
147	Tücher Standard+ausrüsten	60 °C
148	Tücher Th. Desinfektion	90 °C
149	Tücher Th. Des.+ausrüsten	90 °C
150	Tücher Ch.-Th. Desinfekt.	70 °C
151	Tücher Ch.-Th. Des.+ausr.	70 °C
152	Tücher ausrüsten	kalt
Feuerwehr		
153	Schutzbekleidung	60 °C
154	Schutzbekleidung impräg.	60 °C
155	Rettungskleidung desinf.	40 °C
156	Rettungskld. des./impräg.	60 °C
157	Imprägnieren ohne Waschen	60 °C
158	Handschuhe	40 °C
159	Helme	60 °C
160	Koppeln	40 °C
161	Masken desinf.	60 °C
162	Masken desinf. intensiv	60 °C
163	Beutel entwässern	kalt
164	CSA	60 °C
165	CSA-Spezial	40 °C
Textilreiniger		
170	WetCare sensitiv	25 °C
171	WetCare Seide	30 °C
172	WetCare intensiv	40 °C
Badimprägnierung		
173	Waschen/Imprägnieren	40 °C
174	Spülen/Imprägnieren	40 °C
Reitstall		
175	Pferdedecken	60 °C
176	Pferdedecken	30 °C
177	Pferdedecken Wolle	30 °C
178	Pferdedecken waschen/impräg.	30 °C
Sport		
180	Trikots	40 °C
181	Trainingsanzüge	40 °C
182	Trainingsanzüge intensiv	40 °C
183	Schienbeinschoner	40 °C
184	Outdoorbekleidung	40 °C
185	Sportbekleidung impräg.	40 °C
186	Funktionsunterwäsche	40 °C
Sluice		
190	Sluice Sensitiv	65 °C
191	Sluice	71 °C
Sonstige		
196	WRG reinigen	80 °C

Waschprogramme Waschmaschinen 24–32 kg

Baureihe	Waschmaschinen 24 – 32 kg	
Bezeichnung	PW 6241 PW 6321	
Steuerung	Profitronic M	

Programmplatz	Programm	Grundeinstellung
197	WRG entleeren	kalt
Professional for the home/Programmplatz (optional)		
92	Hygiene – Baumwolle weiss	90 °C
93	Baumwolle bunt	60 °C
94	Baumwolle warm	40 °C
95	Baumwolle dunkel	30 °C
96	Pflegeleicht	30 °C
97	Feinwäsche	30 °C
98	Bettwäsche heiss	60 °C
99	Bettwäsche warm	40 °C
100	Satinbettwäsche	30 °C
101	Federdecken & Kopfkissen	60 °C
102	Tischwäsche Baumwolle	90 °C
103	Tischwäsche Mischgewebe	60 °C
104	Waschbare Bettdecken	40 °C
105	Handwaschbare Seide	30 °C
106	Handwaschbare Wolle	30 °C
107	Spülen/Imprägnieren	40 °C
108	Einweichen warm	45 °C
109	Extra Spülen/Schleudern	kalt
WetCare and Laundry/Programmplatz (optional)		
110	WetCare Kunst-/Seide	30 °C
111	Oberbekleidung intensiv	50 °C
112	Oberbekleidung normal	40 °C
113	Daunenjacken	40 °C
114	Hemden weiss	60 °C
115	Hemden bunt	40 °C
116	Leder sensitiv	30 °C
117	Leder normal	30 °C
118	Einweichen 15 min	kalt
119	Einweichen 30 min	kalt

Waschprogramme Hygienewaschmaschinen Trennwandausführung

Baureihe	Hygienewaschmaschinen Trennwandausführung	
Bezeichnung	PW 6163 PW 6243 PW 6323	
Steuerung	Profitronic M	

Programmplatz	Programm	Grund- einstellung
Grundprogramme		
1	Thermische Desinfektion	90 °C
2	Therm. Desinfektion RKI	90 °C
3	Chemotherm. Desinfektion	60 °C
4	Chemotherm. Desinf. RKI	60 °C
5	Inkontinenz	90 °C
6	Fäkalwäsche	90 °C
7	Kochwäsche	90 °C
8	Buntwäsche	60 °C
9	Buntwäsche intensiv	60 °C
10	Buntwäsche	30 °C
11	Buntwäsche intensiv	30 °C
12	Pflegeleicht	60 °C
13	Pflegeleicht intensiv	60 °C
14	Pflegeleicht	30 °C
15	Pflegeleicht intensiv	30 °C
16	Feinwäsche	30 °C
17	Wolle	30 °C
18	Handwaschbare Wolle	30 °C
19	WetCare sensitiv	25 °C
20	WetCare Seide	30 °C
21	WetCare intensiv	40 °C
22	Einweichprogramm	kalt
23	Extra Ablauf	kalt
24	Extra Stärken	35 °C
25	Extra Spülen/Schleudern	kalt
26	Extra Schleudern	kalt
27	Extra Übergabe	kalt
28	Arbeitskleidung weiss	60 °C
29	Arbeitskleidung bunt	60 °C
30	Unterbekleidung weiss	60 °C
31	Unterbekleidung bunt	40 °C
32	Küchenwäsche	90 °C
33	Tischwäsche	90 °C
34	Tischwäsche	60 °C
35	Bett-/Frottierwäsche	90 °C
36	Bett-/Frottierwäsche	60 °C
37	Federbetten	60 °C
38	Federbetten	40 °C
39	Synthetikbetten	60 °C
40	Synthetikbetten	40 °C
41	Synthetikbetten Desinf.	60 °C
42	Naturhaar-Decken, Felle	25 °C
43	Gardinen	40 °C
44	Mopp Th. Desinfektion	90 °C
45	Mopp Ch.-Th. Desinfektion	60 °C
46	Schmutzfangmatten	60 °C
47	Pads	40 °C
48	OP-Kittel	90 °C
49	OP-Unterwäsche	60 °C
50	Gum. Material Ch-Th. Des.	60 °C
51	Gum. Material Niedertemp.	40 °C
52	Spülen/Imprägnieren	40 °C
53	Waschen/Imprägnieren	40 °C

Baureihe	Hygienewaschmaschinen Trennwandausführung	
Bezeichnung	PW 6163 PW 6243 PW 6323	
Steuerung	Profitronic M	

Programmplatz	Programm	Grund- einstellung
Feuerwehr		
60	Schutzbekleidung	60 °C
61	Schutzbekleidung impräg.	60 °C
62	Rettungskleidung desinf.	60 °C
63	Rettungskld. des./impr.	60 °C
64	Imprägnieren ohne Waschen	40 °C
65	Handschuhe	40 °C
66	Helme	60 °C
67	Koppeln	40 °C
68	Masken desinf.	60 °C
69	Masken desinf. intensiv	60 °C
70	Beutel entwässern	kalt
71	CSA	60 °C
72	CSA-Spezial	40 °C

Waschmaschinen für Gebäudereiniger

Benchmark Machines / Performance / Variante Mop Star

Beladung 9 und 11 kg / Steuerung M Touch Pro



PERFORMANCE

Technische Daten	PWM 509 Mop Star 90	PWM 511 Mop Star 110
Frontlader Türöffnung [Ø mm]	370	370
Leistungsdaten		
Füllgewicht [kg]	9	11
Schontrommel, Trommelvolumen [l]	80	100
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1200	1100
g-Faktor	440	370
Restfeuchte bei Aufbereitung von Wischbezügen [%]*	< 25	< 25
Steuerung/Programme		
M Touch Pro	◆	◆
Wasseranschlüsse		
1 x Kaltwasser Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
1 x Warmwasser Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Ablaufventil (AV) DN 70 oder	◆	◆
Laugenpumpe DN22		◆
Antrieb, Elektroanschlüsse		
Bürstenloser Synchronmotor mit Frequenzumrichter	◆	◆
3N AC 400 V 50 Hz	◆	◆
3AC 230 V 50 Hz	◇	◇
Heizung [kW]	7,95	7,95
Gesamtanschluss [kW]	8,2	8,2
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16
Beheizung		
Elektro	◆	◆
Dosiereinrichtung		
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront	◆	◆
Anschluss für Dosierpumpen	bis zu 6	bis zu 6
Anschlussmöglichkeiten		
Connector Box	◇	◇
LAN/WLAN	◆/◆	◆/◆
Kassiersystem	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇
Masse, Gewicht		
Aussenmasse H/B/T [mm]	1020/700/727	1020/700/827
Gewicht, netto [kg]	140	148
Aufstellbar als Wasch-Trocken-Säule	–	–
Aussenverkleidungen		
Seiten und Front eisengrau, Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆
Programmlaufzeit	KW/WW	KW/WW
Mopp Standard 60°C [min]	54/–	54/–
Prüf- und Kennzeichen		
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆

* exakter Wert abhängig vom Wischbezug

Bezeichnung	Außenverkleidung /Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PWM 509 Mop Star [EL DV DD]	IG	9 kg	12004790	51509004EU	4002516539957
PWM 509 MOP EL DP DD EU IG A01X	IG	9 kg	12534750	51509006EU	4002516786917
PWM 511 Mop Star [EL DV DD]	IG	11 kg	11776120	51511010EU	4002516431800
PWM 511 Mop Star [EL DP DD]	IG	11 kg	11926570	51511034EU	4002516492245

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 018	Kommunikationsbox für PWM 509 / PWM 909 / PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APCL 054	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APWM 037	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 511.	11792110	59510037EU	4002516441670
APCL 057	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APWM 039	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 511.	11792150	59510039EU	4002516441694
APWM 038	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 511.	11792140	59510038EU	4002516441687
APCL 055	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717
APWM 073	Bausatz Dosieradapter, ø 6 mm, für PWM 509 / PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Bausatz Dosieradapter, ø 9 mm, für PWM 509 / PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
APWM 075	Bausatz Dosieradapter, ø 6 mm, für PWM 511.	11902730	59510075EU	4002516589877
APWM 076	Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen, ø 9 mm, bei bis zu 11 kg Füllmenge für PWM 511.	11902740	59510076EU	4002516589945
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668

Waschmaschinen für Gebäudereiniger

Benchmark Machines / Performance / Variante Mop Star

Beladung 14 und 20 kg / Steuerung M Touch Pro



PERFORMANCE

Technische Daten	PWM 514 Mop Star	PWM 520 Mop Star
Frontlader, Türöffnung [ø mm]	415	415
Leistungsdaten		
Füllgewicht 1:9 [kg]	14	20
Schontrommel 2.0, Trommelvolumen [l]	130	180
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1025	950
g-Faktor	360	360
Restfeuchte bei Aufbereitung von Wischbezügen [%]	<25	<25
Steuerung/Programme		
M Touch Pro	◆	◆
Wasseranschlüsse		
Kaltwasser 2 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Warmwasser 1 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◆	◆
Hartwasser 2 x Schlauch mit 3/4"-Verschraubung	◇	◇
Ablaufventil	DN 70	DN 70
Antrieb, Elektroanschluss (Elektro-Beheizung)		
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	◆	◆
3N AC 380-415 V 50-60 Hz	◆	◆
Heizung [kW]	9	12
Gesamtanschluss [kW]	11	15
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 25
Beheizung, wahlweise		
Elektro	◆	◆
Dosiereinrichtung		
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront	◆	◆
Anschluss für Dosierpumpen	bis zu 12	bis zu 12
Anschlussmöglichkeiten		
Connector Box	◇	◇
LAN/WLAN	◆/◆	◆/◆
Kassiersystem	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇
Masse, Gewicht (Elektrobeheizung)		
Aussenmasse H/B/T [mm]	1.352/799/1.010	1.452/924/950
Einbringmasse H/B/T [mm]	1.350/795/897	1.450/920/857
Gewicht, netto [kg]	272	384
Aussenverkleidungen		
Seiten und Deckel eisengrau	◆	◆
Rückwand verzinkt, Gerätefront eisengrau	◆	◆
Programmlaufzeit	KW	KW
Mopp Standard 60°C (min)	58	61
Prüf- und Kennzeichen		
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆

Bezeichnung	Aussenverkleidung /Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PWM 514 Mop Star [EL DV DD]	IG	14 kg	11580310	51514005EU	4002516358220
PWM 514 Mop Star [EL DV DD HS]	IG	14 kg	11778140	51514018EU	4002516434238
PWM 520 Mop Star [EL DV DD]	IG	20 kg	11580340	51520005EU	4002516358251
PWM 520 Mop Star [EL DV DD HS]	IG	20 kg	11778110	51520007EU	4002516434207

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 021	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 514.	11776350	59510021EU	4002516433361
APWM 036	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 514 / PWM 912.	11792040	59510036EU	4002516441632
APWM 032	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 514.	11776340	59510032EU	4002516433354
APWM 022	Sockel geschlossen, 25 cm hoch für PWM 520.	11804360	59510022EU	4002516445265
APWM 035	Sockel offen, 25 cm hoch für PWM 520 / PWM 920.	11776370	59510035EU	4002516433385
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668
APWM 019	Kommunikationsbox DOS 1 -6 / PWM 9xx / PWM 5xx.	11763230	59510019EU	4002516429432
APWM 020	Kommunikationsbox DOS 7 – 12 / PWM 9xx / PWM 5xx.	11763240	59510020EU	4002516429449

Waschprogramme Mop Star

Baureihe	Benchmark Performance
Bezeichnung	PWM 509 Mop Star 90 PWM 511 Mop Star 110 PWM 514 Mop Star 140 PWM 520 Mop Star 200
Steuerung	M Touch Pro

Grundprogramme

Kochwäsche	
Buntwäsche	◆
Buntwäsche intensiv	
Buntwäsche Eco kurz	
Pflegeleicht	
Feinwäsche	
Oberhemden	
Wolle	
Handwaschbare Wolle	
Extraspülen	
Schleudern	◆
Ablauf	◆
Stärken	◆
Maschine reinigen	◆

HoReCa

Bett-/Frottierwäsche	
Matratzenschonbezüge	
Wellness-Frottierwäsche	
Bademäntel	
Küchenwäsche	
Tischwäsche	

Betten/Gardinen

Gardinen	◆
Gardinen fein	
Federbetten	
Synthetikbetten	
Naturhaarbett	

Desinfektion

Thermische Desinfektion	
Chemothermische Desinfektion 10 Min	
Chemothermische Desinfektion 20 Min	
Chemothermische Desinfektion fein 20 Min	
Inkontinenz	
Fäkalwäsche	

Gebäudereiniger

Mopp Standard	◆
Mopp Standard + rtu	◆
Mopp Thermische Desinfektion	◆
Mopp Thermische Desinfektion + rtu	◆
Mopp Chemo-Thermische Desinfektion 10 Min	◆
Mopp Chemo-Thermische Desinfektion 20 Min	◆
Mopp Chemo-Thermische Desinfektion 10 Min + rtu	◆
Mopp Chemo-Thermische Desinfektion 20 Min + rtu	◆
Mopp rtu	◆
Mopp neu	◆
Matten	◆
Matten stark verschmutzt	
Pads	◆
Tücher Standard	◆
Tücher Standard + rtu	◆
Tücher Thermische Desinfektion	◆
Tücher Thermische Desinfektion + rtu	◆
Tücher Chemo-Thermische Desinfektion 10 Min	◆
Tücher Chemo-Thermische Desinfektion 20 Min	◆
Tücher Chemo-Thermische Desinfektion 10 Min + rtu	◆
Tücher Chemo-Thermische Desinfektion 20 Min + rtu	◆
Tücher rtu	◆

Baureihe	Benchmark Performance
Bezeichnung	PWM 509 Mop Star 90 PWM 511 Mop Star 110 PWM 514 Mop Star 140 PWM 520 Mop Star 200
Steuerung	M Touch Pro

Feuerwehr

Schutzbekleidung	
Schutzbekleidung impräg.	
Rettungskleidung desinf.	
Rettungskld. des./impr.	
Imprägnieren ohne Waschen	
Handschuhe	
Helme	
Koppeln	
Masken desinf.	
Masken desinf. intensiv	
Beutel entwässern	
CSA	
CSA-Spezial	

WetCare

WetCare sensitiv	
WetCare Seide	
WetCare intensiv	

Outdoor

Outdoor	
Waschen/Imprägnieren	
Spülen/Imprägnieren	
Daunenjacken	

Reitstall

Pferdedecken	
Pferdedecken Wolle	
Pferdedecken + imprägnieren	

Sport

Sportwäsche	
Sport Microfaser	
Sportschuhe	

Arbeitstextilien

Öl/Fett	
Staub/Mehl	

Laundry regulation CFPP 01-04

Sluice Sensitiv	
Sluice	

Wasserrückgewinnung

WRG reinigen	
WRG entleeren	

Selfservice

Buntwäsche	
Buntwäsche intensiv mit Vorwäsche	

Beladungsmengen Mop Star

Baureihe	Benchmark Performance	Benchmark Performance	Benchmark Performance	Benchmark Performance
Bezeichnung	PWM 509 Mop Star 90	PWM 511 Mop Star 110	PWM 514 Mop Star 140	PWM 520 Mop Star 200
Steuerung	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro
Trommelvolumen [l]	80	100	130	180
Beladungsmenge 1:9 [kg]	9	11	14	20
Füllmenge/Stück				
Mopps Baumwolle 190 g/40 cm	47	58	74	105
Mopps Baumwolle 220 g/50 cm	41	50	64	91
Mopps Baumwolle 360 g/80 cm	25	31	39	56
Mopps Mikrofaser 120 g/40 cm	75	92	117	167
Mopps Mikrofaser 170 g/50 cm	53	65	82	118
Mopps Mikrofaser 250 g/75 cm	36	44	56	80
Ultra Mikrofasertuch 16 g	290	350	440	625
Ultra Mikrofasertuch 22 g	210	255	320	455
Soft Mikrofasertuch 43 g	105	130	165	235





Trockner und Trockenschränke

Benchmark Machines / Performance

PDR 510 / 514 / 518 / 522 / 528 / 544

Benchmark Machines / Performance Plus

PDR 910 / 914 / 918 / 922 / 928 / 944

SlimLine / Performance

PDR 516 SL / 511 SL HP

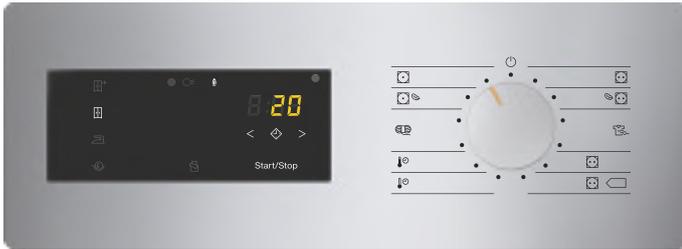
Trockenschränke

DC 120 WW / Easy Dryer 1900 Extreme



Steuerungen

Trockner



Steuerung M Select ROP

- Einfachste Bedienung per Drehwahlschalter mit sprachneutralen Symbolen
- Direkte An- und Abwahl von Funktionen im Display per Fingertipp
- Restfeuchtsteuerung mit textilspezifischen Programmen für beste Trocknungsergebnisse



Steuerung M Touch Pro

- Höchster Bedienkomfort durch Fulltouch-Farbdisplay
- Einfache und intuitive Bedienung per Fingertipp und Wischen
- Anzeige aller Informationen in Klartext
- 31 Sprachen wählbar
- Verschiedene Bedienmodi für unterschiedliche Kundenanforderungen

Trockner ROP

Benchmark Machines / Performance

Beladung 10 kg / Steuerung M Select ROP



PERFORMANCE

Technische daten/Typ	PDR 510 ROP
Trommelvolumen [l]	180
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:18	10
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:22,5	8
Schontrommel	◆
Steuerung/Programme:	
M Select COP	◆
M Select TOP	◆
M Select ROP	◆
Trocknungssystem	
Zeitsteuerung	◆
Restfeuchtsteuerung	nur ROP
Bauart: Frontlader, Türöffnung [ø mm]	440
Elektroanschluss (Elektroheizung)	
3N AC 380-415 V 50/60 Hz	8,2 kW/3 x 16 A
Beheizung wahlweise:	
Elektro (EL)	EL
Luftansaugung/Abluft [DN]	161/150
Anschlussmöglichkeit	
Connector Box	◇
LAN/WLAN	◇/◆
Kommunikationsmodul XKM3200-WL-PLT	◇
Kassiersystem	◇
Spitzenlastabschaltung	◇
Masse/Gewicht (Elektroheizung)	
Aussenmasse H/B/T [mm]	1020/700/763
Gewicht [kg]	72
Aussenverkleidung wahlweise	
Front Seiten/Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDR 510 ROP [EL]	IG	10 kg	11924260	52510001EU	4002516491835

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APDR 001	Kommunikationsbox für PDR 510 / PDR 910.	11763250	59520001EU	4002516429456
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 054	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 057	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APCL 055	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717

Trockner ROP

Benchmark Machines / Performance

Beladung 14, 18 und 22 kg / Steuerung M Select ROP



PERFORMANCE

Technische daten/Typ	PDR 514 ROP	PDR 518 ROP	PDR 522 ROP
Trommelvolumen [l]	250	325	400
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:18	14	18	22
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:25	10	13	16
Schontrommel	◆	◆	◆
Steuerung/Programme:			
M Select COP	◆	◆	–
M Select TOP	◆	◆	◆
M Select ROP	◆	◆	◆
Trocknungssystem			
Abluft-/Umlufttrocknungssystem (Air Recycling)	◆	◆	◆
Abluft-/Umlufttrocknungssystem mit Luftklappe (Air Recycling Plus)	–	–	–
Dynamisches Abluft-/Umlufttrocknungssystem mit Luftklappe (Air Recycling Flex)	–	–	–
Zeitsteuerung	◆	◆	◆
Restfeuchtesteuerung	nur bei ROP	nur bei ROP	nur bei ROP
Bauart: Frontlader, Türöffnung [ø mm]	520	520	520
Elektroanschluss (Elektrobeheizung)			
3N AC 380-415 V 50/60 Hz	14,10 kW/3 x 25 A	18,60 kW/3 x 35 A	23,50 kW/ 3 x 50 A
Heizleistung [kW]	13,5	18,0	22,5
Reduzierbar auf [kW]	9	9/13,5	9/13,5/18
Beheizung wahlweise:			
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (SI), Heisswasser (HW)	TOP: EL, G ROP: EL, G COP: EL, G	TOP: EL, G, HW ROP: EL, G, HW, SI COP: EL, G	TOP: EL, G ROP: EL, G, HW, SI
Luftansaugung/Abluft [DN]	161/150	161/150	161/150
Anschlussmöglichkeit			
Connector Box	◇	◇	◇
LAN/WLAN	◇/◆	◇/◆	◇/◆
Kommunikationsmodul XKM3200-WL-PLT	◇	◇	◇
Kassiersystem	◇	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇	◇
Masse/Gewicht (Elektrobeheizung)			
Aussenmasse H/B/T [mm]	1400/906/852	1400/906/1035	1400/906/1162
Gewicht [kg]	160,4	173,5	198,9
Aussenverkleidung wahlweise			
Front/Seiten/Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆	◆
Front Edelstahl, Seiten und Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◇	◇	◇

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDR 514 ROP [EL]	IG	14 kg	11717820	52514006EU	4002516408642
PDR 514 ROP [EL]	SST	14 kg	11795930	52514012EU	4002516443650
PDR 518 ROP [EL]	IG	18 kg	11717860	52518006EU	4002516408680
PDR 518 ROP [EL]	SST	18 kg	11901210	52518007EU	4002516473275
PDR 522 ROP [EL]	IG	22 kg	11795610	52522008EU	4002516443476
PDR 522 ROP [EL]	SST	22 kg	11717890	52522005EU	4002516408710

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APDR 002	Kommunikationsbox für PDR 9xx / PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 098	Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen.	11901040	59590098EU	4002516505228
APDR 002	Kommunikationsbox für PDR 9xx / PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
APCL 091	Elektrisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935010	59590091D	4002516502166
APDR 003	Sockel geschlossen, 13 cm hoch für PDR 514 / PDR 914.	11792050	59520003EU	4002516441649
APDR 004	Sockel geschlossen, 13 cm hoch für PDR 518 / PDR 918.	11792060	59520004EU	4002516441656

Trockner ROP

Benchmark Machines / Performance

Beladung 28 und 44 kg / Steuerung M Select ROP



PERFORMANCE

Technische daten/Typ	PDR 528 ROP	PDR 544 ROP
Trommelvolumen [l]	500	800
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:18	28	44
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:25	20	32
Schontrommel	◆	◆
Steuerung/Programme:		
M Select ROP	◆	◆
Trocknungssystem		
Abluft-/Umlufttrocknungssystem (Air Recycling)	◆	◆
Abluft-/Umlufttrocknungssystem mit Luftklappe (Air Recycling Plus)	–	–
Dynamisches Abluft-/Umlufttrocknungssystem mit Luftklappe (Air Recycling Flex)	–	–
Zeitsteuerung	–	–
Restfeuchtesteuerung		
Bauart: Frontlader, Türöffnung [ø mm]	520	520
Elektroanschluss (Elektroheizung)		
3N AC 380-415 V 50/60 Hz	28,20 kW/3 x 50 A	37,70 kW/3 x 63 A
Heizleistung [kW]	27	36
Reduzierbar auf [kW]	9/13,5/18/22,5	9/13,5/18/22,5/27/31,5
Beheizung wahlweise:		
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (SI), Heisswasser (HW)	EL, G, HW, SI	EL, G, HW, SI
Luftansaugung/Abluft [DN]	161/150	161/150
Anschlussmöglichkeit		
Connector Box	◇	◇
LAN/WLAN	◇/◆	◇/◆
Kommunikationsmodul XKM3200-WL-PLT	◇	◇
Kassiersystem	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇
Masse/Gewicht (Elektroheizung)		
Aussenmasse H/B/T [mm]	1640/1206/1019	1640/1206/1368
Gewicht [kg]	243,3	243,3
Aussenverkleidung wahlweise		
Front Seiten/Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆
Front Edelstahl, Seiten und Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◇	◇

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDR 528 ROP [EL]	IG	28 kg	11718340	52528001EU	4002516409243
PDR 528 ROP [EL]	SST	28 kg	11795780	52528005EU	4002516443537
PDR 544 ROP [EL]	IG	44 kg	11718350	52544001EU	4002516409250
PDR 544 ROP [EL]	SST	44 kg	11795830	52544005EU	4002516443582

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 091	Elektrisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935010	59590091D	4002516502166
APDR 002	Kommunikationsbox für PDR 9xx / PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 098	Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen.	11901040	59590098EU	4002516505228

Trockner

Benchmark Machines / Performance Plus

Beladung 10 kg / Steuerung M Touch Pro



PERFORMANCE PLUS

Technische daten/Typ	PDR 910
Trommelvolumen [l]	180
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:18	10
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:22,5	8
Schontrommel	◆
Steuerung/Programme:	
M Touch Pro	◆
Trocknungssystem	
Zeitsteuerung	◆
Restfeuchtesteuerung	◆
Bauart: Frontlader, Türöffnung [ø mm]	520
Elektroanschluss (Elektroheizung)	
3N AC 380-415 V 50/60 Hz	8,2 kW/3 x 16 A
Beheizung wahlweise:	
Elektro (EL), Gas (G)	EL, G
Luftansaugung/Abluft [DN]	161/100
Anschlussmöglichkeit	
Connector Box	◇
LAN/WLAN	◇/◆
Kommunikationsmodul XKM3200-WL-PLT	◇
Kassiersystem	◇
Spitzenlastabschaltung	◇
Masse/Gewicht (Elektroheizung)	
Aussenmasse H/B/T [mm]	1020/700/763
Gewicht [kg]	72
Aussenverkleidung wahlweise	
Front Seiten/Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆
Front Edelstahl, Seiten und Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆
Front/Seitendeckel lotosweiss, Rückwand verzinkt	◆
Prüf- und Kennzeichen	
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDR 910 [EL]	IG	10 kg	11924420	52910002EU	4002516491866
PDR 910 [EL]	SST	10 kg	11924400	52910001EU	4002516491859

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 057	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APCL 054	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 055	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717
APDR 001	Kommunikationsbox für PDR 510 / PDR 910 .	11763250	59520001EU	4002516429456
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055

Trockner

Benchmark Machines / Steuerung / M Touch Pro
Beladung 14, 18 und 22 kg / Steuerung M Touch Pro



PERFORMANCE PLUS

Technische daten/Typ	PDR 914	PDR 918	PDR 922
Trommelvolumen [l]	250	325	400
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:18	14	18	22
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:25	10	13	16
Schontrommel	◆	◆	◆
Steuerung/Programme:			
M Touch Pro	◆	◆	◆
Trocknungssystem			
Abluft-/Umlufttrocknungssystem (Air Recycling)	–	–	–
Abluft-/Umlufttrocknungssystem mit Luftklappe (Air Recycling Plus)	–	–	–
Dynamisches Abluft-/Umlufttrocknungssystem mit Luftklappe (Air Recycling Flex)	◆	◆	◆
Zeitsteuerung	◆	◆	◆
Restfeuchtesteuerung	◆	◆	◆
Bauart: Frontlader, Türöffnung [ø mm]	520	520	520
Elektroanschluss (Elektroheizung)			
3N AC 380-415 V 50/60 Hz	14,10 kW/3 x 25 A	18,60 kW/3 x 35 A	23,50 kW/ 3 x 50 A
Heizleistung [kW]	13,5	18	22,5
Reduzierbar auf [kW]	9	9/13,5	9/13,5/18
Beheizung wahlweise:			
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (SI), Heisswasser (HW)	EL, G	EL, G, HW, SI	EL, G, HW, SI
Luftansaugung/Abluft [DN]	161/150	161/150	161/150
Anschlussmöglichkeit			
Connector Box	◇	◇	◇
LAN/WLAN	◇/◆	◇/◆	◇/◆
Kommunikationsmodul XKM3200-WL-PLT	◇	◇	◇
Kassiersystem	◇	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇	◇
Masse/Gewicht (Elektroheizung)			
Aussenmasse H/B/T [mm]	1400/906/852	1400/906/1035	1400/906/1162
Gewicht [kg]	160,4	173,5	198,9
Aussenverkleidung wahlweise			
Front Seiten/Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆	◆
Front Edelstahl, Seiten und Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆	◆
Prüf- und Kennzeichen			
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆	◆

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDR 914 [EL]	IG	14 kg	11717830	52914001EU	4002516408659
PDR 914 [EL]	SST	14 kg	11795520	52914002EU	4002516443254
PDR 914 [G]	IG	14 kg	11717900	52914005EU	4002516408727
PDR 914 [G]	SST	14 kg	11795530	52914003EU	4002516443261
PDR 918 [EL]	IG	18 kg	11717870	52918001EU	4002516408697
PDR 918 [EL]	SST	18 kg	11795560	52918002EU	4002516443308
PDR 918 [G]	IG	18 kg	11717940	52918004EU	4002516408765
PDR 918 [G]	SST	18 kg	11795590	52918022EU	4002516443452
PDR 918 [SI]	IG	18 kg	11718070	52918011EU	4002516408888
PDR 918 [SI]	SST	18 kg	11795580	52918012EU	4002516443438
PDR 922 [EL]	IG	22 kg	11718320	52922001EU	4002516409229
PDR 922 [EL]	SST	22 kg	11795620	52922002EU	4002516443483
PDR 922 [G]	IG	22 kg	11718590	52922003EU	4002516409366
PDR 922 [G]	SST	22 kg	11795670	52922015EU	4002516443506
PDR 922 [SI]	IG	22 kg	11718220	52922017EU	4002516409120
PDR 922 [SI]	SST	22 kg	11795700	52922013EU	4002516443513

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 091	Elektrisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935010	59590091D	4002516502166
APDR 002	Kommunikationsbox für PDR 9xx / PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 098	Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen.	11901040	59590098EU	4002516505228
APDR 003	Sockel geschlossen, 13 cm hoch für PDR 514 / PDR 914.	11792050	59520003EU	4002516441649
APDR 004	Sockel geschlossen, 13 cm hoch für PDR 518 / PDR 918.	11792060	59520004EU	4002516441656

Trockner

Benchmark Machines / Steuerung M Touch Pro
Beladung 28 und 44 kg / Steuerung M Touch Pro



PERFORMANCE PLUS

Technische daten/Typ	PDR 928	PDR 944
Trommelvolumen [l]	500	800
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:18	28	44
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:25	20	32
Schontrommel	◆	◆
Steuerung/Programme:		
M Touch Pro	◆	◆
Trocknungssystem		
Abluft-/Umlufttrocknungssystem (Air Recycling)	–	–
Abluft-/Umlufttrocknungssystem mit Luftklappe (Air Recycling Plus)	–	–
Dynamisches Abluft-/Umlufttrocknungssystem mit Luftklappe (Air Recycling Flex)	◆	◆
Zeitsteuerung	◆	◆
Restfeuchtesteuerung	◆	◆
Bauart: Frontlader, Türöffnung [ø mm]	520	520
Elektroanschluss (Elektroheizung)		
3N AC 380-415 V 50/60 Hz	28,20 kW/3 x 50 A	37,70 kW/3 x 63 A
Heizleistung [kW]	27	36
Reduzierbar auf [kW]	9/13,5/18/22,5	9/13,5/18/22,5/27/31,5
Beheizung wahlweise:		
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (SI), Heisswasser (HW)	EL, G, HW, SI	EL, G, HW, SI
Luftansaugung/Abluft [DN]	161/150	161/150
Anschlussmöglichkeit		
Connector Box	◇	◇
LAN/WLAN	◇/◆	◇/◆
Kommunikationsmodul XKM3200-WL-PLT	◇	◇
Kassiersystem	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	◇	◇
Masse/Gewicht (Elektroheizung)		
Aussenmasse H/B/T [mm]	1640/1206/1019	1640/1206/1368
Gewicht [kg]	243,3	243,3
Aussenverkleidung wahlweise		
Front Seiten/Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆
Front Edelstahl, Seiten und Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆
Prüf- und Kennzeichen		
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDR 928 [EL]	IG	28 kg	11718330	52928001EU	4002516409236
PDR 928 [EL]	SST	28 kg	11795790	52928002EU	4002516443544
PDR 928 [G]	IG	28 kg	11718610	52928004EU	4002516409380
PDR 928 [G]	SST	28 kg	11795800	52928006EU	4002516443551
PDR 928 [SI]	IG	28 kg	11718260	52928005EU	4002516409168
PDR 928 [SI]	SST	28 kg	11795810	52928016EU	4002516443568
PDR 944 [EL]	IG	44 kg	11718380	52944001EU	4002516409281
PDR 944 [EL]	SST	44 kg	11795840	52944015EU	4002516443599
PDR 944 [G]	IG	44 kg	11718460	52944003EU	4002516409335
PDR 944 [G]	SST	44 kg	11795850	52944016EU	4002516443605
PDR 944 [SI]	IG	44 kg	11718390	52944004EU	4002516409298
PDR 944 [SI]	SST	44 kg	11795860	52944005EU	4002516443612

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 091	Elektrisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935010	59590091D	4002516502166
APDR 002	Kommunikationsbox für PDR 9xx / PDR 5xx inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau vom 14 - 44 kg Trockner mit externen Systemen.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 092	Pneumatisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935060	59590092D	4002516502203
APCL 098	Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen.	11901040	59590098EU	4002516505228

Wärmepumpen-Trockner

Benchmark Machines / Performance Plus

Beladung 14, 18 und 22 kg / Steuerung M Touch Pro



PERFORMANCE PLUS

Technische daten/Typ	PDR 914 HP*	PDR 918 HP*	PDR 922 HP*
Trommelvolumen [l]	250	325	400
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:18	14	18	22
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:25	10	13	16
Schontrommel	◆	◆	◆
Steuerung/Programme:			
M Touch Pro	◆	◆	◆
Zeitsteuerung	◆	◆	◆
Restfeuchtsteuerung	◆	◆	◆
Bauart: Frontlader, Türöffnung [ø mm]	520	520	520
Elektroanschluss (Elektroheizung)			
3N AC 380-415 V 50 Hz	4,90 kW/16 A	5,1 kW/16 A (APDR901)/ 6,0 kW/16 A (APDR902)	6,0 kW/16A
Beheizung			
Wärmepumpe (HP)	◆	◆	◆
Anschlussmöglichkeit			
Connector Box	◇	◇	◇
LAN/WLAN	◇/◆	◇/◆	◇/◆
Kommunikationsmodul XKM3200-WL-PLT	◇	◇	◇
Kommunikationsschacht	◆	◆	◆
Kassiersystem	◇	◇	◇
Spitzenlastabschaltung	–	–	–
Masse/Gewichte (inkl. WP Modul)			
Aussenmasse H/B/T [mm]	1400/906/1232	1400/906/1401	1400/906/1550
Gewicht [kg]	333	346	383
Aussenverkleidung wahlweise			
Front Seiten/Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆	◆
Front Edelstahl, Seiten und Deckel eisengrau, Rückwand verzinkt	◆	◆	◆
HP Module			
APDR901	◆	◆	–
APDR902	–	◆	◆
Prüf- und Kennzeichen			
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆	◆

* Enthält fluoridierte Treibhausgase, hermetisch geschlossen; Kältemittelart R450A, Kältemittelmenge 3,2 kg für den APDR 901 und 3,8 kg für den APDR 902, Treibhauspotential Kältemittel: 600 kg CO₂ € , Treibhauspotential APDR 901: 1.920 kg CO₂ € und APDR 902: 2.280 kg CO₂ €

Bezeichnung	Aussenverkleidung /Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDR 914 HP [EL APDR 901]	IG	14 kg	11718010	52914007EU	4002516408826
PDR 914 HP [EL APDR 901]	SST	14 kg	11795370	52914009EU	4002516443117
PDR 918 HP [EL APDR 901]	IG	18 kg	11718020	52918005EU	4002516408833
PDR 918 HP [EL APDR 901]	SST	18 kg	11795890	52918007EU	4002516443643
PDR 922 HP [EL APDR 902]	IG	22 kg	11718440	52922021EU	4002516409311
PDR 922 HP [EL APDR 902]	SST	22 kg	11795880	52922023EU	4002516443636

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APDR 002	Kommunikationsbox für PDR 9xx / PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055
APDR 024	Rollssockel für Benchmark Wärmepumpentrockner	12290890	59520024D	4002516695837
APDR 901	Wärmepumpenmodul für PDR 914 HP und PDR 918 HP	11900220	59520042EU	4002516472001
APDR 902	Wärmepumpenmodul für PDR 918 HP und PRD 922 HP	11900250	59520043EU	4002516473114

Trockner ROP

SlimLine / Performance

Beladung 16 kg / Steuerung M Select ROP



PERFORMANCE

	PDR 516 SL ROP
Trommelvolumen [l]	300
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:18	16
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:25	12
Trocknertrommel Edelstahl	◆
Steuerung/Programme	
M Select TOP	◆
M Select COP	◆
M Select ROP	◆
Trocknungssystem	
Ablufttrocknungssystem, zeitgesteuert	–
Ablufttrocknungssystem, Restfeuchtemessung	nur ROP
Bauart: Frontlader, Türöffnung [ø mm]	520
Elektroanschluss (Elektroheizung)	
3N AC 380-415 V 50/60 Hz	14,1 kW/3 x 25 A
Heizleistung [kW]	13,5
Elektroanschluss (Gasheizung)	
1N AC 220 – 240 V 50/60 Hz	0,6 kW/1 x 10 A
Heizleistung	18 kW
Anschlussmöglichkeiten	
LAN/WLAN	◇/◆
Kommunikationsmodul XKM3200-WL-PLT	◇
Kassiersystem	◇
Spitzenlastabschaltung	◇
Beheizung wahlweise: Elektro (EL) oder Gas (G)	EL/G
Luftansaugung/Abluft [DN]	161/150
Masse/Gewicht	
Aussenmasse H/B/T [mm]	1800/711/1089
Gewicht [kg]	146 (EL) 150 (G)
Aussenverkleidung wahlweise	
Deckel und Gerätefront eisengrau (einbrennbeschichtet), Seiten und Rückwand verzinkt	◆
Seiten, Deckel und Gerätefront eisengrau (einbrennbeschichtet), Rückwand verzinkt	◆
Prüf- und Kennzeichen	
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDR 516 SL ROP [EL IGS]	IG	300 L / 16 kg	12259760	52516001DAC	4002516658924

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APDR 008	Sockelblende zur Verblendung des offenen Trocknersockels.	11780900	59520008EU	4002516436331
APCL 098	Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen.	11901040	59590098EU	4002516505228
APDR 025	Kommunikationsbox PDR 511 und PDR 516 SlimLine.	12347580	59520025EU	4002516735120
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055

Wärmepumpen-Trockner ROP

SlimLine / Performance

Beladung 11 kg / Steuerung M Select ROP



Technische Daten	PDR 511 SL ROP HP
Trommelvolumen [l]	200
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:18	11
Füllgewicht [kg], Füllverhältnis 1:25	8
Trocknertrommel Edelstahl	◆
Trocknungssystem	
Elektronische Restfeuchtemessung	◆
Steuerung/Programme	
Zeitsteuerung Profitronic B COP	–
M Select ROP	◆
Bauart: Frontlader, Türöffnung [ø mm]	520
Elektroanschluss (Elektroheizung)	
3N AC 380-415 V 50 Hz	3,0 kW/3 x 16 A
Heizleistung	6,4 kW
1N AC 230 V 50 Hz	3,0 kW/1 x 16 A
Heizleistung [kW]	6,4
Kondensatablauf	DN 32
Anschlussmöglichkeiten	
Kommunikationsmodul XKM3200-WL-PLT	◇
LAN/WLAN	◇/◆
Kassiersystem	◇
Spitzenlastabschaltung	–
Beheizung: Wärmepumpe (HP)	◆
Masse/Gewicht	
Aussenmasse H/B/T [mm]	1800/711/1075
Gewicht [kg]	192
Aussenverkleidung	
Seiten, Deckel und Gerätefront eisengrau (einbrennbeschichtet), Rückwand verzinkt	◆
Prüf- und Kennzeichen	
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆

* Enthält fluoridierte Treibhausgase, hermetisch geschlossen; Kältemittelart R450A, Kältemittelmenge 1,45 kg, Treibhauspotential Kältemittel: 600 kg CO₂ e, Treibhauspotential Trockner PDR 511 SL HP: 870 kg CO₂ e

Bezeichnung	Aussenverkleidung /Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PDR 511 SL ROP HP [EL IGS]	IG	200 L / 11 kg	12259890	52511001DAC	4002516659051

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APDR 008	Sockelblende zur Verblendung des offenen Trocknersockels.	11780900	59520008EU	4002516436331
APCL 098	Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen.	11901040	59590098EU	4002516505228
APDR 025	Kommunikationsbox PDR 511 und PDR 516 SlimLine.	12347580	59520025EU	4002516735120
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055

Trockenschränke

Füllmenge 6 – 15 kg



Technische Daten	DC 120 WW	Easy Dryer 1900 Extreme
Trocknungssystem	Umluft mit Abluftanschluss	Umluft mit Abluftanschluss
Füllmenge	15 kg/4 Sets Schutzkleidung	6 kg
Steuerung	Restfeuchtesteuerung Einfache Bedienung mittels Tipptasten mit Klartextbeschriftung	Zeit- und Temperatursteuerung mit Drehwahlschaltern
Programme	Standard mit voreingestelltem Wert von 60 °C, Aktivierung der Imprägnierung mit voreingestelltem Wert von 75 °C	Ventilieren mit Raumtemperatur, niedrige Temperatur 35 °C, hohe Temperatur 65 °C
Elektroanschluss	3N AC 400 V 50 Hz	AC 230 V 50 Hz
Aussenmasse H/B/T [mm]	1980/1200/750	1900/595/610
Gesamtanschlussleistung	6,2 kW	2 kW

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
DC 120 WW	weiss	15 kg	12173360	52120001EU	7330095911541
Easy Dryer 1900 Extreme	weiss	6 kg	12173430	52190001CH	7330095911534

Trockenprogramme Benchmark Machines / Performance

Baureihe		Benchmark Machines Performance
Bezeichnung		PDR 510 PDR 511 SL PDR 514 PDR 518 PDR 522 PDR 528 PDR 544
Steuerung		M Select ROP

Programmpaket Programmname Label	Wählbare Trockenstufen	
Baumwolle	Schrankschranktrocken plus, Schranktrocken, Bügeltrocken, Mangeltrocken	◆
Baumwolle PRO	Schrankschranktrocken plus, Schranktrocken, Bügeltrocken, Mangeltrocken	◆
Standard		
	Schrankschranktrocken plus (-2 %)	◆
	Schrankschranktrocken (0 %)	◆
	Bügeltrocken (25 %)	◆
	Mangeltrocken (40 %)	◆
Pflegeleicht	Schrankschranktrocken plus (-2 %)	◆
	Schrankschranktrocken (0 %)	◆
	Bügeltrocken (25 %)	◆
Wolle	–	◆
Feinwäsche	Schrankschranktrocken plus (-2 %)	◆
	Schrankschranktrocken (0 %)	◆
	Bügeltrocken (25 %)	◆
Zeitprogramm kalt	–	◆
Zeitprogramm warm	–	◆
Koch-/Buntwäsche Schonen	Mangeltrocken, Bügeltrocken, Schranktrocken, Schranktrocken plus	◆
Pflegeleicht Schonen	Bügeltrocken, Schranktrocken, Schranktrocken plus	◆

Trockenprogramme Benchmark Machines / Performance Plus

Baureihe		Benchmark Machines Performance Plus	Benchmark Machines Performance Plus
Bezeichnung		PDR 910	PDR 914 PDR 918 PDR 922 PDR 918 PDR 928 PDR 944
Steuerung		M Touch Pro	M Touch Pro

Programmpaket Programmname	Wählbare Trockenstufen		
Label			
Baumwolle	1 – 7	◆	◆
Baumwolle PRO	1 – 7	◆	◆
Standard			
Koch-/Buntwäsche	Extratrocken (-4 %)	◆	◆
	Schrantrocken plus (-2 %)	◆	◆
	Schrantrocken (0 %)	◆	◆
	Leichttrocken (2 %)	◆	◆
	Bügeltrocken plus (15 %)	◆	◆
	Bügeltrocken (25 %)	◆	◆
Pflegeleicht	Mangeln (40 %)	◆	◆
	Schrantrocken plus (-2 %)	◆	◆
	Schrantrocken (0 %)	◆	◆
	Bügeltrocken plus (15 %)	◆	◆
Wolle	Bügeltrocken (25 %)	◆	◆
	–	◆	◆
	Feinwäsche	◆	◆
	Schrantrocken plus (0 %)	◆	◆
	Schrantrocken (2 %)	◆	◆
	Bügeltrocken (20 %)	◆	◆
Zeitprogramm kalt	–	◆	◆
Zeitprogramm warm	–	◆	◆
Zeitprogramm Hygiene	–	◆	◆
Korb sensitiv	–	–	◆
Korbprogramm	–	–	◆
Frottiertwäsche	1 – 7	◆	◆
Jeans	Schrantrocken (2 %)	◆	◆
	Bügeltrocken plus (8 %)		
	Mangeln (40 %)		
Oberhemden	2,3,4,6,7	◆	◆
Seide	Schrantrocken (0 %)	◆	◆
	Leichttrocken (8 %)		
	Bügeltrocken plus (16 %)		
	Bügeltrocken (20 %)		
	Mangeln (40 %)		
Automatic	1 – 7	◆	◆
Glätten	–	◆	◆
Schonglätten	–	◆	◆

Trockenprogramme Benchmark Machines / Performance Plus

Baureihe		Benchmark Machines Performance Plus	Benchmark Machines Performance Plus
Bezeichnung		PDR 910	PDR 914 PDR 918 PDR 922 PDR 918 PDR 928 PDR 944
Steuerung		M Touch Pro	M Touch Pro

Programmpaket Programmname	Wählbare Trockenstufen		
Sport			
Sportwäsche	1 – 7	◆	◆
Outdoor	2,3,4,6,7	◆	◆
Imprägnieren	3,4,6,7	◆	◆
Reaktivierung	3,4,6,7	◆	◆
Flachwäsche			
Koch/Bunt trocken plus	Extratrocken (-4 %)	◆	◆
Koch/Bunt 0 % RF	Schrantrocken (0 %)	◆	◆
Koch/Bunt 20 % RF	Bügelrocken plus (20 %)	◆	◆
Koch/Bunt 25 % RF	Bügelrocken (25 %)	◆	◆
Koch/Bunt 40 % RF	Mangelrocken (40 %)	◆	◆
Pflegeleicht 0 % RF	Schrantrocken plus (0 %)	◆	◆
Pflegeleicht 10 % RF	Bügelrocken plus (10 %)	◆	◆
Pflegeleicht 20 % RF	Bügelrocken (20 %)	◆	◆
Betten			
Bettware Daunen	Schrantrocken (0 %)	◆	◆
Bettware Synthetik	Schrantrocken (0 %)	◆	◆
Bettware Naturhaare	–	◆	◆
Kopfkissen	Schrantrocken (0 %)	◆	◆
Gebäudereiniger			
Mopp	1 – 7	◆	◆
Mopp Microfaser	2,3,6,7	◆	◆
Tücher	1,2,3,6,7	◆	◆
Feuerwehr			
Atemschutzmaske	–	◆	◆
Schutzkleidung	1,3,5,7	◆	◆
Schutzkleidung imprägnieren	3,5,7	◆	◆
Rettungskleidung	Schrantrocken (0 %)	◆	◆
Helme	–	–	◆
WetCare/Textilreiniger			
WetCare sensitiv	–	◆	◆
WetCare Seide	3,4,5,6,7	◆	◆
WetCare intensiv	1 – 7	◆	◆
Reitstall			
Pferdedecken	2,3,7	◆	◆
Pferdedecken Wolle	–	◆	◆
Sonderprogramme			
Sonderprogramm 1		◆	◆
Sonderprogramm 2		◆	◆
Sonderprogramm 3		◆	◆
Sonderprogramm 4		◆	◆
Sonderprogramm 5		◆	◆







Finish

Dampfbügelssystem

PIB 100

Heissmangel

HM 16-83

Muldenmangeln

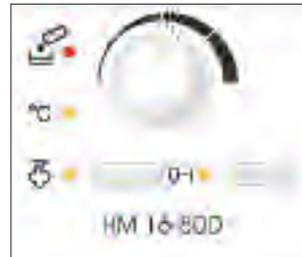
PRI 210 / 214 / 217 / 318 / 418 / 421

LACO Muldenmangeln

M 500 / D 500 / D 600 / D 800

Steuerungen

Finish



Übersichtliches 1-zeiliges LC-Textdisplay von PIB100

- Blende mit leicht verständlichen Symbolen und einstellbarer Displaysprache
- Geführte Erstinbetriebnahme und Entkalken
- Hilfsanzeige für das Nachfüllen von Wassertank

Sprachneutrale Symbole auf der Blende und landesspezifische Beschriftung für den Temperaturwähler

- Einfache Wahl der Walzengeschwindigkeit per Drehwahlschalter
- Hilfsanzeigen bei der Dampfversion HM16-80D für „Dampf“ und "Wasserbehälter leer"



Moderne Touch-Steuerung PRI

- übersichtliche Auswahl und Sichtbarkeit von Temperatur und Mangelgeschwindigkeit für ein perfektes Mangelergebnis
- Zusätzliche Features zur Arbeitserleichterung, wie Favoritenprogramm und Hinweisanzeigen
- „Wachs- und Reinigungsprogramm“ und voreingestelltes Wachsintervall für gutes gleichmässiges Mangelergebnis

Steuerung LACO

- Einfache Bedienung mittels Drucktasten in Standardausführung
- Optional erhältliche einfach zu bedienende Touch-Steuerung zur Programmierung der Klammereingabe, Steuerung der Mangelgeschwindigkeit, Überwachung der Motorlast und mehr
- Vielzahl von Möglichkeiten für höchste Flexibilität und Bedienerfreundlichkeit



Dampfbügelssystem

PIB 100



Technische Daten	PIB 100
Wabensohle für gleichmässige Dampfverteilung	◆
Dampfdruck in bar	4,0
Dampfmenge in g/min	100
Vertikaldampf	◆
Dampf ab Temperaturstufe	2
Steamer	◇
Aktiver Bügeltisch (Aufblas- und Absaugfunktion)	◆
Absaugfunktion	◆
2. Leistungsstufe Gebläse	◆
AntihafSohle	◇
Zeitsparendes Bügeln	
Füllmenge Wassertank in l	4,5
Wassertank abnehmbar	◆
Wassertank permanent nachfüllbar	◆
Mehrlagig bügeln	◆
Bedienkomfort	
All-in-one	◆
1-2-Lift-System	◆
Stufenlose Höheneinstellung mit Gasdruckfeder in mm	830 – 1.020
Fussbodenschonende Laufrollen	◆
Bügeltisch mit Comfort-Zone	◆
Ein-/Abschaltautomatik Gebläse	◆
Verschiedene Bediensprachen auswählbar	◆
Memory-Funktion Gebläse	◆
Automatische Entkalkung	◆
Automatisches Spülen	◆
Aufbewahrungsfach für Bügeleisen und Kabelhalterung	◆
Aufbewahrungsfach für Anschlusskabel und Zubehör	◆
Sicherheit	
CoolDown Funktion	◆
AutoOff Funktion	◆
Technische Daten	
Abmessungen in mm [B x H x T]	470 x 970 x 1.510
Abmessungen in mm [B x H x T], zusammengeklappt	470 x 1.200 x 402
Bügelfläche in mm	1.190 x 405
Mitgeliefertes Zubehör	
Teststreifen für Bestimmung der Wasserhärte	◆
Entkalkungstabletten	2
Prüf- und Kennzeichen	
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆
Virus-Siegel	◆

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PIB 100 [EL]	LW	4,0 bar	11580570	53100011CH	4002516358527

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APIB 001	Antihafthohle für PIB 100.	11622350	59530001EU	4002516373155
APIB 002	Steamer für ein einfaches Finish von Blusen und Sakkos am Kleiderbügel, für PIB 100.	11622490	59530002EU	4002516373261
APIB 003	Professioneller Bügeltischbezug für die intensive Nutzung, für PIB 100.	11622510	59530003EU	4002516380528

Heissmangel HM 16

Arbeitsbreite 830 mm / Walzendurchmesser 160 mm

Aluminiumwange



Heissmangel	HM 16-83
Walzendurchmesser [mm]	160
Walzenbreite [mm]	830
Bewicklung: Polyester-Nadelfilzmatte mit ARAMID-Nadelfilztuch	◆
Bewicklung: Stahlwolle mit ARAMID-Nadelfilztuch	–
Aluminiumwange	◆
Aluminiummulde	–
Beheizung	
Elektro	◆
Elektroanschlüsse	
AC 220-240 V 50-60 Hz	◆
3N AC 380-415 V 50-60 Hz	◇
Heizung [kW]	3,0
Gesamtanschluss [kW]	3,06
Absicherung [A]	1 x 16
Dampf Boiler [kW]	–
Fassungsvermögen Wassertank (ml)	–
Dampfbereitschaftszeit	–
Dampfzeit	–
Leistung*	
bei 15 % Ausgangsrestfeuchte bis zu [kg/h]	–
bei 20 % Ausgangsrestfeuchte bis zu [kg/h]	15
bei 25 % Ausgangsrestfeuchte bis zu [kg/h]	–
Heissmangelgeschwindigkeit [m/min]	2 – 4,5
Walzendrehzahl [U/min]	4 – 9
Wäscheausgabe	
frontseitig	◆
Masse, Gewicht	
Aussenmasse H/B/T [mm]	960/1050/380
Gewicht, netto [kg]	38
Prüf- und Kennzeichen	
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆

* Leistungsangaben nach DIN 11 902

Die in der Praxis erreichten Leistungswerte liegen durchschnittlich 20 – 40 % unter den Maximalwerten. Die realen Heissmangleistungen sind abhängig von der Geschicklichkeit und der Erfahrung des Bedienpersonals, der Wäscheart, Wäschevorsortierung, dem Zustand der Mulde und den Anforderungen an die Bügelqualität.

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
HM 16-83 [EL]	LW	830 mm / 160 mm	5333200	53168301D	4002512404112

Muldenmangeln PRI 2

Arbeitsbreite 1000–1660 mm / Walzendurchmesser 210–250 mm

Aluminiummulde



Abb. zeigt PRI 217

Technische Daten	PRI 210	PRI 214	PRI 217
Walzendurchmesser [mm]	210	210	250
Walzenlänge [m m]	1000	1400	1660
Arbeitsbreite mit Stahlwollenbewicklung	1000	1400	1660
Arbeitsbreite mit Lamellenbewicklung	–	–	1600
Aluminiummulde	◆	◆	◆
Bewicklung: Stahlwolle mit ARAMID-Nadelfiltzuch	◆	◆	◆
Lamellenfederbewicklung	–	–	◇
Fussschaltung FlexControl	◆	◆	◆
Flexible Wäscheführung	–	–	◇
Abstreifer	–	◆	◆
Wrasenabsaugung	◇	◆	◆
Ablagestange	◆	◇	–
Wäschekasten	◇	◆	◆
Anschluss für Kassiergeräte	◇	◇	◇
Beheizung	EL	EL	EL
Elektroanschluss	3N AC 400 V 50-60 Hz	3N AC 400 V 50-60 Hz	3N AC 400 V 50-60 Hz
Heizung [kW]	4,5	6,5	11
Gesamtanschluss [kW]	5	7	11,6
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16	3 x 25
Abluftanschluss Ø/[DN 70]	◇	◆	◆
Anschluss Energiemanagementsystem (bauseitig)	◆	◆	◆
Leistung			
Mangelgeschwindigkeit [m/min]	1,5 – 4,0	1,5 – 4,0	1,5 – 4,5
15 % Restfeuchte bis [kg/h] , 100 % Belegungsgrad	35	–	–
25 % Restfeuchte bis [kg/h] , 100 % Belegungsgrad	26	33	60
Wäscheausgabe			
Frontseitig/Rückseitig	◆/–	◆/–	◆/◇
Masse, Gewicht			
Aussenmasse H/B/T [mm]	1032/1573/470	1032/1973/651	1110/2233/651
Arbeitshöhe [mm]	920 plus 60 (verstellbare Füße)	920 plus 60 (verstellbare Füße)	1020 plus 60 (verstellbare Füße)
Sockel 100 mm	◇	◇	◇
Gewicht [kg]	122	140	189
Prüf- und Kennzeichen			
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆	◆

Leistungsangaben: Bei den vorgenannten Leistungswerten handelt es sich um Maximalwerte, die in Laborversuchen erreicht wurden. Die realen Mangleleistungen sind abhängig von der Geschicklichkeit und der Erfahrung des Bedienpersonals, der Wäscheart, der Wäschevorsortierung, dem Zustand der Mulde und den Anforderungen an die Bügelqualität.

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PRI 210 [EL STW AB]	IG	1000 mm / 210 mm	11741260	53210004EU	4002516422242
PRI 210 [EL STW AB EPR]	IG	1000 mm / 210 mm	11741280	53210006EU	4002516422280
PRI 214 [EL STW]	IG	1400 mm / 210 mm	11744550	53214004EU	4002516422877
PRI 214 [EL STW AB]	IG	1400 mm / 210 mm	11744560	53214005EU	4002516422884
PRI 217 [EL LAM]	IG	1660 mm / 250 mm	11744680	53217004EU	4002516422976
PRI 217 [EL LAM FLT]	IG	1660 mm / 250 mm	11744700	53217005EU	4002516422983

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APRI 312	Wäschekasten für die Vorbereitung der Wäsche zur optimalen Eingabe, für PRI 210.	11776420	59530312EU	4002516433521
APRI 316	Sockel geschlossen, 10 cm hoch , für PR 21x.	11776280	59530316EU	4002516433453
APRI 315	Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.	11901000	59530315EU	4002516505068
APRI 317	Muldenreinigungstuch für die optimale Reinigung von Aluminiummulden.	11901020	59530317EU	4002516504757
APRI 319	Starterpaket Muldenreinigung mit Reinigungs-, Wachstuch und Muldenwachs für eine optimale Muldenpflege.	11923830	59530319EU	4002516505006
APRI 318	Mangelwachstuch mit Tasche zum einfachen Aufbringen von Wachs auf die Mulde.	11923790	59530318EU	4002516505136
APRI 320	Starterpaket Mangelwachs mit Wachstuch und Mangelwachs für optimale Mangelergebnisse.	11923870	59530320EU	4002516505211
BSK 19	Bausatz Kassiergerät zur Nutzung der Kassiergeräte C 4060/4065/4070 im Programm- oder Zeitbetrieb.	9752110	59120012D	4002515391136

Muldenmangeln PRI 3 / PRI 4

Arbeitsbreite 1750–2040 mm / Walzendurchmesser 300–365 mm

Aluminiummulde



Abbildung zeigt Muldenmangel PRI 318 EL



Abbildung zeigt PRI 318 G

Technische Daten	PRI 318	PRI 418	PRI 421
Walzendurchmesser [mm]	300	365	365
Walzenlänge [mm]	1.750	1.750	2.040
Arbeitsbreite mit Stahlwollenbewicklung, 1750, 2040	1.750	1.750	2.040
Arbeitsbreite mit Lamellenbewicklung	1.690	1.690	1.980
Aluminiummulde	◆	◆	◆
Bewicklung: Elastische Stahlwolle mit ARAMID-Nadelfiltzuch	◆	◆	◆
Produktvariante mit Lamellenfederbewicklung und ARAMID-Nadelfiltzuch	◆	◆	◆
Beheizung, wahlweise			
Elektro oder Gas	◆	◆	◆
Elektroanschluss			
Elektrovariante	3N AC 400 V 50-60 Hz	3N AC 400 V 50-60 Hz	3N AC 400 V 50-60 Hz
Gasvariante	3N AC 400 V 50 Hz	3N AC 400 V 50 Hz	3N AC 400 V 50 Hz
Gesamtanschluss Elektrovariante [kW]	18,3	22,0	23,5
Gesamtanschluss Gasvariante [kW]	1,0	1,0	1,0
Heizleistung Elektrovariante [kW]	17,0	21,4	22,9
Heizleistung Gasvariante [kW]	22	28	30
Absicherung EL/G [A]	3x35/3x16	3x50/3x16	3x50/3x16
Abluftanschluss EL/G Ø [DN]			
Anschluss Energiemanagementsystem (bauseitig)	◆	◆	◆
Leistung			
Mangelgeschwindigkeit [m/min]	1,2-4,6	1,5-5,4	1,5-5,4
25 % Restfeuchte EL/G bis [kg/h]	87/59	104/76	112/78
50 % Restfeuchte EL/G bis [kg/h]	51/33	63/46	67/42
Wäscheausgabe			
Rückseitig	◆	◆	◆
Frontseitig mittels Produktvariante/Bausatz Wäscherückführmodul	◆/◇	◆/◇	◆/◇
Masse (Elektro- und Gasvariante)			
Aussenmasse H/B/T [mm]	1.110/2.469/1.377	1.110/2.469/1.441	1.110/2.759/1.441
Prüf- und Kennzeichen			
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆	◆

Leistungsangaben: Bei den vorgenannten Leistungswerten handelt es sich um Maximalwerte, die in Laborversuchen erreicht wurden. Die realen Mangleleistungen sind abhängig von der Geschwindigkeit und der Erfahrung des Bedienpersonals, der Wäscheart, der Wäschevorsortierung, dem Zustand der Mulde und den Anforderungen an die Bügelqualität.

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
PRI 318 [EL LAM IB]	IG	1750 mm / 300 mm	11607820	53318103EU	4002516367871
PRI 318 [EL LAM IB RF]	IG	1750 mm / 300 mm	11607830	53318104EU	4002516367888
PRI 318 [G LAM IB]	IG	1750 mm / 300 mm	11607900	53318112EU	4002516368557
PRI 418 [EL LAM IB]	IG	1750 mm / 365 mm	11606870	53418105EU	4002516367758
PRI 418 [G LAM IB]	IG	1750 mm / 365 mm	11607000	53418113EU	4002516367826
PRI 421 [EL LAM IB]	IG	2040 mm / 365 mm	11606780	53421104EU	4002516366584
PRI 421 [G LAM IB]	IG	2040 mm / 365 mm	11606050	53421112EU	4002516367581

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APRI 301	Bausatz Wäscherückführung für PRI 318.	11156390	59318001EU	4002516135302
APRI 302	Bausatz Wäscherückführung für PRI 418.	11156400	59418001EU	4002516135319
APRI 303	Bausatz Wäscherückführung für PRI 421.	11156410	59421001EU	4002516135326
APRI 313	Tischverlängerung für mehr Platz für PRI 318 / PRI 418.	11776430	59530313EU	4002516433538
APRI 314	Tischverlängerung für mehr Platz für PRI 412	11776440	59530314EU	4002516433545
APRI 306	Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung für PRI 318.	11156440	59318002EU	4002516135357
APRI 307	Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung für PRI 418.	11156450	59418002EU	4002516135364
APRI 308	Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung für PRI 412.	11156470	59421003EU	4002516135371
APRI 315	Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.	11901000	59530315EU	4002516505068
APRI 317	Muldenreinigungstuch für die optimale Reinigung von Aluminiummulden.	11901020	59530317EU	4002516504757
APRI 319	Muldenreinigungssset mit Reinigungs-, Wachstum und Muldenwachs für eine optimale Muldenpflege.	11923830	59530319EU	4002516505006
APRI 318	Mangelwachstuch mit Tasche zum einfachen Aufbringen von Wachs auf die Mulde.	11923790	59530318EU	4002516505136
APRI 320	Starterpaket Mangelwachs mit Wachstum und Mangelwachs für optimale Mangelergebnisse.	11923870	59530320EU	4002516505211

LACO Muldenmangeln M 500 mit Frontausgabe

Arbeitsbreite 1750–3300 mm / Walzendurchmesser 500 mm

Stahlmulde



Abbildung: Muldenmangel M500, Vorderseite (Wäschein- und ausgabe)



Abbildung: Muldenmangel M500, Rückseite

Technische Daten	M 500-1750	M 500-2000	M 500-2200	M 500-2500	M 500-3000	M 500-3300
Walzendurchmesser [mm]	500	500	500	500	500	500
Walzenbreite [mm]	1.750	2.000	2.200	2.500	3.000	3.300
Stahlmulde	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Bewicklung						
Beheizung, wahlweise	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Elektroanschluss						
3N AC 380-415 V 50 Hz						
Gesamtanschluss Elektrovariante [kW]	33,19	33,19	38,19	43,19	48,19	48,19
Gesamtanschluss Gasvariante [kW]	3,19	3,19	3,19	3,19	3,19	3,19
Gesamtanschluss Dampfvariante [kW]	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99
Heizleistung Elektrovariante [kW]	30	30	35	40	45	45
Heizleistung Gasvariante [kW]	35	35	42	47	52	52
Heizleistung Dampfvariante [kW]	–	–	–	–	–	–
Absicherung EL/G/D	50/16/16	50/16/16	63/16/16	63/16/16	80/16/16	80/16/16
Leistung						
Mangelgeschwindigkeit [m/min]	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'
Walzendrehzahl [U/mm]						
Elektrovariante bei 50 % Restfeuchte bis [kg/h]	65	75	82	95	115	125
Gasvariante bei 50 % Restfeuchte bis [kg/h]	65	75	82	95	115	125
Dampfvariante bei 50 % Restfeuchte bis [kg/h]	58	67	74	85	103	112
Wäscheausgabe						
Rückseitig	–	–	–	–	–	–
Frontseitig mittels Wäscherückführmodul	–	–	–	–	–	–
Masse, Gewicht						
Aussenmasse H/B/T [mm]	1.265/ 2.590/ 1.130	1.265/2.840/ 1.130	1.265/3.040/ 1.130	1.265/3.340/ 1.130	1.265/3.840/ 1.130	1.265/4.140/ 1.130
Gewicht [kg]	1.050	1.250	1.320	1.400	1.525	1.650
Prüf- und Kennzeichen						
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆	◆	◆	◆	◆

Leistungsangaben: Bei den vorgenannten Leistungswerten handelt es sich um Maximalwerte, die in Laborversuchen erreicht wurden. Die realen Mangelleistungen sind abhängig von der Geschicklichkeit und der Erfahrung des Bedienpersonals, der Wäscheart, der Wäschevorsortierung und den Anforderungen an die Bügelqualität.

Erklärungen der Abkürzungen, Zeichen und Patentnummern am Ende des Dokuments

Bezeichnung	Aussenverkleidung / Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
M 500-1750 [EL] LACO	IG	1750 mm / 500 mm	10817590	53501806D	4002515961759
M 500-1750 [G] LACO	IG	1750 mm / 500 mm	10817520	53501836D	4002515961575
M 500-1750 [S] LACO	IG	1750 mm / 500 mm	10817660	53501846D	4002515961810
M 500-2000 [EL] LACO	IG	2000 mm / 500 mm	10817600	53502006D	4002515961766
M 500-2000 [G] LACO	IG	2000 mm / 500 mm	10817530	53502036D	4002515961605
M 500-2000 [S] LACO	IG	2000 mm / 500 mm	10817670	53502046D	4002515961827
M 500-2200 [EL] LACO	IG	2200 mm / 500 mm	10817610	53502206D	4002515961773
M 500-2200 [G] LACO	IG	2200 mm / 500 mm	10817540	53502236D	4002515961711
M 500-2200 [S] LACO	IG	2200 mm / 500 mm	10817680	53502246D	4002515961834
M 500-2500 [EL] LACO	IG	2500 mm / 500 mm	10817620	53502506D	4002515961780
M 500-2500 [G] LACO	IG	2500 mm / 500 mm	10817550	53502536D	4002515961728
M 500-2500 [S] LACO	IG	2500 mm / 500 mm	10817690	53502546D	4002515961841
M 500-3000 [EL] LACO	IG	3000 mm / 500 mm	10817640	53503006D	4002515961797
M 500-3000 [G] LACO	IG	3000 mm / 500 mm	10817560	53503036D	4002515961735
M 500-3000 [S] LACO	IG	3000 mm / 500 mm	10817700	53503046D	4002515961858
M 500-3300 [EL] LACO	IG	3300 mm / 500 mm	10817650	53503306D	4002515961803
M 500-3300 [G] LACO	IG	3300 mm / 500 mm	10817580	53503336D	4002515961742

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
LAC/AIRSTREAM	Flexible Airstream-Mulde für optimale Mangelergebnisse durch schnellere Trocknung der Walzenbewicklung.	10818220	59535016D	4002515962336
LAC/DOUBLETEMP	Temperaturwahlschalter für 2 programmierbare Temperaturen.	10818020	59535006D	4002515962220
LAC/EASY240	Eingabehilfe mit Klammern für Eingabetisch/Gurte (Verlängerung 50 cm enthalten, nicht mit FREQFEED). nur für D600-D800 2000/2500/3000/3300. 240 Stück/Stunde. Option beinhaltet eigenes PLC 5"	10818200	59535014D	4002515962312
LAC/LAMEL	Edelstahllamellen für einen gleichmässigen Anpressdruck der Wäsche.	10818210	59535015D	4002515962329
LAC/LONGFEED50	Verlängerter Eingabetisch mit Gurten, 50 cm lang, für eine präzisere Eingabe des Textils in die Mangel.	10818180	59535012D	4002515962299
LAC/MURAAL/500	Wäscherrückführung für eine automatische Rückführung der Wäsche zur Eingabeseite.	10818170	59535011D	4002515962282
LAC/NOMEX001	2 Lagen NOMEX Nadelfilzbewicklung für ein verbessertes Mangelergebnis bei den Mangeln D 500 und M 500.	10817980	59535002D	4002515962183
LAC/NONSTD TENSION	Sonderspannung zum Betrieb der Mangel ausserhalb der Standardspannung 3N AC 380-420 V 50 Hz.	10818230	59535017D	4002515962343
LAC/PEDAL/500	Fussschaltleiste zum Stoppen von Gurten u. Walze via Fusssschaltung bei den Mangeln D 500 & M 500.	10817990	59535003D	4002515962190
LAC/PLUGFEEDER	Schnittstelle für Eingabemaschinen zur automatischen Einführung von Wäsche in die Mangel.	10818040	59535008D	4002515962244
LAC/PLUGFOLDER	Schnittstelle für Falтанlagen zum automatischen Legen von Wäsche nach dem Mangeln.	10818150	59535009D	4002515962268
LAC/SPEED500	Erweiterte Mangelgeschwindigkeit für mehr Leistung - Walzengeschwindigkeit bis 12 m pro Minute.	10818000	59535004D	4002515962206
LAC/SUCTION	Regelbare Abluftklappe zur Einstellung der Absaugfunktion von Dampf-Wrasen.	10817960	59535001D	4002515962176
LAC/TABLE70/500	Verlängerter Ausgabebereich für mehr Platz zum Falten und Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite.	10818030	59535007D	4002515962237
LAC/LPG	Umbausatz zum Betrieb der Mangel mit Flüssiggas (LPG).	10818270	59535020D	4002515962374
LAC/OILBURN	Ölbrenner zur Umrüstung der Mangel auf einen Ölbrenner.	10818250	59535019D	4002515962367
LAC/THERMAL	Thermool-Verbindung - 3-Wege-Ventil zur Umrüstung der Mangel auf die Beheizung von vorhandenem Thermool.	10818290	59535021D	4002515962381
LAC/CLEANCLOTH	Muldenwachs- und Reinigungstuch zur komfortablen Pflege der Mangelmulde.	10818340	59535025D	4002515962428
LAC/CRATE/500	Holzverpackung für Mangeln D 500/M 500 mm, zum sicheren Transport der Mangel.	10818370	59535027D	4002515962442
LAC/WAX	Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.	10818360	59535026D	4002515962435
LAC/DTAPES/500	Bänder statt Abstreifer, für Mangeln D 500.	12035440	59535041D	4002516556763

LACO Muldenmangeln D 500

Arbeitsbreite 1750–3300 mm / Walzendurchmesser 500 mm

Stahlmulde



Abbildung: Muldenmangel D500, Vorderseite (Wäscheeingabe)

Abbildung: Muldenmangel D500, Rückseite (Wäscheausgabe)

Technische Daten	D 500-1750	D 500-2000	D 500-2200	D 500-2500	D 500-3000	D 500-3300
Walzendurchmesser [mm]	500	500	500	500	500	500
Walzenbreite [mm]	1.750	2.000	2.200	2.500	3.000	3.300
Stahlmulde	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Bewicklung	Rundfederbewicklung Lamellenbewicklung (Option)					
Beheizung, wahlweise	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Elektroanschluss	3N AC 380-415 V 50 Hz					
Gesamtanschluss Elektrovariante [kW]	33,19	33,19	38,19	43,19	48,19	48,19
Gesamtanschluss Gasvariante [kW]	3,19	3,19	3,19	3,19	3,19	3,19
Gesamtanschluss Dampfvariante [kW]	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99
Heizleistung Elektrovariante [kW]	30	30	35	40	45	45
Heizleistung Gasvariante [kW]	35	35	42	47	52	52
Heizleistung Dampfvariante [kW]						
Absicherung EL/G/D	50/16/16	50/16/16	63/16/16	63/16/16	80/16/16	80/16/16
Abluftanschluss Ø [DN]						
Leistung						
Mangelgeschwindigkeit [m/min]	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'	1,5-5,5/12'
Walzendrehzahl [U/mm]						
Elektrovariante bei 50 % Restfeuchte bis [kg/h]	65	75	82	95	115	125
Gasvariante bei 50 % Restfeuchte bis [kg/h]	65	75	82	95	115	125
Dampfvariante bei 50 % Restfeuchte bis [kg/h]	58	67	74	85	103	112
Wäscheausgabe						
Rückseitig	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Frontseitig mittels Wäscherückführmodul	–	–	–	–	–	–
Masse, Gewicht						
Aussenmasse H/B/T [mm]	1.200/2.600/ 1.725	1.200/2.850/ 1.725	1.200/3.050/ 1.725	1.200/3.350/ 1.725	1.200/3.850/ 1.725	1.200/4.150/ 1.725
Gewicht [kg]	1.050	1.250	1.320	1.400	1.525	16.50
Prüf- und Kennzeichen						
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆	◆	◆	◆	◆

Leistungsangaben: Bei den vorgenannten Leistungswerten handelt es sich um Maximalwerte, die in Laborversuchen erreicht wurden. Die realen Mangleleistungen sind abhängig von der Geschicklichkeit und der Erfahrung des Bedienpersonals, der Wäscheart, der Wäschevorsortierung und den Anforderungen an die Bügelqualität.

Erklärungen der Abkürzungen, Zeichen und Patentnummern am Ende des Dokuments

Bezeichnung	Aussenverkleidung /Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
D 500-1750 [EL] LACO	IG	1750 mm / 500 mm	10817800	53501805D	4002515962039
D 500-1750 [G] LACO	IG	1750 mm / 500 mm	10817720	53501835D	4002515961872
D 500-1750 [S] LACO	IG	1750 mm / 500 mm	10817890	53501845D	4002515962107
D 500-2000 [EL] LACO	IG	2000 mm / 500 mm	10817830	53502005D	4002515962053
D 500-2000 [G] LACO	IG	2000 mm / 500 mm	10817740	53502035D	4002515961889
D 500-2000 [S] LACO	IG	2000 mm / 500 mm	10817900	53502045D	4002515962114
D 500-2200 [EL] LACO	IG	2200 mm / 500 mm	10817840	53502205D	4002515962060
D 500-2200 [G] LACO	IG	2200 mm / 500 mm	10817750	53502235D	4002515961896
D 500-2200 [S] LACO	IG	2200 mm / 500 mm	10817910	53502245D	4002515962121
D 500-2500 [EL] LACO	IG	2500 mm / 500 mm	10817850	53502505D	4002515962077
D 500-2500 [G] LACO	IG	2500 mm / 500 mm	10817770	53502535D	4002515961902
D 500-2500 [S] LACO	IG	2500 mm / 500 mm	10817920	53502545D	4002515962138
D 500-3000 [EL] LACO	IG	3000 mm / 500 mm	10817860	53503005D	4002515962084
D 500-3000 [G] LACO	IG	3000 mm / 500 mm	10817780	53503035D	4002515962015
D 500-3000 [S] LACO	IG	3000 mm / 500 mm	10817930	53503045D	4002515962145
D 500-3300 [EL] LACO	IG	3300 mm / 500 mm	10817880	53503305D	4002515962091
D 500-3300 [G] LACO	IG	3300 mm / 500 mm	10817790	53503335D	4002515962022
D 500-3300 [S] LACO	IG	3300 mm / 500 mm	10817950	53503345D	4002515962152

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
LAC/AIRSTREAM	Flexible Airstream-Mulde für optimale Mangelergebnisse durch schnellere Trocknung der Walzenbewicklung.	10818220	59535016D	4002515962336
LAC/DOUBLETEMP	Temperaturwahlschalter für 2 programmierbare Temperaturen.	10818020	59535006D	4002515962220
LAC/EASY240	Eingabehilfe mit Klammern für Eingabetisch/Gurte (Verlängerung 50 cm enthalten, nicht mit FREQFEED). nur für D600-D800 2000/2500/3000/3300. 240 Stück/Stunde. Option beinhaltet eigenes PLC 5"	10818200	59535014D	4002515962312
LAC/LAMEL	Edelstahllamellen für einen gleichmässigen Anpressdruck der Wäsche.	10818210	59535015D	4002515962329
LAC/LONGFEED30	Verlängerter Eingabetisch mit Gurten, 30 cm ohne Wäschekasten, für eine präzisere Eingabe des Textils in die Mangel.	12402000	59535055EU	4002516728870
LAC/LONGFEED50	Verlängerter Eingabetisch mit Gurten, 50 cm lang, für eine präzisere Eingabe des Textils in die Mangel.	10818180	59535012D	4002515962299
LAC/MURAAL/500	Wäscherückführung für eine automatische Rückführung der Wäsche zur Eingabeseite.	10818170	59535011D	4002515962282
LAC/NOMEX001	2 Lagen NOMEX Nadelfilzbewicklung für ein verbessertes Mangelergebnis bei den Mangeln D 500 und M 500.	10817980	59535002D	4002515962183
LAC/NONSTDTENSION	Sonderspannung zum Betrieb der Mangel ausserhalb der Standardspannung 3N AC 380-420 V 50 Hz.	10818230	59535017D	4002515962343
LAC/PEDAL/500	Fussschaltleiste zum Stoppen von Gurten u. Walze via Fusschaltung bei den Mangeln D 500 & M 500.	10817990	59535003D	4002515962190
LAC/PLUGFEEDER	Schnittstelle für Eingabemaschinen zur automatischen Einführung von Wäsche in die Mangel.	10818040	59535008D	4002515962244
LAC/PLUGFOLDER	Schnittstelle für Falanlagen zum automatischen Legen von Wäsche nach dem Mangeln.	10818150	59535009D	4002515962268
LAC/SPEED500	Erweiterte Mangelgeschwindigkeit für mehr Leistung - Walzengeschwindigkeit bis 12 m pro Minute.	10818000	59535004D	4002515962206
LAC/SUCTION	Regelbare Abluftklappe zur Einstellung der Absaugfunktion von Dampf-Wrasen.	10817960	59535001D	4002515962176
LAC/TABLE70/500	Verlängerter Ausgabebereich für mehr Platz zum Falten und Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite.	10818030	59535007D	4002515962237
LAC/SSTRAYLONGFEED	Edelstahl Wäschekasten für die Optionen Longfeed 30 oder 50 (Optionen Longfeed 30 oder 50 nicht enthalten)	12402010	59535056EU	4002516728887
LAC/HYBRID	Hybrid Version D500-D800 Gas (beinhaltet PLC)	12402020	59535057EU	4002516728894
LAC/LPG	Umbausatz zum Betrieb der Mangel mit Flüssiggas (LPG).	10818270	59535020D	4002515962374
LAC/OILBURN	Ölbrenner zur Umrüstung der Mangel auf einen Ölbrenner.	10818250	59535019D	4002515962367
LAC/THERMAL	Thermoöl-Verbindung - 3-Wege-Ventil zur Umrüstung der Mangel auf die Beheizung von vorhandenem Thermoöl.	10818290	59535021D	4002515962381
LAC/CLEANCLOTH	Muldenwachs- und Reinigungstuch zur komfortablen Pflege der Mangelmulde.	10818340	59535025D	4002515962428
LAC/CRATE/500	Holzverpackung für Mangeln D 500/M 500 mm, zum sicheren Transport der Mangel.	10818370	59535027D	4002515962442
LAC/WAX	Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.	10818360	59535026D	4002515962435
LAC/DTAPES/500	Bänder statt Abstreifer, für Mangeln D 500.	12035440	59535041D	4002516556763

Bezeichnung	Aussenverkleidung /Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
D 600-1750 [EL] LACO	IG	1750 mm / 600 mm	11034720	53601805D	4002516076056
D 600-1750 [G] LACO	IG	1750 mm / 600 mm	11034390	53601835D	4002516075592
D 600-1750 [S] LACO	IG	1750 mm / 600 mm	11034780	53601845D	4002516076117
D 600-2000 [EL] LACO	IG	2000 mm / 600 mm	11034730	53602005D	4002516076063
D 600-2000 [G] LACO	IG	2000 mm / 600 mm	11034670	53602035D	4002516075912
D 600-2000 [S] LACO	IG	2000 mm / 600 mm	11034790	53602045D	4002516076124
D 600-2200 [EL] LACO	IG	2200 mm / 600 mm	11034740	53602205D	4002516076070
D 600-2200 [G] LACO	IG	2200 mm / 600 mm	11034680	53602235D	4002516076018
D 600-2200 [S] LACO	IG	2200 mm / 600 mm	11034800	53602245D	4002516076131
D 600-2500 [EL] LACO	IG	2500 mm / 600 mm	11034750	53602505D	4002516076087
D 600-2500 [G] LACO	IG	2500 mm / 600 mm	11034690	53602535D	4002516076025
D 600-2500 [S] LACO	IG	2500 mm / 600 mm	11034810	53602545D	4002516076148
D 600-3000 [EL] LACO	IG	3000 mm / 600 mm	11034760	53603005D	4002516076094
D 600-3000 [G] LACO	IG	3000 mm / 600 mm	11034700	53603035D	4002516076032
D 600-3000 [S] LACO	IG	3000 mm / 600 mm	11034820	53603045D	4002516076155
D 600-3300 [EL] LACO	IG	3300 mm / 600 mm	11034770	53603305D	4002516076100
D 600-3300 [G] LACO	IG	3300 mm / 600 mm	11034710	53603335D	4002516076049
D 600-3300 [S] LACO	IG	3300 mm / 600 mm	11034830	53603345D	4002516075929

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
LAC/AIRSTREAM	Flexible Airstream-Mulde für optimale Mangelergebnisse durch schnellere Trocknung der Walzenbewicklung.	10818220	59535016D	4002515962336
LAC/DOUBLETEMP	Temperaturwahlschalter für 2 programmierbare Temperaturen.	10818020	59535006D	4002515962220
LAC/EASY240	Eingabehilfe mit Klammern für Eingabetisch/Gurte (Verlängerung 50 cm enthalten, nicht mit FREQFEED). nur für D600-D800 2000/2500/3000/3300. 240 Stück/Stunde. Option beinhaltet eigenes PLC 5"	10818200	59535014D	4002515962312
LAC/EASY480	Eingabehilfe mit Klammern für Eingabetisch/Gurte (Verlängerung 50 cm + SUCTIONFEED enthalten). nur für D600-D800 2000/2500/3000/3300. 480 Stück/Stunde. Option beinhaltet eigenes PLC 5"	12401990	59535054EU	4002516728863
LAC/FREQFEED	Synchronisierte Eingabegurte für einen synchronen Einlauf der Wäsche in die Mangel.	11034990	59535037D	4002516076216
LAC/LAMEL	Edelstahllamellen für einen gleichmässigen Anpressdruck der Wäsche.	10818210	59535015D	4002515962329
LAC/LONGFEED30	Verlängerter Eingabetisch mit Gurten, 30 cm ohne Wäschekasten, für eine präzisere Eingabe des Textils in die Mangel.	12402000	59535055EU	4002516728870
LAC/LONGFEED50	Verlängerter Eingabetisch mit Gurten, 50 cm lang, für eine präzisere Eingabe des Textils in die Mangel.	10818180	59535012D	4002515962299
LAC/LONGFEED80	Verlängerter Eingabetisch mit Gurten, 80 cm ohne Wäschekasten, für eine präzisere Eingabe des Textils in die Mangel.	10818190	59535013D	4002515962305
LAC/MURAA/800	Wäscherückführung für eine automatische Rückführung der Wäsche zur Eingabeseite.	11034980	59535036D	4002516076001
LAC/NOMEX002	2 Lagen NOMEX Nadelfilzbewicklung für ein verbessertes Mangelergebnis bei den Mangeln D 600 und D 800.	11034840	59535028D	4002516102397
LAC/NONSTDENSION	Sonderspannung zum Betrieb der Mangel ausserhalb der Standardspannung 3N AC 380-420 V 50 Hz.	10818230	59535017D	4002515962343
LAC/PEDAL/800	Fusschaltleiste zum Stoppen von Gurten u. Walze via Fusssschaltung bei den Mangeln D 600 & D 800.	11034850	59535029D	4002516075936
LAC/PLC	Touchscreen für eine komfortable Programmwahl und Steuerung der Mangel.	10818010	59535005D	4002515962213
LAC/PLUGFEEDER	Schnittstelle für Eingabemaschinen zur automatischen Einführung von Wäsche in die Mangel.	10818040	59535008D	4002515962244
LAC/PLUGFOLDER	Schnittstelle für Faltnlagen zum automatischen Legen von Wäsche nach dem Mangeln.	10818150	59535009D	4002515962268
LAC/SCRAPSURV	Abstreifüberwachung zur Erkennung eines Staus bei fehlerhafter Abstreifung der Wäsche.	11034930	59535034D	4002516075981
LAC/SPEED60	Erweiterte Mangelgeschwindigkeit für mehr Leistung - Walzengeschwindigkeit bis 14 m pro Minute.	11034860	59535030D	4002516075943
LAC/SPEED80	Erweiterte Mangelgeschwindigkeit für mehr Leistung - Walzengeschwindigkeit bis 16 m pro Minute.	11034870	59535031D	4002516075950
LAC/SUCTIONFEED	Perforierte Eingabegurte mit Ansaugfunktion für die präzise Eingabe von Wäschestücken in die Mangel.	11035000	59535038D	4002516076223
LAC/TABLE70/800	Verlängerter Ausgabebereich für mehr Platz zum Falten und Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite.	11034960	59535035D	4002516075998
LAC/SSTRAYLONGFEED	Edelstahl Wäschekasten für die Optionen Longfeed 30 oder 50 (Optionen Longfeed 30 oder 50 nicht enthalten)	12402010	59535056EU	4002516728887
LAC/MODULGAS	"Modulierender Gasbrenner inkl. Touchscreen-Steuerung PLC 7,5"" (nur für 3000-3300 Breite GAS - LPG)"	10818300	59535022D	4002515962398
LAC/HYBRID	Hybrid Version D500-D800 Gas (beinhaltet PLC)	12402020	59535057EU	4002516728894
LAC/LPG	Umbausatz zum Betrieb der Mangel mit Flüssiggas (LPG).	10818270	59535020D	4002515962374
LAC/OILBURN	Ölbrenner zur Umrüstung der Mangel auf einen Ölbrenner.	10818250	59535019D	4002515962367
LAC/THERMAL	Thermoöl-Verbindung - 3-Wege-Ventil zur Umrüstung der Mangel auf die Beheizung von vorhandenem Thermoöl.	10818290	59535021D	4002515962381
LAC/CLEANCLOTH	Muldenwachs- und Reinigungstuch zur komfortablen Pflege der Mangelmulde.	10818340	59535025D	4002515962428
LAC/CRATE/800	Holzverpackung für Mangeln D 600/D 800 mm, zum sicheren Transport der Mangel.	11081110	59535040D	4002516094685
LAC/WAX	Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.	10818360	59535026D	4002515962435
LAC/DTAPES/600-800	Bänder statt Abstreifer, für Mangeln D 600/D 800.	12035450	59535042D	4002516556770

LACO Muldenmangeln D 800

Arbeitsbreite 1300–3300 mm / Walzendurchmesser 800 mm

Stahlmulde

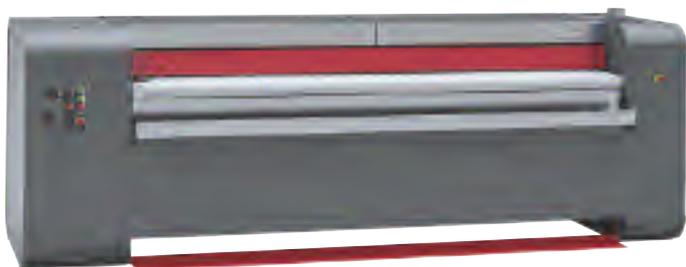


Abbildung: Muldenmangel D800, Vorderseite (Wäscheeingabe)

Abbildung: Muldenmangel D800, Rückseite (Wäscheausgabe)

Technische Daten	D 800-1300	D 800-1750	D 800-2000	D 800-2200	D 800-2500	D 800-3000	D 800-3300	D 800-3500
Walzendurchmesser [mm]	800	800	800	800	800	800	800	800
Walzenbreite [mm]	1300	1750	2000	2200	2500	3000	3300	3500
Stahlmulde	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Bewicklung	Rundfederbewicklung Lamellenbewicklung (Option)							
Beheizung, wahlweise	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Elektroanschluss	3N AC 380-415 V 50 Hz							
Gesamtanschluss Elektrovariante [kW]	51,32	66,32	66,32	66,32	81,32	96,32	96,32	126,32
Gesamtanschluss Gasvariante [kW]	5,52	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32
Gesamtanschluss Dampfvariante [kW]	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30
Heizleistung Elektrovariante [kW]	45	60	60	60	75	90	90	90
Heizleistung Gasvariante [kW]	52	93	93	93	116	140	140	140
Absicherung EL/G/D	50/40/40	100/40/40	100/40/40	100/40/40	125/40/40	160/40/40	160/40/40	250/40/40
Leistung								
Mangelgeschwindigkeit [m/min]	3-12/12'	3-12/12'	3-12/12'	3-12/12'	3-12/12'	3-12/12'	3-12/12'	3-12/12'
Walzendrehzahl [U/mm]								
Elektrovariante bei 50 % Restfeuchte bis [kg/h]	113	152	164	186	200	230	250	265
Gasvariante bei 50 % Restfeuchte bis [kg/h]	113	152	164	186	200	230	250	265
Dampfvariante bei 50 % Restfeuchte bis [kg/h]	102	136	147	167	180	207	225	265
Wäscheausgabe								
Rückseitig	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Frontseitig mittels Wäscherückführmodul Option	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Masse, Gewicht								
Aussenmasse H/B/T [mm]	1.615/ 2.565/ 2.115	1.615/ 2.910/ 2.115	1.615/ 3.160/ 2.035	1.615/ 3.360/ 2.115	1.615/ 3.660/ 2.115	1.615/ 4.160/ 2.115	1.615/ 4.460/ 2.115	1.615/ 4.660/ 2.115
Gewicht [kg]	1.340	2.000	2.200	2.600	2.800	3.100	3.400	3.700
Prüf- und Kennzeichen								
Maschinenrichtlinienkonform nach 2006/42/EG	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆

Leistungsangaben: Bei den vorgenannten Leistungswerten handelt es sich um Maximalwerte, die in Laborversuchen erreicht wurden. Die realen Mangleleistungen sind abhängig von der Geschicklichkeit und der Erfahrung des Bedienpersonals, der Wäscheart, der Wäschevorsortierung und den Anforderungen an die Bügelqualität.

Erklärungen der Abkürzungen, Zeichen und Patentnummern am Ende des Dokuments

Bezeichnung	Aussenverkleidung /Front	Beladung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
D 800-1300 [EL] LACO	IG	1300 mm / 800 mm	11035230	53801305D	4002516076346
D 800-1300 [G] LACO	IG	1300 mm / 800 mm	11035030	53801335D	4002516076179
D 800-1300 [S] LACO	IG	1300 mm / 800 mm	11035330	53801345D	4002516076421
D 800-1750 [EL] LACO	IG	1750 mm / 800 mm	11035240	53801805D	4002516076360
D 800-1750 [G] LACO	IG	1750 mm / 800 mm	11035060	53801835D	4002516076193
D 800-1750 [S] LACO	IG	1750 mm / 800 mm	11035340	53801845D	4002516076438
D 800-2000 [EL] LACO	IG	2000 mm / 800 mm	11035250	53802005D	4002516076377
D 800-2000 [G] LACO	IG	2000 mm / 800 mm	11035050	53802035D	4002516076186
D 800-2000 [S] LACO	IG	2000 mm / 800 mm	11035360	53802045D	4002516076445
D 800-2200 [EL] LACO	IG	2200 mm / 800 mm	11035260	53802205D	4002516076384
D 800-2200 [G] LACO	IG	2200 mm / 800 mm	11035090	53802235D	4002516076209
D 800-2200 [S] LACO	IG	2200 mm / 800 mm	11035370	53802245D	4002516076452
D 800-2500 [EL] LACO	IG	2500 mm / 800 mm	11035280	53802505D	4002516076391
D 800-2500 [G] LACO	IG	2500 mm / 800 mm	11035120	53802535D	4002516076315
D 800-2500 [S] LACO	IG	2500 mm / 800 mm	11035380	53802545D	4002516076469
D 800-3000 [EL] LACO	IG	3000 mm / 800 mm	11035300	53803005D	4002516076407
D 800-3000 [G] LACO	IG	3000 mm / 800 mm	11035130	53803035D	4002516076322
D 800-3000 [S] LACO	IG	3000 mm / 800 mm	11035390	53803045D	4002516076476
D 800-3300 [EL] LACO	IG	3300 mm / 800 mm	11035320	53803305D	4002516076414
D 800-3300 [G] LACO	IG	3300 mm / 800 mm	11035150	53803335D	4002516076339
D 800-3300 [S] LACO	IG	3300 mm / 800 mm	11035400	53803345D	4002516076483
D 800-3500 [EL] LACO	IG	3500 mm / 800 mm	12035420	53803505D	4002516556749
D 800-3500 [G] LACO	IG	3500 mm / 800 mm	12035410	53803535D	4002516556732
D 800-3500 [S] LACO	IG	3500 mm / 800 mm	12035430	53803545D	4002516556756

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
LAC/AIRSTREAM	Flexible Airstream-Mulde für optimale Mangelergebnisse durch schnellere Trocknung der Walzenbewicklung.	10818220	59535016D	4002515962336
LAC/DOUBLETEMP	Temperaturwahlschalter für 2 programmierbare Temperaturen.	10818020	59535006D	4002515962220
LAC/EASY240	Eingabehilfe mit Klammern für Eingabetisch/Gurte (Verlängerung 50 cm enthalten, nicht mit FREQFEED). nur für D600-D800 2000/2500/3000/3300. 240 Stück/Stunde. Option beinhaltet eigenes PLC 5"	10818200	59535014D	4002515962312
LAC/EASY480	Eingabehilfe mit Klammern für Eingabetisch/Gurte (Verlängerung 50 cm + SUCTIONFEED enthalten). nur für D600-D800 2000/2500/3000/3300. 480 Stück/Stunde. Option beinhaltet eigenes PLC 5"	12401990	59535054EU	4002516728863
LAC/FRQFEED	Synchronisierte Eingabegurte für einen synchronen Einlauf der Wäsche in die Mangel.	11034990	59535037D	4002516076216
LAC/LAMEL	Edelstahllamellen für einen gleichmässigen Anpressdruck der Wäsche.	10818210	59535015D	4002515962329
LAC/LONGFEED30	Verlängerter Eingabetisch mit Gurten, 30 cm ohne Wäschekasten, für eine präzisere Eingabe des Textils in die Mangel.	12402000	59535055EU	4002516728870
LAC/LONGFEED50	Verlängerter Eingabetisch mit Gurten, 50 cm lang, für eine präzisere Eingabe des Textils in die Mangel.	10818180	59535012D	4002515962299
LAC/LONGFEED80	Verlängerter Eingabetisch mit Gurten, 80 cm ohne Wäschekasten, für eine präzisere Eingabe des Textils in die Mangel.	10818190	59535013D	4002515962305
LAC/MURRAL/800	Wäscherückführung für eine automatische Rückführung der Wäsche zur Eingabeseite.	11034980	59535036D	4002516076001
LAC/NOMEX002	2 Lagen NOMEX Nadelfilzbewicklung für ein verbessertes Mangelergebnis bei den Mangeln D 600 und D 800.	11034840	59535028D	4002516102397
LAC/NONSTDENSION	Sonderspannung zum Betrieb der Mangel ausserhalb der Standardspannung 3N AC 380-420 V 50 Hz.	10818230	59535017D	4002515962343
LAC/PEDAL/800	Fussschaltleiste zum Stoppen von Gurten u. Walze via Fusschaltung bei den Mangeln D 600 & D 800.	11034850	59535029D	4002516075936
LAC/PLC	Touchscreen für eine komfortable Programmwahl und Steuerung der Mangel.	10818010	59535005D	4002515962213
LAC/PLUGFEEDER	Schnittstelle für Eingabemaschinen zur automatischen Einführung von Wäsche in die Mangel.	10818040	59535008D	4002515962244
LAC/PLUGFOLDER	Schnittstelle für Falanlagen zum automatischen Legen von Wäsche nach dem Mangeln.	10818150	59535009D	4002515962268
LAC/SCRAPSURV	Abstreifüberwachung zur Erkennung eines Staus bei fehlerhafter Abstreifung der Wäsche.	11034930	59535034D	4002516075981
LAC/SPEED60	Erweiterte Mangelgeschwindigkeit für mehr Leistung - Walzengeschwindigkeit bis 14 m pro Minute.	11034860	59535030D	4002516075943
LAC/SPEED80	Erweiterte Mangelgeschwindigkeit für mehr Leistung - Walzengeschwindigkeit bis 16 m pro Minute.	11034870	59535031D	4002516075950
LAC/SUCTIONFEED	Perforierte Eingabegurte mit Ansaugfunktion für die präzise Eingabe von Wäschestücken in die Mangel.	11035000	59535038D	4002516076223
LAC/TABLE70/800	Verlängerter Ausgabebereich für mehr Platz zum Falten und Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite.	11034960	59535035D	4002516075998
LAC/SSTRAYLONGFEED	Edelstahl Wäschekasten für die Optionen Longfeed 30 oder 50 (Optionen Longfeed 30 oder 50 nicht enthalten)	12402010	59535056EU	4002516728887
LAC/MODULGAS	"Modulierender Gasbrenner inkl. Touchscreen-Steuerung PLC 7,5"" (nur für 3000-3300 Breite GAS - LPG)"	10818300	59535022D	4002515962398
LAC/HYBRID	Hybrid Version D500-D800 Gas (beinhaltet PLC)	12402020	59535057EU	4002516728894
LAC/LPG	Umbausatz zum Betrieb der Mangel mit Flüssiggas (LPG).	10818270	59535020D	4002515962374
LAC/OILBURN	Ölbrenner zur Umrüstung der Mangel auf einen Ölbrenner.	10818250	59535019D	4002515962367
LAC/THERMAL	Thermoöl-Verbindung - 3-Wege-Ventil zur Umrüstung der Mangel auf die Beheizung von vorhandenem Thermoöl.	10818290	59535021D	4002515962381
LAC/CLEANCLOTH	Muldenwachs- und Reinigungstuch zur komfortablen Pflege der Mangelmulde.	10818340	59535025D	4002515962428
LAC/CRATE/800	Holzverpackung für Mangeln D 600/D 800 mm, zum sicheren Transport der Mangel.	11081110	59535040D	4002516094685
LAC/WAX	Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.	10818360	59535026D	4002515962435
LAC/DTAPES/600-800	Bänder statt Abstreifer, für Mangeln D 600/D 800.	12035450	59535042D	4002516556770



Zubehör und Digitale Produkte

Dossiertechnik

Zubehör Wäschereitechnik

Digitale Produkte

Dosierpumpen

Schlauchquetsch- und Membranpumpen



Abb.: APMW 051

Schlauchquetschpumpen

- Dosierleistung bis zu 285 ml/min
- Ideal für Waschmaschinen jeglicher Grösse
- Inklusive Installationskit bestehend aus Anschluss Schlauch, Befestigungsmaterial, teflonbeschichteten Quetschschläuchen mit Schnellkupplungssystem und vorkonfektioniertem Kabelbaum
- Besonders einfacher Anschluss über Miele XCI-Box bzw. Connector Box
- Flexibel erweiterbar durch modularen Aufbau
- Verfügbar in Kits mit 2, 4 oder 6 Pumpen



Abb.: APMW 045

Membranpumpen

- Dosierleistung bis zu 1.000 ml/min
- Ideal für Waschmaschinen mit mehr als 14 kg Beladung
- Gut geeignet für Nassimprägnierung
- Inklusive Installationskit bestehend aus Befestigungsmaterial und vorkonfektioniertem Kabelbaum
- Besonders einfacher Anschluss über Miele XCI-Box bzw. Connector Box
- Flexibel erweiterbar durch modularen Aufbau
- Verfügbar in Kits mit 1–6 Pumpen
- Auch kombinierbar mit Schlauchquetschpumpe APWM 053

Die besonders wartungsarmen Membranpumpen dosieren grosse Mengen Chemikalien auch über lange Zeiträume mit gleichbleibender Präzision.

Dosiertechnik Schlauchpumpe Brightwell

für Waschmaschinen



APWM 050

Dosierpumpen mit Dosiersteuerung für zwei Flüssigdosiermittel.

- Geeignet für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen
- Wartungsoptimiert dank einfach zu wechselnden teflonbeschichteten BrightChem Quetschschläuchen mit Schnellkupplungssystem
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrößen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. Installationskit bestehend aus 2 BrightChem Quetschschläuchen mit Schnellkupplungssystem, 10m Anschlussschlauch, 5m Verbindungskabel zur Connector Box und Installationsmaterial
- H/B/T: 28.50 cm – 19.00 cm – 16.60 cm

APWM 051

Dosierpumpen mit Dosiersteuerung für vier Flüssigdosiermittel.

- Geeignet für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen
- Wartungsoptimiert dank einfach zu wechselnden teflonbeschichteten BrightChem Quetschschläuchen mit Schnellkupplungssystem
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrößen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. Installationskit bestehend aus 4 BrightChem Quetschschläuchen mit Schnellkupplungssystem, 20m Anschlussschlauch, 5m Verbindungskabel zur Connector Box und Installationsmaterial
- H/B/T: 26.60 cm – 28.50 cm – 16.60 cm

APWM 052

Dosierpumpen mit Dosiersteuerung für sechs Flüssigdosiermittel.

- Geeignet für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen
- Wartungsoptimiert dank einfach zu wechselnden teflonbeschichteten BrightChem Quetschschläuchen mit Schnellkupplungssystem
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrößen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. Installationskit bestehend aus 6 BrightChem Quetschschläuchen mit Schnellkupplungssystem, 30m Anschlussschlauch, 5m Verbindungskabel zur Connector Box und Installationsmaterial
- H/B/T: 26.60 cm – 42.50 cm – 16.60 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APMW 050	Dosierpumpen mit Dosiersteuerung für zwei Flüssigdosiermittel.	11733440	59510050ZER	4002516419365
APMW 051	Dosierpumpen mit Dosiersteuerung für vier Flüssigdosiermittel.	11733470	59510051ZER	4002516419242
APMW 052	Dosierpumpen mit Dosiersteuerung für sechs Flüssigdosiermittel.	11733500	59510052ZER	4002516419273

Dosiertechnik Membranpumpe Brightwell

für Waschmaschinen



APWM 044

Membrandosierpumpe mit Dosiersteuerung.

- Ideal für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen >12 kg und für Nassimprägnierung
- Maximale Pumpenleistung und minimaler Wartungsaufwand
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrößen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. Installationskit bestehend aus 5m Anschlussschlauch, 5m Verbindungskabel zur Connector Box und Installationsmaterial
- H/B/T: 28.50 cm – 19.00 cm – 19.00 cm



APWM 045

Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für zwei Flüssigdosiermittel.

- Ideal für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen >12 kg und für Nassimprägnierung
- Maximale Pumpenleistung und minimaler Wartungsaufwand
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrößen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. Installationskit bestehend aus 10m Anschlussschlauch, 5m Verbindungskabel zur Connector Box und Installationsmaterial
- H/B/T: 28.50 cm – 37.00 cm – 19.00 cm



APWM 046

Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für drei Flüssigdosiermittel.

- Ideal für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen >12 kg und für Nassimprägnierung
- Maximale Pumpenleistung und minimaler Wartungsaufwand
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrößen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. Installationskit bestehend aus 15m Anschlussschlauch, 5m Verbindungskabel zur Connector Box und Installationsmaterial
- H/B/T: 28.50 cm – 55.00 cm – 19.00 cm



APWM 047

Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für vier Flüssigdosiermittel.

- Ideal für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen >12 kg und für Nassimprägnierung
- Maximale Pumpenleistung und minimaler Wartungsaufwand
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrößen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. Installationskit bestehend aus 20m Anschlussschlauch, 5m Verbindungskabel zur Connector Box und Installationsmaterial
- H/B/T: 28.50 cm – 73.00 cm – 19.00 cm



APWM 048

Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für fünf Flüssigdosiermittel.

- Ideal für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen >12 kg und für Nassimprägnierung
- Maximale Pumpenleistung und minimaler Wartungsaufwand
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrößen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. Installationskit bestehend aus 25m Anschlussschlauch, 5m Verbindungskabel zur Connector Box und Installationsmaterial
- H/B/T: 28.50 cm – 91.00 cm – 19.00 cm



APWM 049

Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für sechs Flüssigdosiermittel.

- Ideal für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen >12 kg und für Nassimprägnierung
- Maximale Pumpenleistung und minimaler Wartungsaufwand
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrößen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. Installationskit bestehend aus 30m Anschlussschlauch, 5m Verbindungskabel zur Connector Box und Installationsmaterial
- H/B/T: 28.50 cm – 109.00 cm – 19.00 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APMW 044	Membrandosierpumpe mit Dosiersteuerung.	11731510	59510044ZER	4002516414346
APMW 045	Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für zwei Flüssigdosiermittel.	11732600	59510045ZER	4002516419204
APMW 046	Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für drei Flüssigdosiermittel.	11733270	59510046ZER	4002516414391
APMW 047	Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für vier Flüssigdosiermittel.	11733300	59510047ZER	4002516419099
APMW 048	Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für fünf Flüssigdosiermittel.	11733330	59510048ZER	4002516419105
APMW 049	Membrandosierpumpen mit Dosiersteuerung für sechs Flüssigdosiermittel.	11733360	59510049ZER	4002516419334

Dosiertechnik, allgemeines Zubehör

für Waschmaschinen



APWM 004

Anschlusskasten für Dosiergeräte mit Anschlussmöglichkeiten für maximal 6 Dosierpumpen.

- Vereinfachter Anschluss von Dosierpumpe und Sauglanze
- Zur einfachen Wandmontage
- Kein Öffnen des Maschinendeckels notwendig
- Geeignet für Dosierpumpen des Typs DOS MC
- H/B/T: 18.00 cm – 25.00 cm – 9.00 cm



APWM 016

Rückschlagventil zum Einbau in den Dosierschlauch P2.

- Für alkalische oder saure Dosiermittel. Durch das Rückschlagventil wird das Nachlaufen des Dosiermittels verhindert. Hinweis: Bei Verwendung von Schönungsmitteln oder Flüssigstärke soll kein Rückschlagventil in den entsprechenden Dosierschlauch eingesetzt werden, da diese Mittel das Ventil verkleben können.
- H/B/T: 4.00 cm – 8.00 cm – 4.00 cm



APWM 017

Dosierpumpenständer mit schrägem Boden zur vollständigen Restentleerung der flüssigen Mediengebinde.

- Geeignet zur Montage des Dosierpumpengehäuses DOS G2 oder der Dosierpumpeneinheit DOS-GP3
- Geeignet zur Montage von Brightwell Schlauchpumpen, Membranpumpen und des Alarmsystems
- Mit 4 Lenkrollen für eine maximale Beweglichkeit
- H/B/T: 103.00 cm – 100.00 cm – 37.10 cm



APWM 054

Alarmsystem zur Überwachung des Füllstandes von Flüssigdosiermitteln.

- Geeignet für den Einsatz mit Miele Professional Dosierpumpen
- Zur Überwachung von bis zu 10 Chemikalienbehältern
- Optisches und akustisches Signal bei Leerstand
- „Snooze“ Funktion des Warntons für die Zeit des Kanisterwechsels
- H/B/T: 18.00 cm – 14.00 cm – 16.60 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 004	Anschlusskasten für Dosiergeräte mit Anschlussmöglichkeiten für maximal 6 Dosierpumpen.	7304030	59507001D	4002514507804
APWM 016	Rückschlagventil zum Einbau in den Dosierschlauch P2.	5571620	59170078D	4002512614054
APWM 017	Dosierpumpenständer mit schrägem Boden zur vollständigen Restentleerung der flüssigen Mediengebinde.	11933700	59510017EU	4002516501404
APWM 054	Alarmsystem zur Überwachung des Füllstandes von Flüssigdosiermitteln.	11733560	59510054D	4002516419068

Dosiertechnik, Zubehör Brightwell

für Waschmaschinen



APWM 056

Sauglanze für die Nutzung von Kanistern mit einer Gebindegrösse von 5 l oder 10 l.

- Geeignet für den Einsatz mit Miele Professional Dosierpumpen
- H/B/T: 9.00 cm – 9.00 cm – 52.50 cm



APWM 057

Sauglanze für die Nutzung von Kanistern mit einer Gebindegrösse von 20 l.

- Geeignet für den Einsatz mit Miele Professional Dosierpumpen
- H/B/T: 9.00 cm – 9.00 cm – 55.00 cm



APWM 055

Programmwähler zur flexiblen Wahl unterschiedlicher Dosierprogramme je Waschprogramm

- Geeignet für den Einsatz mit Miele Professional Dosierpumpen
- H/B/T: 10.00 cm – 14.00 cm – 20.00 cm



APWM 053

Dosierpumpe zur Erweiterung von bestehenden Dosierpumpensets. Kombinierbar sowohl mit Schlauchpumpen als auch mit Membranpumpen

- Geeignet für den Einsatz mit Miele Professional Waschmaschinen
- Einfache Installation und Wartung
- Ideal nutzbar mit Miele ProCare Tex Prozesschemikalien
- Nutzbar mit Dosierlanzen für unterschiedliche Kanistergrössen
- Erweiterbar mit Programmwähler und Alarmsystem für Leerstand
- Inkl. BrightChem Quetschschlauch mit Schnellkupplungssystem
- H/B/T: 18.00 cm – 14.00 cm – 16.60 cm



APWM 083

Kabelbaum zum Anschluss von Dosierpumpen an PW 6080, 508x, 510x



APWM 084

Kabelbaum zum Anschluss von Dosierpumpen an PW6xx1, PW6xx7, PW4xx, PW8xx



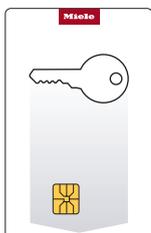
APWM 085

Kabelbaum zum Anschluss von Dosierpumpen an PW6xx3

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 056	Sauglanze für die Nutzung mit Gebindegrössen von 5 l und 10 l.	11733600	59510056D	4002516589273
APWM 057	Sauglanze für die Nutzung mit Gebindegrösse von 20 l.	11733620	59510057D	4002516588764
APWM 055	Programmwähler zur Wahl eines separaten Dosierprogrammes für den Waschprozess.	11733590	59510055D	4002516588757
APWM 053	Dosierpumpe zur Erweiterung von bestehenden Dosierpumpensets.	11733530	59510053ZER	4002516588733
APWM 083	Kabelbaum zum Anschluss von Dosierpumpen an PW 6080, 508x, 510x	12291630	59510083EU	4002516713647
APWM 084	Kabelbaum zum Anschluss von Dosierpumpen an PW PW6xx1, PW6xx7, PW4xx, PW8xx	12291640	59510084EU	4002516713821
APWM 085	Kabelbaum zum Anschluss von Dosierpumpen an PW6xx3	12291650	59510085EU	4002516713746

Kommunikationsmodule, Chipkarten

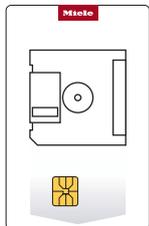
für Waschmaschinen und Trockner



CKSL

Chipkarte Schlüssel zum benutzerspezifischen Sperren/Entsperren der Profitronic M.

- Geeignet für PW 6107, PW 6137, PW 6167, PW 6207, PW 6241, PW 6321
- Geeignet für PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Geeignet für PT 8257 (WP), PT 8337 (HW/PT), PT 8407 (HW)
- Geeignet für PT 8507 (HW), PT 8807 (HW)



CKSP

Chipkarte Speichern zur Speicherung & Übertragung von Programm- und Betriebsdaten.

- Geeignet für PW 6107, PW 6137, PW 6167, PW 6207, PW 6241, PW 6321
- Geeignet für PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Geeignet für PT 8257 (WP), PT 8337 (HW/PT), PT 8407 (HW)
- Geeignet für PT 8507 (HW), PT 8807 (HW)



XKM RS 232

Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle RS 232 zur Kommunikation von Wäschereimaschinen.

- Zur Integration in einen Kommunikationsschacht
- H/B/T: 5 cm – 22 cm – 18 cm



XKM 3200 WL PLT

Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.

- Zur Integration in einen Kommunikationsschacht
- Einfache Installation

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
CKSL	Chipkarte Schlüssel zum benutzerspezifischen Sperren/Entsperren der Profitronic M.	6235420	59170179D	4002513737295
CKSP	Chipkarte Speichern zur Speicherung & Übertragung von Programm- und Betriebsdaten.	6235450	59170181D	4002513737318
XKM RS 232	Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle RS 232 zur Kommunikation von Wäschereimaschinen.	7467040	50501001D	4002514610283
XKM 3200 WL PLT	Kommunikationsmodul mit LAN- und WLAN-Schnittstelle zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.	11291940	59320001D	4002516213055

Dosieradapter

für Waschmaschinen Baureihe Benchmark PWM 511, PWM 909, PDW 909



APCL 015

Dosieradapter für den Anschluss von Dosiersystemen mit Wassereinspülung.

- Geeignet für Schläuche mit 10 mm Durchmesser



APCL 016

Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen.

- Geeignet für Schläuche mit 6 mm Durchmesser



APCL 017

Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen.

- Geeignet für Schläuche mit 9 mm Durchmesser



APCL 018

Dosieradapter für den Anschluss von Dosiersystemen mit Wassereinspülung.

- Geeignet für Schläuche mit 14 mm Durchmesser

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 015	Dosieradapter für den Anschluss von Dosiersystemen mit Wassereinspülung.	11229300	59590002D	4002516176459
APCL 016	Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen.	11229320	59590003D	4002516176473
APCL 017	Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen.	11229340	59590004D	4002516178934
APCL 018	Bausatz Dosieradapter für den Anschluss von Dosiersystemen mit Wassereinspülung.	11229540	59590005D	4002516176497

Dosieradapter

für Waschmaschinen Baureihe Benchmark PWM 511, PWM 909, PDW 909



APWM 073

Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen, ø 6 mm, bei bis zu 9 kg Füllmenge.

- Geeignet für Schläuche mit einem Durchmesser von 6 mm
- Für 9 kg Benchmark Waschmaschinen
- Für 6 Dosieranschlüsse



APWM 074

Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen, ø 9 mm, bei bis zu 9 kg Füllmenge.

- Geeignet für Schläuche mit einem Durchmesser von 9 mm
- Für 9 kg Benchmark Waschmaschinen
- Für 4 Dosieranschlüsse



APWM 075

Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen, ø 6 mm, bei bis zu 11 kg Füllmenge.

- Geeignet für Schläuche mit einem Durchmesser von 6 mm
- Für 11 kg Benchmark Waschmaschinen
- Für 6 Dosieranschlüsse



APWM 076

Bausatz Dosieradapter für den direkten Anschluss von Dosierpumpen, ø 9 mm, bei bis zu 11 kg Füllmenge.

- Geeignet für Schläuche mit einem Durchmesser von 9 mm
- Für 11 kg Benchmark Waschmaschinen
- Für 4 Dosieranschlüsse

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 073	Bausatz Dosieradapter, ø 6 mm, bei bis zu 9 kg Füllmenge, für PWM 509 / PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Bausatz Dosieradapter, ø 9 mm, bei bis zu 9 kg Füllmenge, für PWM 509 / PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
APWM 075	Bausatz Dosieradapter, ø 6 mm, bei bis zu 11 kg Füllmenge, für PWM 511.	11902730	59510075EU	4002516589877
APWM 076	Bausatz Dosieradapter, ø 9 mm, bei bis zu 11 kg Füllmenge, für PWM 511.	11902740	59510076EU	4002516589945

Connector Box

für Waschmaschinen und Trockner, Baureihe Benchmark PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920, PDR 514, PDR 518, PDR 522, PDR 528, PDR 544, PDR 914, PDR 918, PDR 922, PDR 928, PDR 944



APCL 048

Kommunikationsbox zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Kassier- und Dosiersystemen
- Komfortable Anbindung an Benchmark Waschmaschine
- Vielfältige Einstellungsmöglichkeiten für die Flüssigdosierung
- Volle Abwärtskompatibilität zu allen gängigen Miele Systemen
- H/B/T: 8.10 cm – 25.40 cm – 22.90 cm



APWM 019

Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau von 12 – 20 kg Waschmaschine mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Kassier- und Dosiersystemen
- Komfortabler Plug & Play Anschluss an die Waschmaschine
- Vielfältige Einstellungsmöglichkeiten für die Flüssigdosierung
- Volle Abwärtskompatibilität zu allen gängigen Miele Systemen
- H/B/T: 9.60 cm – 25.50 cm – 29.20 cm



APWM 020

Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zur Erweiterung des Anschlusses von Dosiersystemen.

- Anschlussmöglichkeit von 7 – 12 Dosierpumpen
- Komfortabler Plug & Play Anschluss an die Waschmaschine
- Vielfältige Einstellungsmöglichkeiten für die Flüssigdosierung
- Volle Abwärtskompatibilität zu allen gängigen Miele Systemen
- H/B/T: 9.60 cm – 25.50 cm – 29.20 cm



APDR 002

Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau vom 14 – 44 kg Trockner mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Abluft- und Kassiersystemen
- Komfortabler Plug & Play Anschluss an den Trockner
- Volle Abwärtskompatibilität zu allen gängigen Miele Systemen
- H/B/T: 9.60 cm – 29.80 cm – 23.00 cm



APDR 001

Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau vom 9 – 10 kg Trockner mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Abluft und Kassiersystemen
- Komfortabler Plug & Play Anschluss an den Trockner
- Volle Abwärtskompatibilität zu allen gängigen Miele Systemen



APWM 018

Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau von 9 – 11 kg Waschmaschine mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Kassier- und Dosiersystemen
- Komfortabler Plug & Play Anschluss an die Waschmaschine
- Vielfältige Einstellungsmöglichkeiten für die Flüssigdosierung
- Volle Abwärtskompatibilität zu allen gängigen Miele Systemen

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 048	XCI Kommunikationsbox.	11722060	59590048EU	4002516410652
APWM 019	Kommunikationsbox DOS 1 -6 / PWM 9xx / PWM 5xx.	11763230	59510019EU	4002516429432
APWM 020	Kommunikationsbox DOS 7 – 12 / PWM 9xx / PWM 5xx.	11763240	59510020EU	4002516429449
APDR 002	Kommunikationsbox für PDR 9xx / PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
APDR 001	Kommunikationsbox für PDR 510 / PDR 910.	11763250	59520001EU	4002516429456
APWM 018	Kommunikationsbox für PWM 509 / PWM 909 / PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425

Connector Box

für Trockner Baureihe PDR 516 SL, PDR 511 SL HP



APDR 025

Kommunikationsbox inklusive Montagesatz zum Verbindungsaufbau vom Benchmark SlimLine Trockner mit externen Systemen.

- Anschluss von Spitzenlast-, Abluftund Kassiersystemen
- Komfortabler Plug & Play Anschluss an den Trockner
- Volle Abwärtskompatibilität zu allen gängigen Miele Systemen

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APDR 025	Kommunikationsbox PDR 516 SlimLine.	12347580	59520025EU	4002516735120

Schutzbeutel, Wasserrückgewinnungsmodul und separater Flusenfilterkasten

für Waschmaschinen



APWM 043

Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Atemschutzmasken.

- Geeignet für den Einsatz in Miele Professional Waschmaschinen
- H/B/T: 4.00 cm – 38.30 cm – 39.40 cm



APCL 053

Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Feuerwehrhelmen.

- Geeignet für den Einsatz in Waschmaschinen
- Beste Aufbereitungsergebnisse dank erhöhter Wasserdurchlässigkeit
- Langlebige Materialien z.B. 3D-Netzgewebeeinnenfutter
- H/B/T: 56.00 cm – 54.00 cm – 4.50 cm



APCL 061

Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Schnallen an Pferdedecken.

- Geeignet für den Einsatz in Waschmaschinen und Trocknern
- H/B/T: 3.00 cm – 15.50 cm – 19.50 cm



APWM 900

Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.

- Für den Einsatz bei stark verschmutzten Textilien
- Volumen ca. 70 Liter, Aufstellhöhe von 0 – 250 mm einstellbar
- Zum Anschluss an Waschmaschinen auf einem Sockel
- Leicht entnehmbares Flusensieb aus Edelstahl
- Ø Anschlussstutzen 7,5 cm
- H/B/T: 54.30 cm – 31.00 cm – 64.80 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 043	Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Atemschutzmasken.	11678180	59510043EU	4002516427117
APCL 053	Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Feuerwehrhelmen.	11662270	59590051D	4002516403012
APCL 061	Schutzbeutel gepolstert für einen optimalen Schutz von Schnallen an Pferdedecken.	11678220	59590061EU	4002516426486
APWM 900	Flusenfilterkasten aus Edelstahl zur Ausfilterung von Flusen und groben Partikeln aus der Lauge.	11637370	59510045D	4002516376668

Unterbauten und Wiegesockel

für Waschmaschinen PERFORMANCE und PERFORMANCE PLUS PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920, PDR 514



APWM 033

Sockel offen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

• H/B/T: 29.00 cm – 77.00 cm – 77.00 cm



APWM 032

Sockel offen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

• H/B/T: 29.00 cm – 77.00 cm – 84.00 cm



APWM 034

Sockel offen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

• H/B/T: 25.50 cm – 89.40 cm – 70.00 cm



APWM 035

Sockel offen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

• H/B/T: 25.50 cm – 89.40 cm – 80.00 cm



APWM 029

Sockel geschlossen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

• H/B/T: 29.00 cm – 78.50 cm – 82.50 cm



APWM 030

Sockel geschlossen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

• H/B/T: 25.50 cm – 92.00 cm – 75.50 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 033	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 912.	11776400	59510033EU	4002516433514
APWM 032	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 514.	11776340	59510032EU	4002516433354
APWM 034	Sockel offen, 25 cm hoch für PWM 916.	11776360	59510034EU	4002516433378
APWM 035	Sockel offen, 25 cm hoch für PWM 520 / PWM 920.	11776370	59510035EU	4002516433385
APWM 029	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 912.	11791960	59510029EU	4002516441380
APWM 030	Sockel geschlossen, 25 cm hoch für PWM 916.	11791990	59510030EU	4002516441403

Unterbauten

für Waschmaschinen PERFORMANCE und PERFORMANCE PLUS PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920, PDR 514



APWM 031

Sockel geschlossen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

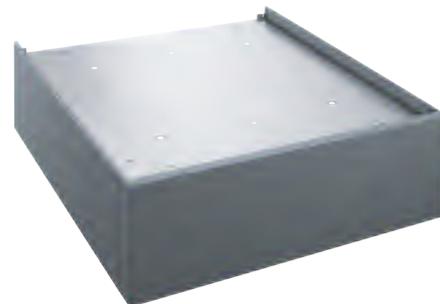
- H/B/T: 25.50 cm – 92.00 cm – 85.50 cm



APWM 021

Sockel geschlossen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

- H/B/T: 29.00 cm – 78.50 cm – 89.50 cm



APWM 022

Sockel geschlossen, 25 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- H/B/T: 25.50 cm – 92.00 cm – 85.50 cm



APWM 036

Sockel geschlossen, 30 cm hoch, für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

- Keine Verankerung des Sockels mit dem Boden
Sicherer und standfester Betrieb
- H/B/T: 34.50 cm – 79.50 cm – 89.50 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 031	Sockel geschlossen, 25 cm hoch für PWM 920.	11792020	59510031EU	4002516441625
APWM 021	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 514.	11776350	59510021EU	4002516433361
APWM 022	Sockel geschlossen, 25 cm hoch für PWM 520.	11804360	59510022EU	4002516445265
APWM 036	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 514 / PWM 912.	11792040	59510036EU	4002516441632

Wiegsocket

für Waschmaschinen PERFORMANCE PLUS PWM 912, PWM 916, PWM 920



APWM 040

Wiegsocket, 30 cm hoch zur automatischen Justierung erforderlicher Ressourcen bei flexibler Beladung.

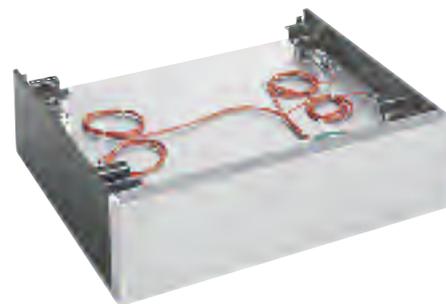
- Speziell entwickelt für Performance Plus Geräte
Signifikante Einsparungen bei Wasser- und Energieverbräuchen
- H/B/T: 30.00 cm – 92.00 cm – 85.70 cm



APWM 041

Wiegsocket, 30 cm hoch zur automatischen Justierung erforderlicher Ressourcen bei flexibler Beladung.

- Speziell entwickelt für Performance Plus Geräte
Signifikante Einsparungen bei Wasser- und Energieverbräuchen
- H/B/T: 30.00 cm – 92.00 cm – 75.70 cm



APWM 042

Wiegsocket, 25 cm hoch zur automatischen Justierung erforderlicher Ressourcen bei flexibler Beladung.

- Speziell entwickelt für Performance Plus Geräte
Signifikante Einsparungen bei Wasser- und Energieverbräuchen
- H/B/T: 30.00 cm – 92.00 cm – 85.70 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 040	Wiegsocket, 30 cm hoch, für PWM 912.	11918120	59510040EU	4002516486312
APWM 041	Wiegsocket, 30 cm hoch, für PWM 916.	11918210	59510041EU	4002516485674
APWM 042	Wiegsocket, 25 cm hoch, für PWM 920.	11918240	59510042EU	4002516485858

Unterbauten

für Waschmaschinen The Benchmark Machines PWM 511



APWM 037

Sockel geschlossen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.

- H/B/T: 33.60 cm – 78.30 cm – 69.20 cm



APWM 039

Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

- Keine Verankerung des Sockels mit dem Boden
- Sicherer und standfester Betrieb
- H/B/T: 32.90 cm – 69.60 cm – 79.30 cm



APWM 038

Sockel offen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen der Waschmaschine.

- H/B/T: 30.60 cm – 78.30 cm – 69.20 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 037	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 511.	11792110	59510037EU	4002516441670
APWM 039	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 511.	11792150	59510039EU	4002516441694
APWM 038	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 511.	11792140	59510038EU	4002516441687

Unterbauten

für Waschmaschinen The Benchmark Machines für PWM 509, PWM 909, PDR 510, PDR 910



APCL 054

Sockel geschlossen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.

- H/B/T: 33.60 cm – 69.20 cm – 68.60 cm



APCL 057

Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.

- Keine Verankerung des Sockels mit dem Boden
- Sicherer und standfester Betrieb
- H/B/T: 32.90 cm – 69.60 cm – 69.30 cm



APCL 055

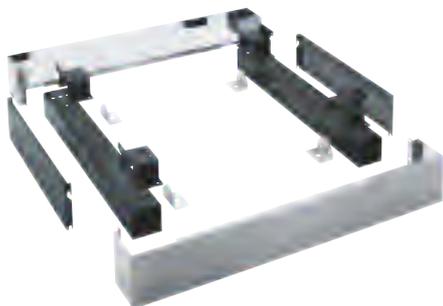
Sockel offen, 30 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschine und Trockner.

- H/B/T: 30.60 cm – 67.90 cm – 68.20 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 054	Sockel geschlossen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 057	Sockel geschlossen, 30 cm hoch, ohne Bodenverschraubung für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APCL 055	Sockel offen, 30 cm hoch für PWM 509 / PWM 909 / PDR 510 / PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717

Unterbauten

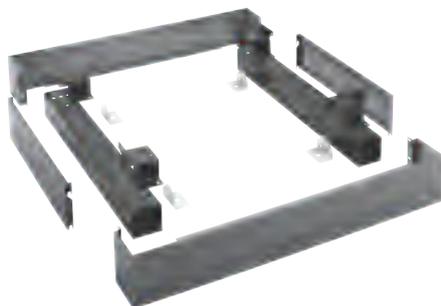
für Waschmaschinen mit Trennwandausführung PW 6163, PW 6243, PW 6323



APWM 023

Sockel geschlossen, 17 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

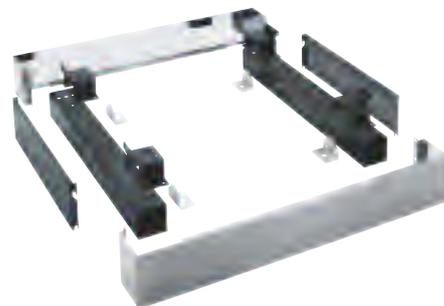
- Mit Waschmaschine verschraubbar
- H/B/T: 17.00 cm – 111.00 cm – 87.00 cm



APWM 024

Sockel geschlossen, 17 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

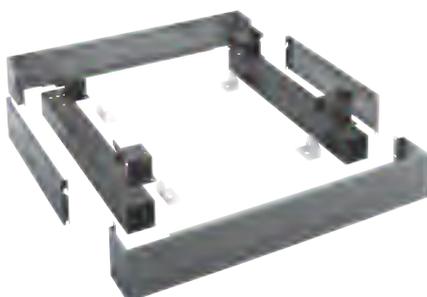
- Mit Waschmaschine verschraubbar
- H/B/T: 17.00 cm – 111.00 cm – 87.00 cm



APWM 025

Sockel geschlossen, 17 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

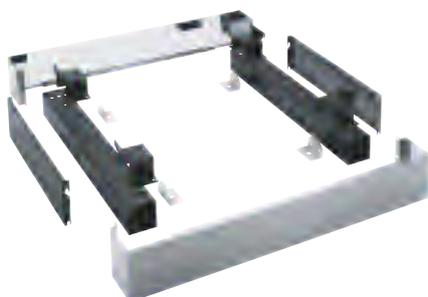
- Mit Waschmaschine verschraubbar
- H/B/T: 17.00 cm – 133.70 cm – 87.00 cm



APWM 026

Sockel geschlossen, 17 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

- Mit Waschmaschine verschraubbar
- H/B/T: 17.00 cm – 133.70 cm – 87.00 cm



APWM 027

Sockel geschlossen, 17 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

- Mit Waschmaschine verschraubbar
- H/B/T: 17.00 cm – 155.80 cm – 87.00 cm



APWM 028

Sockel geschlossen, 17 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen von Waschmaschinen.

- Mit Waschmaschine verschraubbar
- H/B/T: 17.00 cm – 155.80 cm – 87.00 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 023	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6163 RU Edelstahl.	11782920	59510023EU	4002516437758
APWM 024	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6163 RU Eisengrau.	11782990	59510024EU	4002516437765
APWM 025	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6243 RU Edelstahl.	11783000	59510025EU	4002516437772
APWM 026	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6243 RU Eisengrau.	11783010	59510026EU	4002516437789
APWM 027	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6323 RU Edelstahl.	11783020	59510027EU	4002516437796
APWM 028	Sockel geschlossen, 17 cm hoch für PW 6323 RU Eisengrau.	11783030	59510028EU	4002516437802

Unterbauten

für Trockner (wenn Waschmaschine auf 30 cm Unterbau)

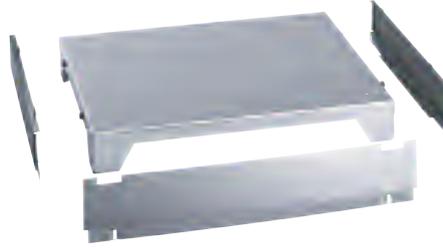


APDR 003

Sockel geschlossen, 13 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen des Trockners.

Mit Trockner verschraubbar

• H/B/T: 12.70 cm – 88.00 cm – 67.90 cm



APDR 004

Sockel geschlossen, 13 cm hoch für ein ergonomisches Be- und Entladen des Trockners.

Mit Trockner verschraubbar

• H/B/T: 12.70 cm – 88.00 cm – 86.40 cm

Unterbauten

für Muldenmangel PRI 210



APRI 316

Sockel geschlossen, 10 cm hoch für eine ergonomische Bedienung der Mangel.

• H/B/T: 10.00 cm – 50.30 cm – 47.00 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APDR 003	Sockel geschlossen, 13 cm hoch für PDR 514 / PDR 914.	11792050	59520003EU	4002516441649
APDR 004	Sockel geschlossen, 13 cm hoch für PDR 518 / PDR 918.	11792060	59520004EU	4002516441656
APRI 316	Sockel geschlossen, 10 cm hoch für PR 21x.	11776280	59530316EU	4002516433453

Multifunktionsmodule, Bausätze, Ventile und Zähler

für Waschmaschinen



MF 01 RU

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Geeignet für PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Zur Steuerung der Dosierpumpen 1 – 6, inkl. Leerstandsensierung
- Zur Ansteuerung eines externen Signalgebers bei Programmstop
- Zur Programmunterbrechung von Aussen



MF 02 RU

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Geeignet für PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Zur Steuerung der Dosierpumpen 7 – 12, inkl. Leerstandsensierung



BSS RU

Bausatz Spitzenlastabschaltung zum Anschluss an ein Energiemanagementsystem.

- Geeignet für PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Für elektrobeheizte Modelle



MF 02 24/32

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Geeignet für PW 6241, PW 6321
- Zur Steuerung der Dosierpumpen 7 – 12, inkl. Leerstandsensierung



MF 03 24/32

Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.

- Geeignet für PW 6241, PW 6321
- Zur Steuerung der Dosierpumpen 7 – 11, inkl. Leerstandsensierung
- Zur Steuerung der Wasserrückgewinnung



APWM 063

Bausatz Wrasen- und Schaumableitung

- Nutzbar für PW 6xx1 und Benchmark Waschmaschinen
- Für elektro- und dampfheheizte Modelle

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
MF 01 RU	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	7285370	59170320D	4002514491820
MF 02 RU	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	7285400	59170321D	4002514491196
BSS RU	Bausatz Spitzenlastabschaltung zum Anschluss an ein Energiemanagementsystem für PW 6163 / PW 6323.	7285630	59170323D	4002514491844
MF 02 24/32	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	6197490	59170174D	4002513712018
MF 03 24/32	Multifunktionsmodul zur Steuerung zusätzlicher Maschinenfunktionen.	6252200	59170182D	4002513746129
APWM 063	Bausatz Wrasen- und Schaumableitung für PW 6241 / PW 6321.	6789410	59170296D	4002514138923

Multifunktionsmodule, Bausätze, Ventile und Zähler

für Waschmaschinen



APWM 064

Bausatz Wrasen- und Schaumableitung

- Nutzbar für PW 6xx3 Waschmaschinen

APWM 067

Zusatzgebläse zum Transport von Wrasen in die Abluftleitung.

- Verbesserung des Raumklimas
- Gerüche werden abgeleitet
- Temperatur- und Feuchtigkeitsbeständig
- Leistung ca. 50 Kubikmeter pro Stunde.



APCL 091

Elektrisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.

- Für den Druckbereich von 0,2 – 10 bar (direkt und indirekt)
- H/B/T: 2.30 cm – 4.30 cm – 4.00 cm



APCL 092

Pneumatisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.

- Für den Druckbereich bis 16 bar
- H/B/T: 2.30 cm – 4.30 cm – 4.00 cm



APWM 065

Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinflaufmenge.

- Zur Verbindung des Trockners mit dem Heisswassernetz
- H/B/T: 10.00 cm – 12.00 cm – 6.00 cm



APWM 066

Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinflaufmenge.

- Geeignet zum Einbau in das Dosierpumpengehäuse DOS G2

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 064	Bausatz Wrasen- und Schaumableitung für PW 6xx3 RU.	7555850	59170333D	4002514676715
APWM 067	Zusatzgebläse zum Transport von Wrasen in die Abluftleitung.	11935040	59510067D	4002516502197
APCL 091	Elektrisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935010	59590091D	4002516502166
APCL 092	Pneumatisches Dampfventil 1/2" zur Steuerung der Dampfversorgung.	11935060	59590092D	4002516502203
APWM 065	Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinflaufmenge.	11935030	59510065D	4002516502180
APWM 066	Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinflaufmenge.	7496300	59510038D	4002514630007

Multifunktionsmodule, Bausätze, Ventile und Zähler

für Waschmaschinen



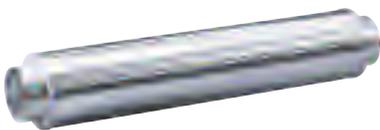
APWM 061

Bausatz Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinflussmenge.

- H/B/T: 26.00 cm – 15.00 cm – 14.00 cm

Schalldämpfer und Körbe

für Trockner



APCL 098

Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen.

- Biegsam – zur flexiblen Anpassung an vorhandene Leitungssysteme
- Länge ca. 110 cm
- Temperaturbeständig bis 200°C
- Durchmesser innen: 150 mm, Durchmesser aussen 200 mm
- Geeignet für alle Beheizungsarten ausser Gas

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APWM 061	Bausatz Flügelradzähler zur Ermittlung der exakten Wassereinflussmenge.	7285660	59170324D	4002514491851
APCL 098	Schalldämpfer zur Reduzierung von Abluftgeräuschen.	11901040	59590098EU	4002516505228

Adapter und Halter für Atemschutzmasken

für Trockner



APDR 011

Adapter mit Rundgewinde für die Befestigung von Atemschutzmasken auf Miele Maskenhaltern (APDR 013-017)

- Geeignet für Masken mit DIN 58600 ESA Steckanschluss
- Geeignet für Masken mit EN 148-1 Rundgewinde
- 3 Adapter pro Verpackungseinheit



APDR 012

Adapter mit Spitzgewinde für die Befestigung von Atemschutzmasken auf Miele Maskenhaltern (APDR 013-017)

- Geeignet für Masken mit EN 148-3 Einheitsschraubanschluss
- 3 Adapter pro Verpackungseinheit



APDR 013

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 4 Halter mit je 3 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- H/B/T: 5.00 cm – 28.60 cm – 57.90 cm



APDR 014

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 4 Halter mit je 4 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- H/B/T: 5.00 cm – 28.60 cm – 82.00 cm



APDR 015

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 4 Halter mit je 4 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- H/B/T: 5.00 cm – 28.60 cm – 70.40 cm



APDR 016

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 4 Halter mit je 2 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- H/B/T: 5.00 cm – 28.60 cm – 45.30 cm



APDR 017

Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.

- Ein Trockner kann 2 Halter mit je 2 Vollmasken aufnehmen
- Halterung aus Edelstahl
- Für den Maskenanschluss sind entsprechende Adapter erforderlich
- H/B/T: 7.50 cm – 15.00 cm – 55.00 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APDR 011	Adapter mit Rundgewinde für die Befestigung von Atemschutzmasken auf Miele Maskenhaltern (APDR 013-017)	11900880	59520011EU	4002516502241
APDR 012	Adapter mit Spitzgewinde für die Befestigung von Atemschutzmasken auf Miele Maskenhaltern (APDR 013-017)	11900890	59520012EU	4002516502494
APDR 013	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900930	59520013EU	4002516502579
APDR 014	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900940	59520014EU	4002516473169
APDR 015	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900950	59520015EU	4002516487364
APDR 016	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900960	59520016EU	4002516502616
APDR 017	Maskenhalter zum Trocknen von Atemschutzmasken im Trockner.	11900980	59520017EU	4002516504740

Fahrgestelle / Wäschewannen

für Wäschereitechnik



APCL 058

Fahrgestell mit 4 Lenkrollen, geeignet für Wäschewanne 45 l.

- H/B/T: 29.20 cm – 55.00 cm – 36.00 cm



APCL 059

Fahrgestell mit 4 Lenkrollen, geeignet für Wäschewanne 85 l.

- H/B/T: 29.20 cm – 66.00 cm – 41.00 cm



APCL 060

Handgriff zur Montage an Miele Professional Fahrgestelle für eine leichte Handhabung.

- H/B/T: 78.00 cm – 20.00 cm – 37.00 cm



APCL 094

Wäschewanne, rot mit 45 l Fassungsvermögen.

- Geeignet für APCL 058
- H/B/T: 61 cm – 42 cm – 28.50 cm (inkl. Handgriffe)



APCL 096

Wäschewanne, rot mit 85 l Fassungsvermögen.

- Geeignet für APCL 059
- H/B/T: 78 cm – 55 cm – 34.50 cm (inkl. Handgriffe)



APCL 093

Wäschewanne, blau mit 45 l Fassungsvermögen.

- Geeignet für APCL 058
- H/B/T: 61 cm – 42 cm – 28.50 cm (inkl. Handgriffe)



APCL 095

Wäschewanne, blau mit 85 l Fassungsvermögen.

- Geeignet für APCL 059
- H/B/T: 78 cm – 55 cm – 34.50 cm (inkl. Handgriffe)

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 058	Fahrgestell mit 4 Lenkrollen, geeignet für Wäschewanne 45 l.	11772080	59590058EU	4002516430940
APCL 059	Fahrgestell mit 4 Lenkrollen, geeignet für Wäschewanne 85 l.	11772150	59590059EU	4002516431053
APCL 060	Handgriff zur Montage an Miele Professional Fahrgestelle für eine leichte Handhabung.	11771590	59590060EU	4002516430926
APCL 094	Wäschewanne, rot mit 45 l Fassungsvermögen.	11824320	59590094D	4002516473473
APCL 096	Wäschewanne, rot mit 85 l Fassungsvermögen.	11824340	59590096D	4002516474173
APCL 093	Wäschewanne, blau mit 45 l Fassungsvermögen.	11824310	59590093D	4002516474166
APCL 095	Wäschewanne, blau mit 85 l Fassungsvermögen.	11824330	59590095D	4002516473480

Transportwagen / Regale

für Wäschereitechnik



APCL 062

Federbodenwagen aus Aluminium mit vertikal beweglichem Boden für eine gleichbleibende Griffhöhe.

- Fassungsvermögen: 380 l Liter
- 2 Lenkrollen mit Radfeststeller
- H/B/T: 86.00 cm – 106.00 cm – 71.00 cm



APCL 083

Transportwagen aus Leichtmetall mit 223 Litern Fassungsvermögen.

- Lenkrollen mit Radfeststeller
- H/B/T: 76.00 cm – 74.00 cm – 60.00 cm



APCL 073

Regalwagen mit 3 schräg nach hinten abfallenden Zwischenböden für viel Stauraum.

- Hohe Qualität – stabile Stahlrohrkonstruktion
- Vollgummibereifung mit 4 feststellbaren Lenkrollen
- Kein Herausrutschen der Wäsche durch Rückseite mit Längsstreben
- H/B/T: 174.00 cm – 80.00 cm – 42.00 cm



APCL 075

Regalwagen mit 4 schräg nach hinten abfallenden Zwischenböden für viel Stauraum.

- Hohe Qualität – stabile Stahlrohrkonstruktion
- Vollgummibereifung mit 4 feststellbaren Lenkrollen
- Kein Herausrutschen der Wäsche durch Rückseite mit Längsstreben
- H/B/T: 160.00 cm – 50.00 cm – 120.00 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 062	Federbodenwagen aus Aluminium mit vertikal beweglichem Boden für eine gleichbleibende Griffhöhe.	11747690	59590062EU	4002516423812
APCL 083	Transportwagen aus Leichtmetall mit 223 Litern Fassungsvermögen.	11748200	59590083EU	4002516424024
APCL 073	Regalwagen mit 3 schräg nach hinten abfallenden Zwischenböden für viel Stauraum.	11748060	59590073EU	4002516423928
APCL 075	Regalwagen mit 4 schräg nach hinten abfallenden Zwischenböden für viel Stauraum.	11748090	59590075EU	4002516423942

Garderobenständer, Bügeltisch, Bügeltuch

für Wäschereitechnik



APCL 063

Garderobenständer mit 4 Lenkrollen, Vollgummibereifung, feststellbar.

- Stahlkonstruktion vollständig demontierbar
- Tragegestange verchromt
- H/B/T: 160.00 cm – 150.00 cm – 62.00 cm



APCL 065

Mangelbock klein zum Aushängen und Transportieren von Mangelwäsche.

- Vollgummibereifung mit 4 feststellbaren Lenkrollen
- Hohe Qualität – stabile Stahlrohrkonstruktion
- Mit kunststoffbeschichteter Hartholzquerleiste
- H/B/T: 100.00 cm – 100.00 cm – 50.00 cm



APCL 066

Mangelbock gross zum Aushängen und Transportieren von Mangelwäsche.

- Vollgummibereifung mit 4 feststellbaren Lenkrollen
- Hohe Qualität – stabile Stahlrohrkonstruktion
- Mit kunststoffbeschichteter Hartholzquerleiste
- H/B/T: 140.00 cm – 140.00 cm – 50.00 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 063	Garderobenständer mit 4 Lenkrollen, Vollgummibereifung, feststellbar.	11747750	59590063EU	4002516423829
APCL 065	Mangelbock klein zum Aushängen und Transportieren von Mangelwäsche.	11747830	59590065EU	4002516423843
APCL 066	Mangelbock gross zum Aushängen und Transportieren von Mangelwäsche.	11747840	59590066EU	4002516423850

Tische

für Wäschereitechnik



APCL 067

Mangeltisch, 150 cm breit – feststehend, für einen optimalen Stand.

- Hohe Qualität – stabile Stahlrohrkonstruktion
- H/B/T: 80.00 cm – 150.00 cm – 63.00 cm



APCL 069

Mangeltisch fahrbar, 150 cm breit mit 4 Lenkrollen für eine maximale Beweglichkeit.

- Hohe Qualität – stabile Stahlrohrkonstruktion
- H/B/T: 80.00 cm – 150.00 cm – 63.00 cm



APCL 068

Mangeltisch, 200 cm breit – feststehend, für einen optimalen Stand.

- Hohe Qualität – stabile Stahlrohrkonstruktion
- H/B/T: 80.00 cm – 200.00 cm – 63.00 cm



APCL 071

Mangeltisch fahrbar, 200 cm breit mit 4 Lenkrollen für eine maximale Beweglichkeit.

- Hohe Qualität – stabile Stahlrohrkonstruktion
- H/B/T: 80.00 cm – 200.00 cm – 63.00 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APCL 067	Mangeltisch, 150 cm breit - feststehend, für einen optimalen Stand.	11747850	59590067EU	4002516423867
APCL 069	Mangeltisch fahrbar, 150 cm breit mit 4 Lenkrollen für eine maximale Beweglichkeit.	11747870	59590069EU	4002516423881
APCL 068	Mangeltisch, 200 cm breit - feststehend, für einen optimalen Stand.	11747860	59590068EU	4002516423874
APCL 071	Mangeltisch fahrbar, 200 cm breit mit 4 Lenkrollen für eine maximale Beweglichkeit.	11748010	59590071EU	4002516423904

Pflegesets

für Muldenmangeln



APRI 315

Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.

- Verwendbar mit einem Mangelwachstuch
- Inhalt: 0,400 kg
- Das Wachsen ist notwendig für hohe Langlebigkeit der Mangel
- Höchste Finish-Qualität dank regelmässigem Wachsen



APRI 317

Muldenreinigungstuch für die optimale Reinigung von Aluminiummulden.

- Geeignet für alle Miele Mangeln mit Aluminiummulde
- Verunreinigungen werden gelöst und entfernt
- Mit aufgenähtem Scotch-Reinigungsstreifen und Reinigungsfilz
- Die regelmässige Anwendung sorgt für ein optimales Finish



APRI 318

Mangelwachstuch mit Tasche zum einfachen Aufbringen von Wachs auf die Mulde.

- Die regelmässige Anwendung fördert ein optimales Finish



APRI 319

Starterpaket Muldenreinigung mit Reinigungs-, Wachstuch und Muldenwachs für eine optimale Muldenpflege.

- Zur Verbindung des Trockners mit dem Heisswassernetz
- H/B/T: 28.00 cm – 9.20 cm – 31.40 cm



APRI 320

Starterpaket Mangelwachs mit Wachstuch und Mangelwachs für optimale Mangelergebnisse.

- Zur Muldenpflege für eine hohe Langlebigkeit der Mangel
- Für eine höchste Finish-Qualität mit seidigem Glanz
- Mehr Leistung durch Schutz von Bewicklung und Walzantrieb
- Reduzierung von Folgekosten durch regelmässige Muldenpflege
- H/B/T: 28.00 cm – 9.20 cm – 31.40 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APRI 315	Mangelwachs für eine optimale Muldenpflege.	11901000	59530315EU	4002516505068
APRI 317	Muldenreinigungstuch für die optimale Reinigung von Aluminiummulden.	11901020	59530317EU	4002516504757
APRI 318	Mangelwachstuch mit Tasche zum einfachen Aufbringen von Wachs auf die Mulde.	11923790	59530318EU	4002516505136
APRI 319	Muldenreinigungsset mit Reinigungs-, Wachstuch und Muldenwachs für eine optimale Muldenpflege.	11923830	59530319EU	4002516505006
APRI 320	Starterpaket Mangelwachs mit Wachstuch und Mangelwachs für optimale Mangelergebnisse.	11923870	59530320EU	4002516505211

Zubehör

für PIB 100, PRI 210, PRI 214, PRI 217



APIB 001

Antihafthohle für optimale Bügelergebnisse bei dunklen und empfindlichen Textilien.

- Vermeidung von Glanzbildung auf dunklen/empfindlichen Textilien
- Direktes Finish von Textilien mit Applikationen, Drucken & Co.
- Textilien müssen nicht auf links gezogen oder abgedeckt werden



APIB 002

Steamer für ein einfaches Finish von Blusen und Sakkos am Kleiderbügel.

- Hoher Dampfausstoß für beste Ergebnisse
- Der Bürstenaufsatz richtet die Fasern der Textilien auf
- Auch zum Auffrischen von Textilien geeignet
- Leicht und für die Einfache Handhabung designend



APIB 003

Professioneller Bügeltischbezug für die intensive Nutzung im gewerblichen Arbeitsalltag.

- Langlebig dank hochwertiger Kunstfaser
- Dampfdurchlässig und extrem hitzebeständig
- Optimale Fixierung der Textilien auf dem Bügeltisch
- Einfache Fixierung durch Kordelzug auf dem Bügeltisch
- Nutzung auch unabhängig vom Bügeltisch möglich



APRI 312

Wäschekasten für die Vorbereitung der Wäsche zur optimalen Eingabe.

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APIB 001	Antihafthohle für PIB 100.	11622350	59530001EU	4002516373155
APIB 002	Steamer für ein einfaches Finish von Blusen und Sakkos am Kleiderbügel für PIB 100.	11622490	59530002EU	4002516373261
APIB 003	Professioneller Bügeltischbezug für die intensive Nutzung für PIB 100.	11622510	59530003EU	4002516380528
APRI 312	Wäschekasten für die Vorbereitung der Wäsche zur optimalen Eingabe für PRI 210.	11776420	59530312EU	4002516433521

Zubehör

für PRI 318, PRI 418



APRI 301

Wäscherückführung für den bequemen Wechsel zwischen Wäscherückführung und -durchgabe.

- Geeignet für PRI 318
- Auch als Bausatz für die Montage vor Ort geeignet
- H/B/T: 10.00 cm – 170.00 cm – 19.00 cm



APRI 306

Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung.

- Geeignet für PRI 318
- Eine erhöhte Wärmeabstrahlung wird vermieden
- Die Abdeckhaube schützt vor Staubablagerungen auf der Walze
- H/B/T: 8.55 cm – 186.50 cm – 22.05 cm



APRI 313

Tischverlängerung für mehr Platz zum Falten und zum Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite.

- Geeignet für PRI 318/418
- H/B/T: 3.30 cm – 186.25 cm – 14.50 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APRI 301	Wäscherückführung für PRI 318.	11156390	59318001EU	4002516135302
APRI 306	Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung für PRI 318.	11156440	59318002EU	4002516135357
APRI 313	Tischverlängerung für mehr Platz für PRI 318 / PRI 418.	11776430	59530313EU	4002516433538

Zubehör

für PRI 418, PRI 421



APRI 302

Wäscherückführung für den bequemen Wechsel zwischen Wäscherückführung und -durchgabe.

- Geeignet für PRI 418
- Auch als Bausatz für die Montage vor Ort geeignet
- H/B/T: 10.00 cm – 170.00 cm – 19.00 cm



APRI 307

Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung.

- Geeignet für PRI 418
- Eine erhöhte Wärmeabstrahlung wird vermieden
- Die Abdeckhaube schützt vor Staubablagerungen auf der Walze
- H/B/T: 9.20 cm – 186.50 cm – 28.55 cm



APRI 303

Wäscherückführung für den bequemen Wechsel zwischen Wäscherückführung und -durchgabe.

- Geeignet für PRI 421
- Auch als Bausatz für die Montage vor Ort geeignet
- H/B/T: 10.00 cm – 170.00 cm – 19.00 cm



APRI 314

Tischverlängerung für mehr Platz zum Falten und zum Stapeln der Textilien auf der Ausgabeseite. Geeignet für PRI 421

- H/B/T: 3.30 cm – 215.20 cm – 14.50 cm



APRI 308

Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung.

- Geeignet für PRI 421
- Eine erhöhte Wärmeabstrahlung wird vermieden
- Die Abdeckhaube schützt vor Staubablagerungen auf der Walze
- H/B/T: 9.20 cm – 215.50 cm – 28.55 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
APRI 302	Wäscherückführung für PRI 418.	11156400	59418001EU	4002516135319
APRI 307	Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung für PRI 418.	11156450	59418002EU	4002516135364
APRI 303	Wäscherückführung für PRI 421.	11156410	59421001EU	4002516135326
APRI 314	Tischverlängerung für PRI 412.	11776440	59530314EU	4002516433545
APRI 308	Abdeckhaube für eine optimale Wärmeisolierung für PRI 412.	11156470	59421003EU	4002516135371

Digitale Produkte

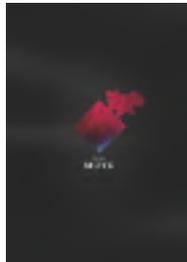
Digitale Lösung für effizientes Geräte-, Daten- und Prozessmanagement



Miele MOVE Free

Abonnement für den Einstieg in das digitale Management von Miele Professional Geräten.

- Beschleunigte Prozesse u. a. durch anpassbare Benutzeroberfläche
- Erhöhte Prozesssicherheit durch live erfasste Betriebsdaten
- Schnellerer Informationsaustausch durch vernetzte Maschinen
- Erhöhte Transparenz durch visuell aufbereitete Daten
- Kostenfreie Nutzung aller Basisfunktionen



Miele MOVE Starter

Abonnement für das erweiterte digitale Management von Miele Professional Geräten.

- Beschleunigte Prozesse u. a. durch anpassbare Benutzeroberfläche
- Erhöhte Prozesssicherheit durch live erfasste Betriebsdaten
- Prozessdokumentation incl. personenbezogener Freigabe
- Schnellerer Support durch vernetzte Maschinen
- Erhöhte Transparenz durch visuell aufbereitete Daten
- Erweiterter Funktionsumfang: Mehr Nutzer und längerer Speicherzeitraum dokumentierter Daten



Miele MOVE Advanced

Abonnement für das vollumfängliche Management von Miele Professional Geräten.

- Beschleunigte Prozesse u. a. durch anpassbare Benutzeroberfläche
- Erhöhte Prozesssicherheit durch live erfasste Betriebsdaten
- Prozessdokumentation incl. personenbezogener Freigabe
- Detailgenaue Analysen durch vernetzte Maschinen
- Erhöhte Transparenz durch visuell aufbereitete Daten
- Voller Funktionsumfang: Noch mehr Nutzer und noch längerer Speicherzeitraum dokumentierter Daten



Miele MOVE Enterprise

Abonnement für das vollumfängliche Management von Miele Professional Geräten bei Grosskunden.

- Beschleunigte Prozesse u. a. durch anpassbare Benutzeroberfläche
- Erhöhte Prozesssicherheit durch live erfasste Betriebsdaten
- Prozessdokumentation incl. personenbezogener Freigabe
- Detailgenaue Analysen durch vernetzte Maschinen
- Erhöhte Transparenz durch visuell aufbereitete Daten
- Nutzeranzahl individuell verhandelbar
- Speicherzeitraum dokumentierter Daten bis auf max. 36 Monate erweiterbar

* Die Benchmark Performance und Performance Plus Maschinen verfügen über unterschiedliche Steuerungen. Sowohl die M Touch Pro Steuerung der Performance Maschinen, als auch die frei programmierbare M Touch Pro Plus Steuerungen der Performance Plus Maschinen sind sehr leistungsfähig und flexibel. Es ist jedoch zu beachten, dass sich Einschränkungen hinsichtlich der Anpassbarkeit der Programme auf Performance Maschinen ergeben. Genaue Hinweise entnehmen Sie bitte den Gebrauchsanweisungen, den Programmbeschreibungen und der Dokumentation des Miele Benchmark Programmiertools.

Mehr Informationen über
Miele MOVE:



miele.ch/mielemove

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
Miele MOVE Free	Abonnement für den Einstieg in das digitale Management von Miele Professional Geräten.	11949390	-	4002516515708
Miele MOVE Starter	Abonnement für das erweiterte digitale Management von Miele Professional Geräten.	11835020	-	4002516454861
Miele MOVE Advanced	Abonnement für das vollumfängliche Management von Miele Professional Geräten.	11835030	-	4002516454878
Miele MOVE Enterprise	Abonnement für das vollumfängliche Grosskunden-Management von Miele Professional Geräten.	12188710	-	4002516628835



Wasch- und Pflegemittel ProCare Tex

Alleinwaschmittel

Maschinenreiniger

Fein- und Buntwaschmittel

Maschinenentkalker

Vollwaschmittel

Zubehör

Bleichmittel

Weichspüler

Wollwaschmittel

Universalreiniger

ProCare Tex: Wasch- und Pflegemittel

für Wäschereitechnik



ProCare Tex 10 A – 5 l

Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch, 5 l phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.

- Zur optimalen Reinigung unterschiedlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Auf Basis nachwachsender Rohstoffe
- Kurze Einwirkzeit und hohe Waschwirkung bei niedriger Dosierung
- Sehr gute Eiweiss- und Fettlösekraft
- Ausgezeichnet mit dem EU-Ecolabel



ProCare Tex 10 A – 10 l

Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch, 10 l phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.

- Zur optimalen Reinigung unterschiedlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Auf Basis nachwachsender Rohstoffe
- Kurze Einwirkzeit und hohe Waschwirkung bei niedriger Dosierung
- Sehr gute Eiweiss- und Fettlösekraft
- Ausgezeichnet mit dem EU-Ecolabel



ProCare Tex 10 A – 20 l

Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch, 20 l phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.

- Zur optimalen Reinigung unterschiedlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Auf Basis nachwachsender Rohstoffe
- Kurze Einwirkzeit und hohe Waschwirkung bei niedriger Dosierung
- Sehr gute Eiweiss- und Fettlösekraft
- Ausgezeichnet mit dem EU-Ecolabel



ProCare Tex 10 MA – 5 l

Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch, 5 l hochwirksam, phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.

- Zur optimalen Reinigung empfindlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Frei von optischen Aufhellern und Bleichmitteln
- Kurze Einwirkzeit und schaumregulierend
- Gute Eiweiss- und Fettlösekraft
- Ausgezeichnet mit dem EU-Ecolabel



ProCare Tex 10 MA – 10 l

Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch, 10 l hochwirksam, phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.

- Zur optimalen Reinigung empfindlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Frei von optischen Aufhellern und Bleichmitteln
- Kurze Einwirkzeit und schaumregulierend
- Gute Eiweiss- und Fettlösekraft
- Ausgezeichnet mit dem EU-Ecolabel



ProCare Tex 10 MA – 20 l

Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch, 20 l hochwirksam, phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.

- Zur optimalen Reinigung empfindlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Frei von optischen Aufhellern und Bleichmitteln
- Kurze Einwirkzeit und schaumregulierend
- Gute Eiweiss- und Fettlösekraft
- Ausgezeichnet mit dem EU-Ecolabel

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
ProCare Tex 10 A - 5 l	Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch, 5 l phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.	12441960	59701102V1	4002516757931
ProCare Tex 10 A - 10 l	Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch, 10 l phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.	12441970	59701202V1	4002516757771
ProCare Tex 10 A - 20 l	Alleinwaschmittel, Flüssigkonzentrat, alkalisch, 20 l phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.	12441980	59701302V1	4002516757795
ProCare Tex 10 MA - 5 l	Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch, 5 l hochwirksam, phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.	12442010	59702102V1	4002516757665
ProCare Tex 10 MA - 10 l	Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch, 10 l hochwirksam, phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.	12442020	59702202V1	4002516757542
ProCare Tex 10 MA - 20 l	Fein- und Buntwaschmittel, Flüssigkonzentrat, mildalkalisch, 20 l hochwirksam, phosphatfrei, mit EU-Ecolabel.	12442070	59702302V1	4002516757559

ProCare Tex: Wasch- und Pflegemittel

für Wäschereitechnik



ProCare Tex 11 – 10 kg

Vollwaschmittel, Pulver, alkalisch, 10 kg ein enzymverstärktes, phosphatfreies Hochleistungswaschmittel.

- Zur optimalen Reinigung unterschiedlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Besonders wirkungsvoll bereits im Niedertemperaturbereich
- Biologisch wirksame Enzyme, enthält Aktivsauerstoff
- Sehr gute Schmutz- und Fettlösekraft

ProCare Tex 11 – 20 kg

Vollwaschmittel, Pulver, alkalisch, 20 kg ein enzymverstärktes, phosphatfreies Hochleistungswaschmittel.

- Zur optimalen Reinigung unterschiedlicher Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Besonders wirkungsvoll bereits im Niedertemperaturbereich
- Biologisch wirksame Enzyme, enthält Aktivsauerstoff
- Sehr gute Schmutz- und Fettlösekraft

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
ProCare Tex 11 - 10 kg	Vollwaschmittel, Pulver, alkalisch, 10 kg ein enzymverstärktes, phosphatfreies Hochleistungswaschmittel.	11520420	59705201DE	4002516365532
ProCare Tex 11 - 20 kg	Vollwaschmittel, Pulver, alkalisch, 20 kg ein enzymverstärktes, phosphatfreies Hochleistungswaschmittel.	11520440	59705301DE	4002516365549

ProCare Tex: Wasch- und Pflegemittel

für Wäschereitechnik



ProCare Tex 20 OB – 5 l

Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer, 5 l auf Sauerstoffbasis.

- Zur optimalen Entfernung von hartnäckigen Flecken
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Optimaler Zusatz für alle Waschmittel
- Gleichmässige Abgabe von Sauerstoff durch besondere Stabilisatoren



ProCare Tex 20 OB – 10 l

Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer, 10 l auf Sauerstoffbasis.

- Zur optimalen Entfernung von hartnäckigen Flecken
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Optimaler Zusatz für alle Waschmittel
- Gleichmässige Abgabe von Sauerstoff durch besondere Stabilisatoren



ProCare Tex 20 OB – 20 l

Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer, 20 l auf Sauerstoffbasis.

- Zur optimalen Entfernung von hartnäckigen Flecken
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Optimaler Zusatz für alle Waschmittel
- Gleichmässige Abgabe von Sauerstoff durch besondere Stabilisatoren



ProCare Tex 70 S – 5 l

Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer, 5 l frei von Mikroplastik.

- Zur optimalen Pflege von Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Gute Antistatik bei Mischgewebe
- Sehr gutes Aufziehvermögen
- Keine verkapselten Duftstoffe



ProCare Tex 70 S – 10 l

Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer, 10 l frei von Mikroplastik.

- Zur optimalen Pflege von Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Gute Antistatik bei Mischgewebe
- Sehr gutes Aufziehvermögen
- Keine verkapselten Duftstoffe



ProCare Tex 70 S – 20 l

Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer, 20 l frei von Mikroplastik.

- Zur optimalen Pflege von Textilien
- Entwickelt speziell für Miele Professional
- Gute Antistatik bei Mischgewebe
- Sehr gutes Aufziehvermögen
- Keine verkapselten Duftstoffe

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
ProCare Tex 20 OB - 5 l	Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer, 5 l auf Sauerstoffbasis.	11520280	59703101DE	4002516365471
ProCare Tex 20 OB - 10 l	Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer, 10 l auf Sauerstoffbasis.	11520320	59703201DE	4002516365488
ProCare Tex 20 OB - 20 l	Bleichmittel, Flüssigkonzentrat, sauer, 20 l auf Sauerstoffbasis.	11520350	59703301DE	4002516365495
ProCare Tex 70 S - 5 l	Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer, 5 l frei von Mikroplastik.	11520370	59704101DE	4002516365501
ProCare Tex 70 S - 10 l	Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer, 10 l frei von Mikroplastik.	11520390	59704201DE	4002516365518
ProCare Tex 70 S - 20 l	Weichspüler, Flüssigkonzentrat, sauer, 20 l frei von Mikroplastik.	11520400	59704301DE	4002516365525

ProCare Tex: Wasch- und Pflegemittel

für Wäschereitechnik



ProCare Universal 70 ST – 500 ml

Universalreiniger, mildalkalisch, 500 ml zur schonenden Entfernung von Fettrückständen und Schmutz.

- Effektives Hochkonzentrat für beste Reinigungsergebnisse
- Herausragende Lösekraft bei Öl- und Fettverschmutzungen
- Hohe Materialschonung
- Empfohlen für Miele Professional und Steelco Edelstahlgeräte
- Ausgezeichnet mit dem EU Ecolabel
- Recycelbare Verpackung



ProCare Universal 77 A – 500 g

Maschinenreiniger, alkalisch, 500 g zur Entfernung von hartnäckigen Stärkebelägen.

- Abbau von Fettablagerungen
- Reduzierung von Gerüchen
- Geeignet für Gewerbewaschmaschinen und Gewerbegeschirrspüler



ProCare Universal 81 C – 250 g

Maschinenentkalker, sauer, 250 g zur Entfernung von hartnäckigen Kalkablagerungen.

- Abbau von Silikatbelägen
- Erhöhung der Lebensdauer der Heizkörper
- Geeignet für Gewerbewaschmaschinen und Gewerbegeschirrspüler



CK/1 DIN 51

Kanisterschlüssel zum einfachen Öffnen von ProCare 5-, 10- und 20 l Kanistern.



DTD 2

Auffangschale für die sichere Platzierung von Medienkanistern.

- Bietet Platz für 2 Medienkanister
- Sicherer Stand für die 5 u. 10 l Kanister der ProCare Serien
- Optimale Restentleerung der Medienkanister dank Neigewinkel
- Zum Einsatz in einem Nebenschrank geeignet
- H/B/T: 6.20 cm – 42.00 cm – 26.19 cm

Zubehör	Beschreibung	Materialnummer	Artikelnummer	EAN Nummer
ProCare Universal 70 ST - 500 ml	Universalreiniger, mildalkalisch, 500 ml zur schonenden Entfernung von Fettrückständen und Schmutz.	12306020	66917701V1	4002516693062
ProCare Universal 77 A - 500 g	Maschinenreiniger, alkalisch, 500 g zur Entfernung von hartnäckigen Stärkebelägen.	12456030	66921701V1	4002516771524
ProCare Universal 81 C - 250 g	Maschinenentkalker, sauer, 250 g zur Entfernung von hartnäckigen Kalkablagerungen.	12456130	66920601V1	4002516770862
CK/1 DIN 51	Kanisterschlüssel zum einfachen Öffnen von ProCare 5-, 10- und 20 l Kanistern.	11851600	66990002EU1	4002516480839
DTD 2	Auffangschale für die sichere Platzierung von Medienkanistern.	10695460	61910001D	4002515933695

Abkürzungen, Symbole und Patentnummern

Abkürzungen

AB	Ablagestange
APCL	Zubehör Professional Wäschereimaschinen Laundry
APDR	Zubehör Professional Trockner
APRI	Zubehör Professional Mangeln
APWM	Zubehör Professional Waschmaschinen
AV	Ablaufventil
C	Kondens
COP	Programme zeitgesteuert über Münzbetrieb
CP	Komponente
D	Mit Dampffunktion
D	Professional Muldenmangel LACO
DC	Professional Trockenschrank
DD	Waschmitteleinspülkasten
D dir.	Dampfheizung direkt
D ind.	Dampfheizung indirekt
DP	Ablaufpumpe
Dual	Dualheizung
DV	Ablaufventil
ED	Edelstahl
EFR	Absaugung mit gelochter Walze
EH	Externe Beheizung
EL	Elektroheizung
FLT	flexible Wäscheführung
FT	Feinlochtrommel
G	Gasheizung
GS	Verzinkte Seitenwände
HM	Professional Muldenmangel
HP	Wärmepumpe
HS	Spezialtrommel (für starke Verschmutzungen)
HW	Beheizung extern (Waschmaschinen)
HW	Heisswasser
Hygiene	Ausführung für Krankenhaus und Pflegeheim
IB	Einlaufgurte
IG	Eisengrau
IGS	Seitenwände eisengrau
LACO	Professional Muldenmangel LACO

LAM	Lamellenbewicklung
LAV	Spezielle Kundenvarianten "LAV"
LP	Ablaufpumpe
LW	Lotusweiss
M	Professional Muldenmangel LACO
MAR	Ausführung für Marine
MF	Multifunktionsmodul
MH	Ausführung für Mehrfamilienhäuser
Mop Star	Ausführung für Gebäudereiniger
OB	Octoblaue
PDR	Professional Trockner
PDW	Professional Wasch-Trocken-Säule
PIB	Professional Dampfbügelsystem
PRI	Professional Muldenmangel
PT	Professional Trockner
PW	Professional Waschmaschinen
PWM	Professional Waschmaschinen
RF	Rückführung
RH	Elektroheizung, reduziert
ROP	Programme Restfeuchte gesteuert
S	Dampfheizung
SD	Dampfheizung, direkt
Self-Service	Ausführung für SB-Waschsalons
SI	Dampfheizung, indirekt
SL	Baureihe SlimLine
SmartBiz	Baureihe SmartBiz
Special	Ausführung für Schnellrestaurants
SST	Edelstahl
ST	Probenentnahmestelle/Laugenzapfhahn
STW	Bewicklung Stahlwolle
TexLab	Textillabor
TOP	Programme Zeit gesteuert
UG	Sockel
VZS	Seitenwände verzinkt
WEK	Waschmitteleinspülkasten
WI	Wiegesockel
WP	Wiegesockel (Waschmaschinen)
WP	Wärmepumpe

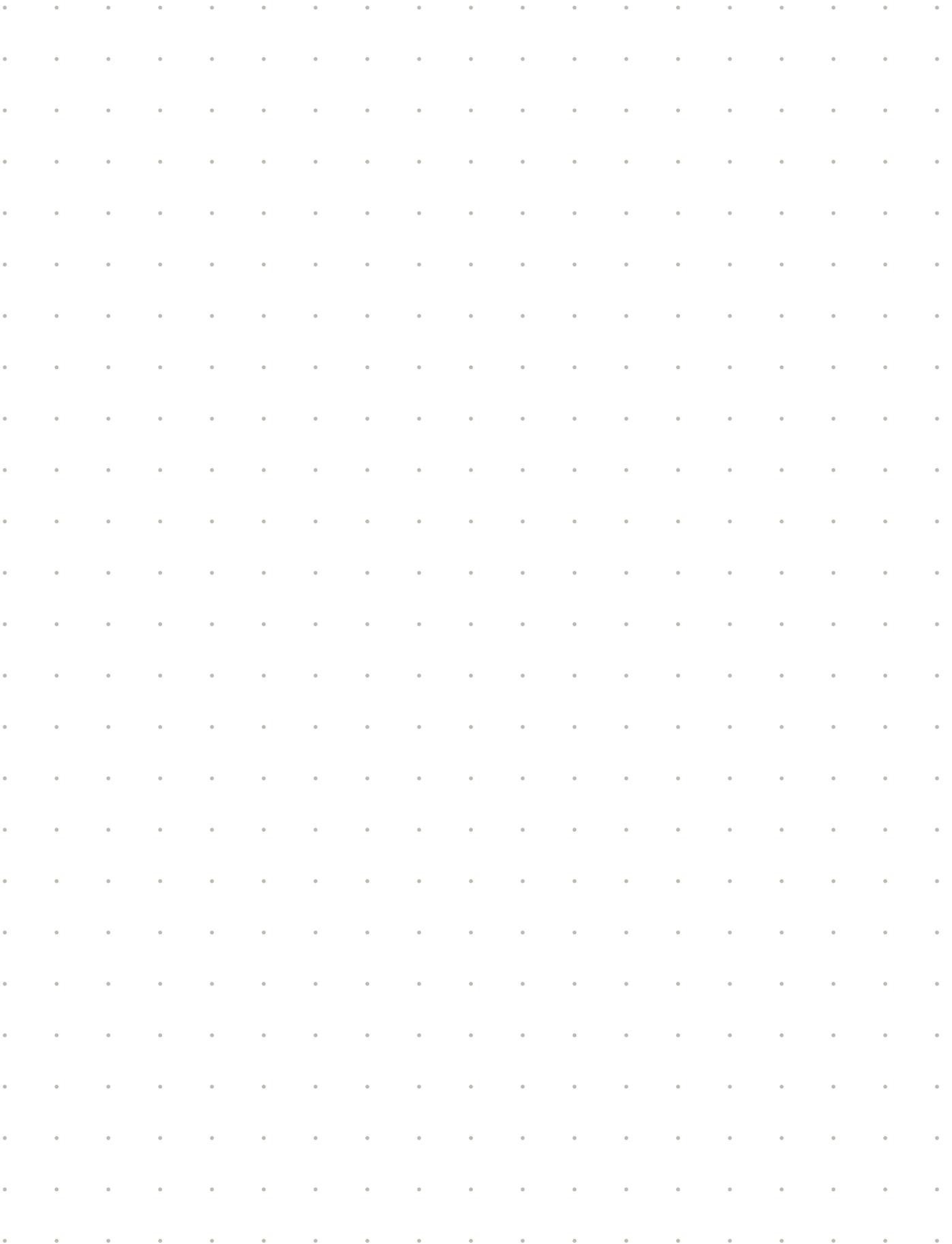
Zeichen

◆	serienmässig
◇	optional
–	nicht verfügbar

Miele Patente/Patentnummern

Abnahmetisch EasyFold: Patent EP 1 724 388 B1
Air RecyclingPlus: Patent EP 1 682 715 B1
Flüssigdosieradapter: Patent EP 1 835 063 B1
Kodenswasserableitung: Patent EP 2 532 779
Präprierung von Tüchern (in Mopgeräten): Patent DE 100 56 889 C1
Schontrommel: Patent EP 2 390 399 B1
Schontrommel 2.0: Patent EP 2 700 744 B1
Siebfilter: EP2273005
StreamClean: Patent EP 2 460 929 B1
Tiefenfilterblock: EP2107155
Vorentwässerung: Patent EP 2 003 236 B1
Wärmetauscher-Filtersystem: EP25327

Notizen



Notizen



Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach
Telefon +41 56 417 27 51
www.miele.ch/pro
professional@miele.ch

Folgen Sie uns auf LinkedIn:
<https://www.linkedin.com/company/miele-professional/about/>

Reparatur- und Pikettservice
Telefon 0848 551 670

Immer besser

Seit 1899 handelt Miele als familiengeführtes Unternehmen nach einer klaren Philosophie: Immer besser. Dieser umfassende Anspruch legt den Grundstein für sprichwörtliche Qualität, Nachhaltigkeit und die Innovationskraft einer Marke „Made in Germany“. Ein Versprechen, das professionellen Anwendern die Gewissheit gibt, sich für das richtige Produkt entschieden zu haben.

Ausgezeichnet

Kompromisslose Zuverlässigkeit bei Produkten und Service ist der Grund, warum Anwender regelmässig Miele zur besten und vertrauenswürdigsten Marke wählen. Renommierete Auszeichnungen wie der MX Award, die iF und reddot Design Awards und der Deutsche Nachhaltigkeitspreis belegen die herausragende Stellung von Miele auch im Hinblick auf Design, Qualitätsmanagement und Ressourcenschonung.

Kompetent

Miele Professional entwickelt und produziert seit Jahrzehnten mit sehr grosser Fertigungstiefe hochwertige Wäschereimaschinen, Spülmaschinen, Reinigungs- und Desinfektionsgeräte sowie Sterilisatoren. Sorgfältig abgestimmtes Zubehör, umfassende Beratungsleistungen und der reaktionsstarke Miele Professional Servicetechniker erlauben es, mit den Maschinen jederzeit ein Optimum an Leistung und Wirtschaftlichkeit zu erzielen.

Miele Professional im Internet

- Ausführliche Informationen zu technischen Daten, Ausstattungen und Zubehör
- Prospekte zu allen Produktgruppen und Anwenderbereichen zum Download
- Anschauliche Darstellungen, Anleitungen und Produktpräsentationen im YouTube Channel